



کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی  
۱۵۱



کتابخانه مجلس شورای اسلامی



جمهوری اسلامی ایران

کتاب: سیر النجری  
مؤلف: آیت الله العظمی بروجردی

شماره ثبت کتاب

مترجم

۹۰۶۲۰

شماره قفسه ۱۵۱۰۴

کتابخانه مجلس شورای اسلامی



جمهوری اسلامی ایران

کتاب: سیر النجری  
مؤلف: آیت الله العظمی بروجردی

شماره ثبت کتاب

مترجم

۹۰۶۲۰

شماره قفسه ۱۵۱۰۴



میشود یا عس و خرج با آنکه عس و خرج در بین نیست و اما کسبهای حرام یکی که و بندی و قرار  
بازیت مکر و تیراندازی و شمشیر و نیزه بازی یا شتر دانی یا اسب دوانی و ملحق با آنها  
شدن فیل و است و املاغ که کر و بندی در همه اینها که گفته شد حرام نیست و در غیر این  
امور مند کوره هر چه که کر و بندی حرام است و هر چه بود و یا خت در آن باشد حرام است  
مثل جنا قستن و تخم بازی کردن و امثال اینها و احتیاطاً حرام است البته هرگاه عوضی که  
یعنی آنکه بی در جهت بودن چیزی بکری و اما اگر عوضی نباشد بلکه همین کر و بستی و یا  
کردن باشد بد و آنکه عوضی و چیزی گرفته شود عمل در حرمت آن خلاف نموده اند  
و احوطاً احتیاط است و از کسبهای حرام یکی ربا است که شنیدی حال در هم نرا و نقد است  
شدن و در دلی که بیاد آن خود ندی کردن بلل و خرابی و دیوان و هلاک و خواهی شد و هلاک  
میباشد شهرها و بلدیه را که خراب و ویران شده و میشود سبب شیوع حمله ربا که بعضی از غافلین  
انرا بخرن نموده و راه خوردن ربا را برای مردم مفتوح نموده و سبب نموده اند باین فرض  
الحسنه که حرمت ربا برای فتنه بانیان بود چنانکه در اخبار بسیار تصریح بان نموده اند  
حمله مطلقاً حلی نیست بلکه عین رباست و هر غلطی نموده اند چه در نقی که شرط نمائند  
قرع دادن همان ربا فرضی است بفق اخبار صحاح بسیار علاوه اخبار دیگر و شواهد ظاهره  
و مؤیدات متکاثره و از آنچه اتفاق همه فقهاء است بر آنکه نفع را هرگاه شرعاً نموده اند  
دادن حرام میشود و فاسد نیز و فاقه فعل ملک نمیکند با تصریح باین عبارات نقل جماع  
مسلمین نموده اند و مشایخ ائمه اهل بیان در اعضاء و اوصاف همین بود و بعضی از  
تصریح نموده اند که نفع حرام بشا مل معاً ملایم باقی نیست و دعوی اجماع بر اینست نموده  
و از آنچه علامه رحمه در تحفه و غیره بیان ارات فقهاء تماماً دال بر آنکه اجماع دعوی نموده  
انرا

در حقیقت این ربا در حدیث و اخبار و تفاسیر و کتب معتبره و در کتب معتبره و در کتب معتبره



و اخبار صحاح نیز واضح الدلالة اند در آنکه نفع هر چند بعنوان همه یا عا دیم یا بیع سلف یا غیر اینها باشد مثل حلق بیع حرام است هرگاه شرط شود در قرض یا اگر شرط نشود یا کی نیت و همان شخص متوهم

توهم نموده که هرگاه نفع معامله عا دیم باشد یا اگر چیزی که قیمت کی داشته باشد قرض در وقت

بقرض کی قیمت بسیار یا قیمت بسیار داشته باشد که قرض بدین نفع نازل و هر چه که قیمت کی داشته باشد

نفع را بقرض عا دیم یا عا دیم دهند بان هیچ ضرر ندارد هر چند قرض را بشمار نفع طه همان نفع دانه باشند

و انرا استثنای جلیکذا شده و ندانسته که حلال است که نفع و تبدیل شود و اینجا هیچ تغییر تبدیل نشده

چه نفع جز ما نفع است لغت و عرفا و شرعا و غلط در ضمن قرض دادن شده پس نه در نفع حیده

و نه در شرط در ضمن قرض و نه در قرض همه تمام احوال خود هستند و عوض و بدل میشوند و اگر

هیچ نموده الا آنکه نفع داد و قسم نموده یک قسم آنکه نه همه و نه عا دیم و نه بیع عا دیم باشد و قسم

آنکه یکی از اینها باشد و توهم نموده که نفع حرام همان قسم است و پس و نفی و هرگاه چیزی

جلیکذا صلا حرام هرگاه مخصوص باشد به قسم اول قسم ثانیا جلیکذا گفتن و جلیکذا نیز چه گفته

و مع ذلك دانستی که اخبار و کلام فقها شامل هر دو قسم هستند بجهت عنوان اطلاق و عموم

و بعضی بعنوان تصریح و بعضی آنکه هبه لغت و عرفا و شرعا نیست مکدا دین عین یکس خواه بعبادت

و هبت و خواه بعبادت عا دیم و خواه بعبادت لک و خواه بعبادت دیگر که ادای همین

نماید و علم تصریح نموده اند که چون همه از عقود جایزه است از لفظ و عبودیت صحت نیست

و همچنین است کلام در عا دیم الا آنکه عا دیم در منفعت میباشد پس لازم متوهم میباشد گفتن که

قرضی تمام احوال باشد و حرامی نداشته باشد و مع ذلك لازم متوهم میباشد گفتن که ربان و

بعضی زیاد خوردن بر اصل قرض بعنوان شرط حرام نباشد بلکه حرام هیچ لفظ بجهت احوال

بگوید و شرطی که من زیاد ترید می حرام باشد و شرطی که بل می و الا الشیء غایب به بنوعی

شود و آنکه قوی میباشد لفظا علی و میانه لفظ هبیل و میان لفظ بکون را حب نیت و عرف نیست

و بر فرضی که فرق جزئی باشد فرق نیست میان لفظا در باب دادن منفعت ازین بر اصل قرض

پس با همین لفظ شد و پس بر معنی و شکی در فساد این نیست و مع ذلك لازم متوهم میباشد

جماعت عا دیم یا بیات قرائنه و اخبار معصومیه و جلیکذا و جلیکذا بوده اند که نفی و

که و با همین قسم اول است در قسم ثانی پس به چه جهت وقتی که با برایشان حرام شده شاق بود

بسیار که دست از برایشان دارند تا آنکه نازل شد آیات متعدده و بدینهم و تحریف و مع ذلك

دست بر نمیداشتند تا آنکه نازل شد آیات تا آنکه تعلوفاً ذلک و جلیکذا و الا پس بدین

بودند که عاشق لفظ اعطی و امثال آن بودند و بسیار بدیشان می آمد از لفظ هبیل

و امثال آن تا بر مشبه که حرام باشد و رسول را بر خود کوا را نموده و لفظ هبیل و امثال

راضی نشدند با آنکه صریح کلام شارع است که زیاجا ل خفا و داخفا از دین علم بصفا

پس باید احتیاط نمود از احتیالات خفیه و با غایت خفا و لهذا مجتهد احتمال زیاده معامله

صحیح نیست و رب است هر چند خلاف ظاهر باشد کمال مخالفت و نزد متوهم با منحل

در چیزی که مثل آفتاب روشن باشد که رب است و هر طفل داند و بر هیچ کس مخفی نباشد

و غیر آن رب نیست و حلال است هر چند آن غیر بان با هیچ تفاوت نداشته باشد با یک منفعت

جز ما و شرعاً حلال باشد در قرض دادن چیزی عا دیم آنکه آن منفعت اسم فیکو دارد که هبه یا

یا معامله عا دیم میگویند نیز با آنکه آن منفعت شرعاً طر فی دادن شده بعبادت و هبت

و اوعی بذلك الشرط و بیعت عا دیم با آنکه آن منفعت طر فی دادن شده بعبادت و هبت

بود و هیچ خفا در آن نیست و ندارد و در بی باشد که حرامی که یکی از اینها است و آن بود که

آن بدین تر است از هفتاد و دوازده و در خواهر دوازده که به حلال نماید بجهت خیال و عا دیم



اینکه ای که از احتیالات بعید و حقیقه غایت خفاء آن احتراز نماید الله تعالی بفرمان  
 تواریخ دینی باشد که این احلال نماید هر چند بد عوی نزد خود پیوسته و در خطبه  
 فی البلاغه که در کلام پیغمبر است که حضرت امی المؤمنین در اینجا بشرفی نقل نموده است  
 شدیدی بجایست شدت نموده جماعتی را که حله بپوشیدند در حلال نمایند و خود  
 نمودن و قریب باین در غلبه بفرموده شد با آنکه شارع با وجود اینها تعلیف جانب حرمت  
 تا حدی که چوین یک وقتی اصل آن کعبه بوده لال در ممالیک جنس گفته اند که از آنکه  
 کم و زیاد باعث حرمت میشود و بسیار جاهها که ربا نیست جز ما میگویند و متناهی بر ما منع  
 منع حرام یا کراهت و بلایه و سلاطین را در نفسا در توهم آن متوهم نوشتیم و بنابر  
 و ضوح بیان نموده ام پس چاره در خلاص شدن از حرام بودن متحرک است در اینجا  
 که فقها فرموده اند که اگر بقرع نماید در حلال میشود یعنی شرط نباشد در قرع  
 دادن چه مستحب است شراکه قرع کی نفع دهد بقرع و حق با احسان انرا با احسان نماید  
 و شبهه در این نیست نزد شیعه هر چند مستحب میباشد که قرع ده نفع نیکو و اگر  
 و اگر گرفته باشد مستحب است که بای قرع خود حساب نماید و معامله با خدای خود  
 بکند که فرموده من لا یرقض الله قرضا حسنا فیضا عقه لفا ضحا فاکیرة  
 الی غیر ذلک پس باید در این طبع را از شر ط نمودن بکنن قرع در تا بوی آن جلالت  
 شود نفع گرفتن و قرع بکنن آن بکنن بکنن از و نفع بقرع ده بدهد هرگاه شرط  
 نمود چه بقرع صلی الله علیه و آله قرع میگرداند و بعد از آن احسان بقرع ده  
 ی فرمودن و نفع میدادند و گاهی تصبغه میباشد بقرع یا شکر بر خود لازم نموده  
 نفع دادن را که هر صورت بدهد و چنین بقرع نماید صوابشان میبودند و اگر دست  
 نمودن

جمله از خود  
 که از خود

در این

نمودن بر ندادن قرض ده و اکفا بقرع نمودن قرض بکنن باید بای قرض را از میان  
 بالمره داد و بنا را بر خرید و فروخت بحت یا مثل آن گذارد باینکه جنسی را بقیه زبانه  
 تا مدت معینه باینکه نسیمه بفروشد و آن خریده هر جا که خواهد بفروشد اگر چه  
 فروشد یا بپس فرود شد بقیه نازل و معالجتان را در هرگاه واقعا فروخت و شرط نمود  
 در فروختن که بخود ازش باز پس فروشد بلکه بنایشان بر بیع واقعی باشد که مال  
 جز ما منتقل شد بپسندی و عشتی اختیار در فروختن و نفر و ختن همان با بیع باید  
 یکی داشته باشد همچنین که با بیع نیز اختیار داشته باشد که پس غرض اگر با بیع  
 خلاصه آنکه شرط باز پس خریدن نماند با بیع و ندان مشتری هیچکدام نشود و فسخ سلب  
 مابیه ها باشد در این وقت صحیح است باز پس گرفتن بقرع میگویند که خواهند و همچنین  
 اگر سلف نماید از قرض بخواهد و هیچ قرض ندهد چه اگر قرض دهد بشرط سلف  
 فروختن بقیه نازل تر از قیمت سلفی دیگران بجهت قرض و شرط آن حرام خواهد  
 و اگر بقیه دیگران باشد خریدار و بعضی اشرفی میدهند و زبانه بخرید  
 بعنوان سلف یا نسیمه یا عکس میکنند بقرع انکه نفع خود را غلط است و  
 بلکه حرام نیز چه قبض محاس در میان طلا و نقره شرط است و اگر خواهند صحیح است  
 را از سیاه دهند بقرع سلف یا سرف یا عکس کنند که سلف یا سرف دهند  
 عوض سیاه چه در این صورها قبض بقرع شرط نیست و بعضی اعتقاد دارند  
 که منفعت در حق مال قرض ده است و غلط است بلکه مال صاحب رهن است  
 اگر بقرع نماید حلال و الا حرام است و بعضی شرط اجاره دادن بقرع بسیار  
 را صحیح میدانند مثل آنکه پنج تومان اجرت رهن است بصد دینار اجاره دهند

فاسد  
 و در این



و با دست بردارد بوض قرض دادن اینرا حلال میدانند و اگر بگوید هرگز نداد  
 بود بوض قرض حرام میدانند و محقق نیست که هر چه حرام است و هیچی فی نفسه نیست بحسب  
 قواعد شرعی و گاه هست که میگوید هر چه را دست بردارد یک محرمی پس نیست محرم  
 شش بطریق دیگر دست برداشتن حرام است و شرط پنج تومان الا یك محرم حلال است  
 خلع هدایت کند و هر گاه معلوم شد اینها پس بدان ابداً الله که ربا و قرض آنست  
 که قرض در بعد از شرط نفی و نفع هر چه باشد که حرام است هر چند هیچ عوض شکسته  
 یا بهتری عوض غیر بهتری یا عمل یا صنعت هر چند مثل قراءت قرآن باشد اینها که ما  
 هستند و با نداء آنها مال میباشند و بعضی گفته اند که هر منفعت شرعی حرامست  
 حتی مثل آنکه قرض میدهم بشرط آنکه قرض بدی یا چیزی را بمن بفرستی بقیعت خود  
 و امثال اینها و احوط ترکست هر چند محرم چنانچه چیزها معلوم نیست و حرام آنست  
 که نفع عاید بقرض ده شود و اگر عاید بقرضی که آنها شود بعضی آنرا نیز حرام میدانند  
 و قول اهل علم مثل سابقاً حوطت به معلوم الحرام و اما قرض بقرض دهن برای ارض  
 یا ضامن یا کفیل برای همان قرض این حلال است اتفاقاً و اما برای قرض دیگر احوط  
 اجتنابست و اما ربا و معا مدها و معا وضه خصوص جنس جنس خود است یا زیادتی و زیاده  
 هر چند چیز که باشد از همان جنس یا جنس دیگر یا عمل یا غیر آن چنانکه گفتیم لیکن شرطش  
 آنست که مکمل یا موزون باشد یعنی معا مکمل باشد متعارفاً یا موزون و  
 اگر یک طرف مکمل تخمین باشد احوط اجتنابست مثل خرما عرچید با خرما و سب  
 رخت و گوشت یا حیوانی که همان گوشت داشته باشد و اما اگر جنسها مختلف  
 باشند مثل گوشت گوسفند یا گوشت گاو یا روغنها بشان و سکه انگوری یا سکه

خرما

خرما و امثال اینها پس هر گاه جنس مختلف شد حرام نیست زیاد و کم در عوضین هر  
 نقد و هر نشیه هر چند در نسیه احتیاطی هست لیکن ضرر ندارد و اگر جنس متغیر باشد  
 معامله کردن باین نحو که احد عوضین نقد با حال باشد و عوض دیگر نشیه یا سلف  
 باشد حرامست مطلقاً هم بسرا سر و هم بتفاوت زیرا که اجل را قسط از من هست و در  
 معاملات عقلاً و اهل خیر پس مطلقاً جعل نمیتواند آمد هر صورتی چه معین  
 نیست قسطی از من و ثانی که جعل در دبا مضرت و از اینست هر گاه معا وضه ند  
 نفع بزرگتر نماید و در احد عوضین یا در هر دو غش باشد که ندانند چه تو را است  
 باید که ضمیمه نمایند از فلوس یا غیره و طرف مکمل آنکه دانند یقیناً که یکطرف البته  
 بیشتر است پس آنکذا میتوان نمود بضمیمه در طرف ناقص و پس و میان بدین قرض  
 وزن و شوهر و آقا و غلام یا کنیز یا بی بی و غلام اش یا کنیز اش را نمیدانند پس  
 حرام نیست زیادتی خوردن میان اینها که گفتیم نه اینها با دیگران و اگر شکسته و  
 درست با هم معا وضه شود باید برابر باشند و زیادتی در طرف شکسته  
 نباشد و همچنین است معا وضه خوب و بد بخلاف ربا و قرضی که قرض ده شود  
 صحیح عوض شکسته اش و همچنین خوب عوض بد است بلکه بعضی مطلقاً منع کرده اند  
 چه زیادتی برای قرض یکی را باین حرام میدانند چنانکه گفتیم و میان این را و بدای  
 قرض تفاوت بسیار است اگر مکمل ثانی میباید و الله بعلم و طول دادم این باب  
 را بجهت کثرت حاجت و عموم بلوی و و کما انزل الله **احکام است**  
 و ان اینست که جنس کنند کنیم با جویا خرما یا مویز یا روغن را و نفر و شند تا اگر  
 شود و کارشک شود بمردم بجهت آنکه غیر از شخص دیگری نباشد که بفروشد یا از بیاید

در این باب

ع باع



و اما طریقی  
 اگر فائز باشد فروخت او و مردم محتاج باشند بفروخت همه چه چنین کسی ملعونست بلکه  
 بخرت آنرا و داشتن کرانه یا دوست داشتن آنرا بلکه ملعون خواهد بود بحسب ظاهر  
 و اما اگر چنین نمودن منسب کران شدن باشد و مردم حاجت بفروخت او نداشته  
 باشند چه دیگران باشند که بفروشد بقدری که کفایت مردم شود بلکه بسبب این باشد  
 که مجلس و را نمیشوند و اگر میخواهند بنمیکنند و به تنهایی نمیشوند و نقصان نمایند و مقصود  
 میشود در خرید و فروخت در این صورت مانع ندارد که رفع ضرر خرید و فروخت را از  
 خود نمایند همچنانکه بپس اسر خریدن باشد مانع ندارد که رفع این ضرر نیز نمایند  
 بخواهش زیادتی که رفع ضرر و حصول انتفاع او باشد در صورتی که گفته شد که  
 مردم محتاج بفروخت او نباشند و آرزو و حاجت غلا و کرانی نداشته باشد و مع ذلک  
 اصل کلام فروشی و جو فروشی و کفای باقی آنچه گفته شد در نیست که مکروه باشد چه  
 آنکه درست کار کردن در کارها صوفی دارد و اینها که گفته شد در صورتی که مردم  
 مضطر نباشند باشند چه هرگاه مضطر شوند بهر چه اضطرار بان هم رساند با  
 واجب که البته بفروشد همان که که اضطرار بهم رسانید و او را اضطرار را  
 بیرون آورند و این معنی اختصاص به کلام و جو و خرم و مویر و روغن ندارد بلکه  
 جمیع ماکولات و ملبوسات و ادویه و عقاقیری و غیر اینها هر چه باشد مضطر  
 هر که باشد از کسانی که حرم دارند بحسب شرع و بخواه اضطراری که باشد  
 باید رفع شود البته و این دخیل باحتکار ندارد **و از کسبهای حرام رشوه گرفتن**  
 برای حکم کردن هیچ حکم را موافق شرع نمایند و هیچ حکم را بر رشوه  
 نمایند چه رضای صاحب رشوه در این بود که بگوید حق با اوست و حکم بر او است و کف

و حال

و حال راضی نیست بخوردن این مال با آنکه رشوه گرفتن مطلقا حرام است و همچنین  
 رشوه ده نیز حرام میکند و همچنین کسانی که اعانت می نمایند و واسطه میشوند  
 در داد و ستد رشوه و چنین بظلم دادن از برای خلاص نمودن حق خود از او یا  
 از غیر او مانع ندارد در هر چند بظلم حرامست که بگوید و از کسبهای حرام برای ظالمین  
 شدن است که در قیامت در سزا پردہای آتش میباشد تا هنگامی که مردم از  
 حساب فارغ شوند پس با ظالمین ایشان را در جهنم اندازد و اگر تواند که نامشروع  
 بعمل نیاورد و متمکن از امر معروف و نفی منکر باشد مانع ندارد قبول عملی ایشان  
 نمودن با اینکه خدمت ایشان را بکند چه بکاره خدمت سلطان قضا و حوائج  
 است باید قضا و حوائج اخوان مهمل امکان نماید و همچنین امر معروف و نفی منکر  
 مهمل امکان نماید و اگر نتواند بقضاء حوائج اکتفا نماید همچنین و اگر نتواند قضاء  
 حوائج نماید بامر معروف و نفی منکر مهمل بپسرا کفایت نماید و اگر هیچ از اینها متبرع نباشد  
 اگر سبب میشود اندک شک ظلم نماید ظالم باین خدمتی که میکند و لایزال آنکه باین خدمت  
 سبب تخفیف ظلم کردن او شود مانع ندارد خدمت او کردن بلکه در این صورتهای که  
 گفته شد که مانع ندارد در ظاهر امر واجبست که خدمت او را بکند بجهت تحصیل این  
 امور واجب و اگر عمال ایشان را نمودن خدمت ایشان نباشد بلکه امور دیگر  
 باشد اگر دانند که هرگاه قبول نمایند مهمل امکان امور را موافق شرع و عدالت انجام  
 میدهند و اگر دیگران بجای متوجه شوند ظلم زیاد نمیشود و مؤمنان منتظر  
 میشوند زیاده در این صورت نیز مانع ندارد که متوجه شود بلکه بسبب این باشد  
 که واجب شود بر او چه نواند ضرر بسیار از مردم رفع کند بامر معروف و نفی منکر



بسیار باشد که قادر باشد و همچنین ظالم را هم از ظلمش مانع شود و هیچ نشأ آورد  
چند هر یک از اینها که باشد باعث و موجب میشود چه جای آنکه هیچ شونده و داین  
صورت چیزها اگر از مردم برای ظالم گرفته میشود در وقت بد خود دنیا و در احتیاطا  
که میباید مشغول الزمه شود بدادن صاحبش و اگر ظالم بجهت بیوع نماید هرگاه که  
ضرر حاصل از غرض یا جانی یا اذیتی که محال نتواند شد داشته باشد نسبت بخود یاد  
یکی از شیعیان در این صورت چه کار و ظالم را انجام دادن میتواند سوا  
آنکه بایست چون در میان آید مثل کشتن و زخم زدن که آنها را نکند بلکه احتیاطا در  
صورتهای سابقه نیز البته میباید شریک نشود بلکه میباید شریک نشود بلکه میباید  
ضرر و آهانتها نیز نشود و البته بعضی از بسیار مشکل است و مخصوص منصوص بود  
از فقه باین سبب شود تا چه غیروا و ظاهر شود و احتیاط آنست که آنچه بدست  
او این جهت کار دیوان کردن و حرام نباشد باین دران دینی باشد و شکی نیست  
نماید و از آنکه ظالم نقش نمودن صورت انسان و حیوان یا ساختن آن و غش  
کردن در معالمت بچیزی که بسا باشد خفی شود بجا هر حال آن یا غافل از آن  
اولین مثل آب در شب کردن یا پنبه که در پنبه دارد و حق و موی غیر در میان  
موی زن یا کتیو یا فاقن حتی آن مثل خاک در میان کندم کردن که گاه شود غافل  
غافلانه بچیز یا جاهلی بلکه از غش ظاهر نیز احتیاط کردن احوطست چه مویش نمیکند  
**و از حرمت عورت** میگوید و آن ظاهر است و بعضی فقها طلمیات و بیخبات  
و استیلام مذکر و جن و شیاطین و استغنی الاینها در کشف عیبها و امثال  
اینها را از جمله سحر شمرده اند و باطل است چرا که اینها و ذکر و امثال آن سحر

در این

نالی را با و باید  
مول عاید

بسیاری از اسباب کفر و الحاد و خلل در دین و شرع و فساد دین جمیع شد و الحاد و بیخبات  
و چنین نیز خواهد بود و چنانکه محض است بر هوش مند بلکه از اخبار ظاهر میشود که کسب حرام  
باین چنین است و وارد شده که کسب حرام ظاهر میشود در ذریعت و نسل یعنی از پدری که حرام  
خورده میشود و فرزندان از آن حرام میسرند که این با قسم حرام زاده کسب و اگر آنکه گوشت  
بدن بلکه کسب حرام و حرام و از هر حرام به هر وسیله و در هر جای دیگر جای او نمیتواند بود و کشت  
طبیعت و داخل آن نمیشود مگر طیب و غایبشها و فسادها که در زمین میسرند از قتل و غیر  
و غارت شدن اموال و طریقت شدن اعضا و فسادها و میسرند عیال و اطفال و غیر  
شدن همه آنها از حقوق ناموس و حیل اموال ایشان بجهت و حیل است چنانکه در او شد  
در آیات و اخبار بلکه بجهت شده و فسادها که دیده و ظاهر است که حقوق ناموس میسرند و میسرند  
از اینها در دنیا و در آخرت و حقوق و حلالی مثل همان روزی که باین تشابه نیست و  
که حلال است و در حرام و حرام است و اما حقوق ناموس بر بی عدالت و حکومت الهی مانع از حقوق  
و بخشیدن است غالباً اینها اهتمام تمام شود در شناختن حلال و حرام و سایر شرایط و  
احکام اینها نمودن باین چنین احرار با اتمام و در حدیث از آنکه و او شده و گفته اند در  
ما را و آنکه کسی که بداند و بداند و فرزند او را و فرزند او را و فرزند او را و فرزند او را و فرزند او را  
حکم کرده و خود و خود و خود که او را بداند و فرزند او را و فرزند او را و فرزند او را و فرزند او را  
و البته او را بداند و فرزند او را و فرزند او را و فرزند او را و فرزند او را و فرزند او را  
حکم کسب حرام را حرکت موی بر سبک سخت صاف و موی که بداند و فرزند او را  
بدان است از هفتاد مرتبه تا که در مادر و خواهر و عم و خاله خود در اندرون کعبه  
و نهاده از آنکه بسیار وارد شده مجتهدی که حلال دارد در باب حرام خوردن حرام

و حرام



در کتب  
تجارت

تخصیص کردن و سخن نام را مشغول ذمه شدن و یا مقیدی نمودن و معاملات نکردن و امتناع  
از آنها فصل در کتبهای خوب و کتبهای بد را که تجارت کسب بسیار خوب است در احادیث  
وارد شده که بخشد زلف در تجارت یعنی خرید و فروخت نمودن هر چه باشد شرط آنکه  
مانعی از آن نباشد و کیشد که در بسیار کسبهاست و وارد شده که تجارت  
عقل را زیاد میکند و ترک تجارت عقل را بر طرف می نماید و اجزاء زمین نمودن و درخت  
کاشتن نیز کسب بسیار است و وارد شده که در آن ایمن و ثواب است و هر چه از ثمرات آنها را  
که بخور و ثواب صدقه دادن دارد و زراعت نمودن نیز کسب است بسیار خوب و در آن وقت  
وارد شده است و در خصوص باق حان وارد شده که در کتبها مشایر و شایع است و خواهد  
بود در قیامت و موافق آن که در کتبها داشته باشند و خوب است و بعضی عقارب املاک هستند  
که این نیکو داشته باشند و خوب است و وارد شده که در آن ایمن است و درختین عقارب است  
چرا وارد شده که اینها باغچه بر طرف میشود البته و بر کشت می رود و بر طرف میشود و مگر آنکه  
همان نمون را بدهد و عقارب یک بخورد و آنها را که کشتیم خوب هستند و در کتبها نیز  
هستند که نظم معاش و معاویات آنها هست خصوصاً تجارت و زراعت و غیره و همچنین سایر  
صنعتها و چیزی را که نظم دنیا و آخرت آنها میشود و بکافی هستند مثل باغی و کج  
و حیاط و کاروانی و کاروری و نویسندگی و غیره آنها با آنکه اکثر آنها کسب و پیشه هستند  
سابقه و به الحاح هر چه زود کار باید و آن دست بدهند و اما اگر مشکل باشد با آنکه  
شرع و امر آخرت توقیف بر آن داشته باشند و اگر بدون آن حرج باشد واجب کفائی است هر چند  
مثل جلالی باشد از چیزها که اگر در دست شما ظاهر است که اگر وقت رفع میشود  
در صورت اضطراب آنها و بعضی در آن عمل نمودن با آنکه اگر نگذارد البته نسا و عباد

مقدم

پس بقصد امتثال امر و اخذ ثواب عمل می آید و حرام است نیز خطه کتب هند که اگر در صورت  
تعمیرا خوبتی رد و نقص نمودن بر اهلسان و امتثال آنها از آنچه شایع مانع ندارد  
و حرام است نیز خرید و فروخت و کسب کردن در هر چه مسکرم و مسکن بلکه بخشد  
و امتثال آن نیز نهی نیست و حرام است و حرام است و حرام است و حرام است و حرام است  
سک مکر و زرع و بوسان و خانه یعنی سکنه بر لی محافظت و حرام است آنها  
نگاه میدارد پس اقوی عدم حجت میان آنهاست هر چند نگاه داشتن آنها  
صحیح است و ملک هستند و کشتن آنها دیت دارد که باید با احتیاط بدهند  
و حرام است نیز بکشتن ببول و غایط آدمی و غیر آدمی از هر حیوانی که کشتن آن  
حرام است هر چند انتفاع معتد به آن آنها بزرگ مثل اهل اصفهان و امتثال آن  
که انتفاع عظیم میرسد بر لی زرع که احتیاط ترک است بلکه احادی ارفقهها بخور  
نکرده این صورت را هم و اما بولی و غایط حیوان حلال کوشش باقی است و این  
سبب مانع از خرید و فروخت آن نیست بشرط آنکه منفعت معتد به آن عقیده  
بسنده باشد بر لی خرید و فروخت دشمن باشد و اگر نگذارد البته حرام است و صحیح  
چرا سزاوارست و معاامله سفید باطل است و کار سفید نباید نمود و حرام است نیز  
تکسب نمودن هر چه را که نجس شده باشد و قابل نظیر آنهاست مثل کلاب و درخت  
روان و امتثال آن را که نجس است باسد حرام است شدن آنها حکم نیست شریفا  
الا اهل مسهلک شوند در آب غیر قلیل با خود بخورد یا بیک خالک یا هوا یا  
یا اگر شویب مقدار کمی ستنناشد از آنها روغن مثل روغن کار و کو سفید  
و کاکوشی و روغن زیت و روغن جراح و امتثال آنها که حرام است ستنناشد



اینها برای سوزانیدن در جراح باشد که مشتری اینها را بخرد و اینها بخورند و  
 در سوزانیدن بر آسمان بودن ضرر و زیانست مگر در سقف سوزانیدن بی فایده دارد و اگر  
 بخورد برای مصلحتی نمودن که منفعه عقلی دارد احتمال دارد که صحت باشد و احتیاط  
 که افسار بخورد باید گفت و اگر اینها مایع و روان نباشند و خشک و سفت باشند  
 همان قدر بخورد باید و در انداختن و باقی را بمحضر بشناید و در کندن احتیاط نماید که مسامحت  
 نماید اینجا می ماند تا آنکه از این بخور قدری بگذرد بخوری که مسامحت نماید باقی را و اگر بخور  
 روغن باشد بسوزاند چنانکه کفشم و دیگر و بی حیوان مرده این حکم ندارد بلکه منع است  
 شرب انقطاع از آن مطلقا چه برای چنان سوزانیدن و چه برای صحت و چه برای غیر اینها  
 پس هیچ نیست و در وقت آن ها اصل و بعضی ها بخور نموده با آن نموده و در وقت  
 بایست که وای نمایند و در کرباب آب جاری بریزند بعد از آن از روی آب بگویند یا اگر در تیار  
 که بخور نمایند و شش و فم را بخور نمیدانند و در آن را مطلقا و خوب است چه  
 نفس حاصل میشود که از جمیع اعناق و اجزاء نفوذ نماید و بعضی آنکه نفس حاصل شود نفس حاصل میشود  
 که در جوف نفوذ در اجزاء و اعناق این مطلق نیست و آب صاف باشد بلکه اینها میشود ظاهر  
 بلکه البته و حرام است که بخور بخوری که بخور آن بخور بخور اینجمله مقصود است بان مثل شکلات  
 که میخورند و در آن مثل قند و عسل و اجزاء که از منته دارند و امثال اینها تا آنکه حریف و قوی نشود  
 با اجرت که بزرگ برای ساحتی بلکه ساحت حرام است آنچه اجرت بگویند مثل ساحتی که است  
 نمودن و مرقت نمودن مثل قوی است بخورند و امثال اینها و از این قبیل است اینها  
 که مثل قند و سر و دما و سب و کله و امثال اینها از این چیزها که انقطاع از  
 بوجرم میباشد و شکسته آنها قیمت شد و اگر شکسته آنها قیمت شد و اگر شکسته آنها قیمت شد

در وقت

و فرقت شود برای شکستن و خواطر جرم باشد که شکسته میشود ظاهر باشد و اینها  
 احتیاط است که شکسته شود و بعد از آن فحش شود و اگر است این احتیاط بزرگ است و در وقت  
 لطافت آلات قمار مثل بر و وسطه و امثال اینها و مثل اینها است طریقه و ظاهر و فحش  
 در صورتی که خواهند استعمال نمایند و حرام است بر معامله چیزها که در مکتب اند و عسل  
 بر جای مثل قوی یا اجاره دادن یا بخورند احتیاط نمائید این و مثل و قند و دما و عسل  
 طریقه و امثال اینها و فرق نیست در اصل میان آنکه شمشیر و غیره و بزرگ باشد از این چیزها  
 که میکشند و قوی میزند یا آنکه زرد و سبز و کلاه خود که عادت میکنند لغو که خنجر که میان دو  
 که در شکن افتاد مانع مانع که باین دو که در سبز و زرد و امثال اینها از این چیزها که عادت میکنند  
 بدهد بجز برای خنجر و اما شمشیر و غیره و امثال اینها از این چیزها که عادت میکنند و اگر در شمشیر  
 دین یا غیره بشود منقطع برای آنکه آنها را آثار دیگر پیدا آرند و رفع شرب آنها از صفا نماند میکنند  
 و اصل با صفا نماند شک ندارد و در وقت ایشان مسلمانان عسل مانع نمیدارد و اگر در طریقه باشد  
 یا ناله ای که شمشیر نیست آنکه در حضور بیاید و بگوید که من بکذا عجم یا بکذا عجمی بفرستی که رایج  
 خواهد بود و اینجا آنکه رایج حرام است بر آن ناله ای که حرام است و اینجا آنکه شمشیر نماند  
 یا ناله ای که آن ناله شمشیر بگوید من بکذا عجمی شمشیر تا باین که خود را حرام و از این چیزها  
 و کشتن و چنانچه باین برای آنکه حرام مثل آنکه فارخانه یا خنجر یا شمشیر یا دیگر بزرگ و امثال  
 اینها و حرام است بر فحش کار را موی یا خنجر و امثال اینها بکسانی که اینها را خنجر و شمشیر و مسکه بگوید  
 ام از آنکه مرخص و امثال این برای این باشد که شرب نماید یا آنکه برای این و شمشیر اما امید اند  
 که برضا اینها شرب یسارند و اما اگر ناله شمشیر را در وقت شرب است آنکه جمعی لباس بر شمشیر  
 میپوشند از آن مقصدی و میبایست که بخورند و اما که برای پوشیدن خود میپوشند



فروشد بایشان تا ممکن و مشتکش باشد و اگر نمیداند بلکه احتمال میدهد که  
 برای بنان منجر مانع ندارد و همچنین است حال چیزها که برای زینت کردن فوا  
 و زنا کنندگان باشد و همچنین هرگاه برای آلت کار ایشان یا غلبه ایشان از فاشقا  
 و ظالمان باشد خلاصه هر چیزی که معامله ملان اعانت درگاه باشد حرام است  
 معامله کردن آن یا بخشیدن و امثال اینها هرگاه دانند که گناه است و اعانت  
 درگاه است و اما اگر <sup>ظلم</sup> ~~مظالم~~ <sup>باید</sup> ~~مظالم~~ با آن نیست اما در مقام شبهه بلکه بشود و مظنه  
 باشد و احوط و اولی اجتناب است بلکه بحد احتمال نیز اگر قضا نماید بشاید اولی  
 داشته باشد چه مراتب تقوی متفاوت است و حرج درین نیست و ناکاه بود  
 و اعانت درگاه بودن ثابت نباشد و فاخده و عقاب نیست **در امر است** <sup>باید</sup>  
 معامله حشرات الارض نمودن مثل بویا و عقرب و سوسک و امثال اینها از  
 انجینها که انتفاع چنانچه ندارند که عقلا صیغ باشد معامله کردن آنها و غیره  
 ملای یا حتی گرفتن با ذواتها بلکه معامله در آنها با سفاقت و میمانند فاهما اگر  
 نفع معتدله داشته باشند بجهت معامله در آنها سفاقت نباشد هیچ مانع  
 ندارد مثل خریدن فیل یا حیوانات دیگر که برای پوست میخرند که قابل ذبح و کشت  
 هستند و امثال اینها از منافع از قبیل آنکه استخوان آنها مشفع شوند بل و غرض  
 آنها مثل ماهیها حرام گوشت که روغن آنها برای کتبه یا جوار یا غیر اینها  
 میخواهند و غیرین مثل دبت یا شادی و امثال اینها برای طهو و لعجان  
 نیست و ممنوع است عا و فو و ختن سباع و درندگان و کریم و مانع ندارد  
 شریحه برای پوست و موش گرفتن و امثال اینها از منافع ندارد اما در <sup>پوست</sup> <sup>ماتد</sup>  
 هر حیوان

بلع

هر حیوانی که گوشت آن حلال نیست نماز نمیتوان کرد شریعا غیر خمر خالص اما مینوا  
 پوشیده چه پاک هستند هرگاه زنج آنها را بر و ش زنج کوسند و کاف و غایبند  
**فصل** در بیان مناهج در معامله بعضی پوسپیل حرام است و بعضی که  
 خوب نیست که فروشنده مدح نماید انچه را بیفروشد و مشتری مدحت  
 نماید آنرا و خوب نیست قسم خوردن در معامله چه راست و چه دروغ با  
 آنکه دروغ گو ملعونست **و در دین** که شیعیان گناهان میکنند اما دروغ  
 نمیکویند بخره هرگاه ببیند کسی دروغ میگوید بل بگوید که ان شیعه نیست چه  
 شیعه دروغ نمیکوید اگر چه فسق و فحش و دیگر بکند و شاید مراد این  
 که کمال در تشیع چنین شیعه نیست **و در عیب** که ان عیب نمایند  
 این حرام است بلکه حرام است عشق با مسلمانی که در آن بلکه منع وارد شده از فرو  
 پا چه و بیایس در جای تاریک و اینکه این غش است و خیانت با مسلمانی  
 و از انچه است نمک کردن پا چه یا چیزی دیگر که نم آن آنرا در نظر خوش قضا  
 و خوب و زمینها بد مگر آنکه فرس کردن از برای دفع ناخوشی انچه نباشد که  
 اگر نم تمام بیند بسیار بد در نظر و میباید و حال آنکه بد نیست یا آنکه تا نم  
 تمام بیند کسی نمخورد یا بسیار بد میخورد و اگر برای زیاد شدن باشند آن هم  
 حرام است و همچنین ظاهر نمودن مطاع خوب و پنهان نمودن بد یا که خواهد  
 که پوسپیل آن خوب نمودن بد را بد دهد مثل آنکه روی کارش قماش بنماید  
 و نه کار را بد عوض آن بد دهد مگر آنکه مشتری بداند که کار چه خواست همانکه  
 از نه کار خواهد داد و داضی باشد باین لیکن در چنین صورت اولی و ثانیست



یعنی نفا بد خوب بلوینها نماند بد را هر چند مشتری اطلاع داشته باشد  
و ناخوش است سفر کردن که باعث نقصان در بی می شود مثل آنکه آب برای  
ضو دیت بهم ندهد یا آنکه موجب خجاست بدن یا ثوب شود که طهر است بهم  
نهد یا آنکه نماز بدست بهم دهد یا آنکه شربط و اجزاء صحیح مثل استادن  
دست بهم ندهد یا آنکه بهم هلاک نفس باشد یا تصبیح عرض و امثال اینها که او داند  
که جو ما اینها خواهد شد همراه خواهد بود در اکثری صورتها بلکه ممکن است در  
کل و اگر مظنه دارد سفا بد کرده باشد بیکر احوط احتیاط است **و اگر غم است**  
کشتی سوار شدن بلکه مخصوص دارد شده که است آن برای تجارت یا تحصیل  
معاش مگر آنکه منحصر شود تحصیل معاش و تجارت در قوارستن آن  
و ناخوش است که کارهای درون و بیرون را خود متوجه بلکدیگری گذارد  
مثل غلام و نوکر و امثال آن مگر آنکه متبشش نباشد بلکدیگری عده مثل  
خوانه بخیر یا مالک یا شتر یا اسب و امثال اینها را خود متوجه بشود ناخوش  
نیست بلکه شاید بهتر باشد **و ناخوش است** کار کشتی یا کار ظالم کردن کار که اعم  
ظلم او نباشد بلکه احوط احتیاط نمودن است مطلقا **و ناخوش است** که در کتب  
شود یعنی چیزی که احتمالات داشته باشد تحصیل نماید یا کار در  
کند و اگر احتمال و خوب داشته باشد و نه کند پس افعال خلطه و دلتان و  
امثال آنها احتیاط نکردن ناخوش است و ناخوش است که مثل شرب خور را  
امین داند که مال خود را به او دهد بنسبه یا سلف یا مضارب و امثال اینها  
الحاصل امین دانستن این جماعت ناخوش است و همچنین ناخوش است معامله

نمودن

نمودن ما بین طلوع صبح تا طلوع آفتاب و خوب نیست محالطه با سفله کردن و آنها  
جامعی هستند که بر و اندازند هر چه بگویند و بر و اندازند که بگویند و  
همچنین محالطه با بیت فطرتان نمودن و همچنین معامله نمایند آلا با کسی که در حیر  
و نماز کرده و معامله نمایند با نوکیست که فطرت میباشند چنانکه بیت  
**و خوب نیست** معامله نمودن با وی و یا لها ها و و اینها کسالت هستند که افق  
با ایشان رسیدن مثل آنکه کو را بپیش یا خوره دار یا هفل یا شیده و امثال اینها  
باشند **و خوب نیست** معامله نمودن با محاروف و آن کسی است که دائما نقصان میکند  
یا آنکه هر کار میکند رفع در آن نمیند و پشت و کمر راست نمیکند و ادب راست  
و **و خوب نیست** و ناخوش است معامله کردن با اگر اده کردی که باشند و مینا  
کند با ایشان کردن یعنی دختر با ایشان دادن محلی یا دختر از ایشان بگرفتن چه و  
شده مذمت اینها که گفتیم و اینکه اینها طایفه از بیخ میباشند که بده آرزوی  
بر داشته شده اند **و ناخوش است** که بعد از عقد بیع التماس نماید مشتری از  
بایع که چیزی از ثمن را دست بردارد **و خوب نیست** کسی که وقوف از وفن کردن خوب  
نداشته باشد اینکه متعوض وزن کردن شود و همچنین است حال دیگر که  
**و خوب نیست** زیاد کردن قیمت در وقت ندادن و زیاد نمودن اینکه که منجر  
باین قیمت در بیع من را که بیع با ناخوش است بجز میگویند بلکه وقتی که ندادن کسی  
شود آن وقت زیاد نمودن مانع ندارد **و خوب نیست** داخل شدن در رسوم مؤمن  
مگر آنکه مؤمن را خشنود و بخصت او باشد و خوب نیست که مشرک و  
حاضر باشد و وکیل آن جماعت شوند که از صحرایها و کوهستانها چیزی بیاورند



بان بلکه بفروشد و همچنین دهائی اگر چیز بیاورد که بشهر بفروشد و **رجب**  
**نسبت** که بیرون رود برای قافله که سر راه از ایشان بخرند هنوز نیاورد  
 و حد ناخوش بودن این تلقی چهار فرسخ است این گاه بقصد این معنی باشد  
 و هرگاه بغیر از این قصد بود و اتفاقاً بیرون رفت یا برای کار دیگر  
 مانع نگردد و بعد بدانکه ادا بختجارت آنست که اولاً فق تجارت کنند  
 و معرفت احکام از تحصیل نماید و بعد تجارت که اتمه بسیار بخیر نموده  
 اند لذا آنکه فق از تحصیل نکرده شروع بآن نمایند چه بسا باشد که در باب  
 محتاجات دیگر افتد و بداند با شنیدن که چه قدر بدست و سرفا و راست که تا  
 تسویه نماید میان خود و بفرشده ها نه آنکه کسی که عا کس نماید از صافه  
 دهد و کسی که مما کس نماید گران تر بلکه تسویه میان همه مستحق است بخیر  
 ما کس نکرده و رجحاناً و خود بهتر است چنانکه در خاطر هر است که باین  
 مضمون حدیثی هست و اگر تفاوت کلا در جهت علم و صلاح و تقوی با کس نیست  
 کسی بیشتر گفت بیا از من بخر که احسان تو میکنم مستحق بدست رجحان  
 او بخرد و همچنین اگر مومنی از او چیزی بخرد سعی نماید که رجحان او بخورد  
 در حال ضرورت یا آنکه او نیز برای تجارت بخرد در این صورت نفی یکدیگر  
 اما کس بهتر و هرگاه شخصی بشخصی بگوید که فلان چیزی برای من بخرد دیگران  
 برای او بخرد و از خود بخرد خصوصاً هرگاه تاجر آن چیز باشد و نزدیکان  
 کویند معروض باشد بان که البته در این وقت از خود ندهد مگر آنکه قریب  
 باشد که مضایقه ندارد که از خودش بخواهد بخرد و مستحق است با سباحتا  
 مگر

مؤکد آله نادم نمودن یعنی کسی که چیزی بخرد یا چیزی بفروخت بعد از آن پشیمان  
 شد و آمد و التماس نمود که دست بردار از معامله دست برداشت و دست  
 دادن ثواب عظمی دارد چه وارد شده در حدیث که کسی که چیزی بفروشد و  
 بخرد داشت خدای تعالی در قیامت دست از گناهان و لغزشهای او ببرد  
 و مگر بخیر نموده اند که بعد از دست برداشتن میفروشند یا بخرند و  
 مستحب است نیز که در وقت راجع و نیاز در آن بدهند و وقت گرفتاری بکسند  
 بخرند و مسامحه کردن در خرید و فروخت و این چنان تنگ نگر فتن و مها که  
 نکردن یوسف مستحب است چه خدا تعالی چنین کسی را دوست میدارد و همچنین  
 مسامحه نمودن در گرفتاری دین است که از کسی طلب دارد و در پس گرفتن  
 قرض نیز مستحب است و خدا دوست میدارد چنین کسی را و همچنین کسی که را  
 نماید در قرض پس دادن و در دین مردم دادن که زودتر و آسان تر بدهد  
 اما قاضی که در بعضی اوقات بهتر است مثل آنکه معامله اش با بیاورد و بپوشد  
 نباشد چه وارد شده که مغیوب شده نه محمود است و نه ملجوب یعنی ثواب  
 دارد و نه مردم او را ستایش میکنند و در چیزها ها که برای چه مغیوب یا کهن  
 مسامحه کردن است بسیار بشدید ترست و **مستحب** است تاجر را که اول کسی باشد  
 که داخل بازار شود و **مستحب** است که هرگاه داخل بازار شود دعای دارد که بخواند  
**و مستحب** است نیز که هرگاه چیزی بخرد سه مرتبه تکبیر بگوید و شهادتین بگوید  
**و مستحب** است نیز که هرگاه نوعی از تجارت بخواهد نماید از رجحان او بگذرد و بداند که  
 منتقل شود بیکری و آنکه هرگاه از تجارتی رجحان بوی و حاصل شد بپوشد



در عقد بیع

بایستد و مستحب نیز که در اوقل وقت نماز کند و بعد مشغول تجارت شود  
و مستحب نیز پنهان داشتن مال و خریدن امدان **فصل** در عقد بیع مشهور  
میان عمل آنست که صیغه در بیع شرط است اگر بدوین صیغه معامله را  
بعد آوردن باین که با بیع بدهد صبیح را بمشتر و مشتر ثمن را ببا بیع مبیع  
بعد نیامد است حقیقه هر چند این داد و ستد از قوبه و اما و ظاهر  
باشد که مراد طرفین مبیع است و بعضی از فقها چنان داد و ستد را  
باطل میدانند لیکن مشهور آنست که صحیح است باین معنی که نقل میشود  
هر یک بدیگر بطریق مبیع حقیقیه لیکن لزوم نیست یعنی متنازل است  
آن نقل و میتوان شد هر یک بعضی مال خود بر کردن مادامی که **عوض** هر دو بینه  
باقی باشد پس اگر **الخط** مال را آنکه گرفته بود عوض داد بمال شخصی دیگر یا  
نقش در آن نمود که بینه باقی نماند مثل آنکه رنگ کرد یا چه را تسلط ندارد که  
پس بگوید چه رنگ مال آن دیگر آنست که در آن با بیع بعنوان **عقد** شده بلکه بخصت شرع  
شده پس چنانکه ملک دیگر را غصب میتوان گرفت و همچنین نمینواند آنکه رنگ کرده  
فهر این چه ساده گرفته بود چنانکه رنگ کرده پس میدهد و شاید مثل  
رنگ کردن باشد آنکه آورد نمود کند و اوان نمود آورد و امثال اینها و اگر در  
نماید در احدی عوضی که موجب نقض شود و صاحب اولی قبول کند نیز است  
عوض مثل آنکه چیزی را از آن خور و یا پوشید و صاحب دست از آنها ببرد  
و بخشید تسلط دارد که پس بگوید و اگر عوض بر طرف شده یا تصرف و  
شد بخوبی که گشت لزوم هم میرساند مگر آنصورت که گفتیم که هیچ مال در آن

ح

خج نکرده باشد و هیچ عمل و کاری نکرده باشد و در آن تصرف کرده باشد یا تصرف  
مثل پوشیدن یا بشد و صاحب آن سقاط حق کرده باشد و آنچه گفتیم میتوان  
که هر مال خود را پس بگوید هر که عوضی گرفته بود بینه پس دهد **اما** آنکه تصرف  
نموده هر نمیتواند پس داد و هر چند تصرف بسیار کرده مثلا آنکه یکساعت پوشید  
یا یک دقیقه یا یک آن گشت از آن خورد و مشهور در **تصرف** بلکه از ظاهر بعضی  
نقل شده که این مبیع است حقیقه و احوط آنست که بپوشیدن مشهور بنا گذارده شود  
و آنچه در حقیق آنست که اگر صیغه غیر از آن داده شود یا با بیع یا بخر یا بفار  
میشود حقیقه یعنی لزوم هم میرسد **اما** شرطهای مبیع آنست که با بیع  
و مشتر هر دو باید ماقول و مشکیک و بالغ باشند بنا بر مشهور و اگر ظاهر  
شود که بپس یا مادر یا شخصی دیگر چیزی داده اند بنا بر آنکه برای ایشان بفرستند  
یا معامله دیگر نماید ظاهر مانعی ندانند باشد چه معامله را حقیقه او باشد  
میکند و طفل بمنزله آنست که رشادت و غلام و کنیز اگر خواهند خرید نمایند  
یا فروخت باید باذن مالکین باشد **و شرط دیگر** آنکه مال خود را بفروشد یا  
و مال خود بخرد مشتر و اگر مال خود بستاند یا بفروشد یا بیکل صاحب مال و  
او باشند یا بیکدیگر یا بجد ببرد یا وصی ببرد یا وصی جدد یا او باشند یا حاکم  
شرع یا امی حاکم شرع باشند **اما وکیل** پس باید که وکیل صاحب مال باشد و  
و شکی باشد و خود و کلام عاقل بلکه بالغ و رشید نباشد اگر خرید و فروخت  
آن وکیل خود را بکند و تصرف صحیح است اما آنکه موکل او زند باشد و عاقل  
و رشید باشد و اما بپس و جلدی تصرفشان شش ماه مضی است نسبت به غیر

در عقد بیع



چرخ و وجه پس باشد آنقدر نهاده ام که آنقدرند با لغ و عاقل و شید نشد  
 باشد و بعد از آنکه بالغ و رشید شد لا یشان قطع میشود و اختیارشان  
 برطرف میشود و تصرفشان در حال اختیارشان با بطلان مصلحت آنقدر  
 نباشد و هرگاه چنان باشد برای خودشان نیز میتوان بخرید و از خودشان  
 نیز شاید توانست خرید برای طفل و اقامت و بکل پس برای خود خود و از خود مگر  
 نفروشد مگر آنکه از قریب مویب خاطر خرج شود که راضی است و احوط است  
 که بزبان کمال که از خودم برای تو میفرستم که عباد از روی در ماند و راضی  
 که چیزی و یکدست البته باید رضا ظاهر شود علاوه آنکه چنان چیزها بدجائی  
 و چون کار خوب نیست خود را بخر کن نماید و وصیها که کفیم تصرفشان  
 بعد از موت پدر و جد مضی و مبیح است و تصرف حاکم شرع و امین او  
 صحیح است که بالغ نباشد یا حاضر باشد یا اینکه حق و اجبی که باید بپردازد  
 نمیدهد مگر موقوف باشد بر فوختن مال او یا بر بطلان باشد یا بر سفیه  
 یعنی رشیدی نداشته باشد مال خود را تواند ضبط نماید یا اینکه کول خود  
 یا اینکه حساب نداند و امثال اینها و حاصل آنکه اصلاح مال خود نشود  
 نمود و بیک طرف نماید آنرا در اعراض غیر صحیح و چیزی که لا یوقح الش  
 نیست و نسبت بشیخ داده اند که فرموده هر فاسق سفیه است و غیر  
 سفیه است که عادل باشد و این مشکل است و حق نیست که نه چنین است  
 بلکه سفیه همانست که کفیم و با وجود اینها پدر و جد و حق پدر و جد باشد یا  
 غیر سفیه که شرط نیست نبودن پدر و جد و وصی ایشان بلکه سفاهی که بعد از

هم رسد اختیار و با حاکم شرع است و پس اگر قبل از بلوغ نبوده مشهور است  
 که این نیز چنین است و اما اگر با لغ و مشتری نه مالک باشند و نه مالک بلکه  
 فصولا بفروشد مال دیگر را یا بخرند برای دیگری مشهور نیست که صحیح است  
 باین معنی که هرگاه صاحب مال مطلع شد که دیگری مال او را فروخته است  
 خود یا مطلع شد که دیگری برای او خرد از خود پس راضی شد یا آن فروش  
 و آن خریدن نمیکنند و مبیع مال آن کس میشود که خریدار همان ثمن که تعیین  
 کرده بود و همان شرطی که در عقد شده بود که شرط شده بود و هیچیک  
 حال خریدن فصول برای او که مال او میشود هرگاه مطلع شد و راضی شد  
 همان مبیع همان ثمن و شرط اگر شرطی واقع شده باشد و همچنین است باقی  
 معاملات دیگر مثل عقد نکاح یا غرآن و این عقد فصولا هم میسازند  
 تا مطلع نشوند و راضی نشوند کسی که این عقد براء ایشان فصولا  
 بطلی آمد و بعضی عقد فصولا باطل میدانند باین معنی که هر چند کسی که  
 عقد فصولا برای ایشان شده مطلع شدند و راضی شدند فایده در  
 عقد نیست اصلا و وجود اش مثل عدم اثر است مطلقا اگر خواهی خود  
 شان عقد نمایند تا صحیح شود و مشهور و ظاهر اقول است یعنی صحیح است فصولا  
 بآن معنی که کفیم و کسانی که عقد فصولا در مال شخصی خودن همین عقد بود  
 و صیغوا نند نه را جایز است لیکن مال را نمیتوانند بدهند پس در خص  
 و رضای صاحبش و اگر بر خصصت دارند فصولا است و حرام است و هرگاه  
 عدها فصولا در آن جاریست مگر کسی که از خارج خیم داشته باشد



که صاحبش رضی بآدن هست همچنانکه جرم داند که صاحبش رضی بفرختن  
این شخص فصولی با هر کس که باشد هست و این جهت فروخته چه این فروختن نیز  
است هر چند جرم داشته باشد که صاحبش رضی بفرختن هست چه اگر صاحب  
مطلع شد بفر و ختن و گفت رضی بفر ختن بیستم و جرم نویی بوده یا آنکه  
جرم تو بر من چیزی را لازم نمیکند البته اختصار مال خود را دارد که آن بیع فصولی  
را بر هم زند و اگر تسلیم کرده بود فصولی و گفت رضی بفر تسلیم بیستم احکام  
بخوان تسلیم کردن جاری میشود و از جمله بیع فصولی است آنکه حکام  
یا دزد ها یا ظالم دیگر مال را ظلم و عدوان میگویند و میفروشند برای  
خودش یا معامله دیگر میکنند چه اگر صاحب مال مطلع بفر ختن یا معامله  
شد و رضاشد بآن فروختن یا معامله دیگر رضای واقعی آن فروختن  
یا معامله دیگر صحیح است البته و منتقل بآن مشتتر و معامله میشود و مال  
مال ایشان میشود و چند بعضی علماء معامله غاصبا را مطلقا باطل  
میدانند هر چند صاحب مال رضای آن معامله بشود و این غلط است بلکه  
معامله بعد از رضای صاحب مال صحیح میشود البته بشرط میل شدن فقها  
که اول بدان معامله نموده باشد و ضمیمه و اظهار بر هم زدن و امضا  
نمودن نکرده باشد چه اگر ضمیمه نموده و اظهار عدم امضا نموده عقد باطل  
البته دیگر فایده نمیکند که باری بکرامت امضا نماید و گوید که رضی بشدم حال اگر  
بعد از ضمیمه نمیکند و هم عقد های فصولی را چنین میدانند که بعد از ضمیمه  
و اگر عدم امضا باطل میشوند با امره **و از جمله بیع** مباحه و معامله های دیگر  
است

است که برضا بعلاید پس اگر چه و اگر نماید تا آنجا بعلاید باطل خواهند بود  
و عمری بر آنجا موقوف نخواهد شد و اگر بعد از رفع کراهت و جبر رضای بعلاید  
بآن معامله جبریه ظاهر است که صحیح میشود و حکم عقد فصولی دارد و این جبر  
و که که تسلیم جبر و که نامشروع است پس احکام شرع جبر نماید بر فروختن  
یا خریدن یا معامله دیگر صحیح خواهد بود چه جبر بعلاید باشد مثل آنکه مجبور  
سازد او را در بیع مالتش برای و نای دین یا نفقه یا و اخذ نفقه یا بیکه  
که مسلمان شود یا کافرا که خریدن باشد مسلمان را یا مصلحت را و امثال اینها  
و از جمله بیع و قصد است پس اگر بیع بفعل غلبه یا شوخی بعلاید باطل است  
**و از جمله بیع** اگر کسی مجبور باشد و این کافرا نمیتواند که مسلم را بخرد و  
مسلم را و اگر کسی مجبور مسلم را مسلم را مثل صغیر و مجنون که ولد مسلم باشند  
بدان کافر مسلم را بخرد که مجبور خریدن از او شود و مثل آنکه پدر یا پسر یا دختر یا مادر  
یا خواهر یا برادر را بخرد و اگر از محرم ها را بخرد صحیح است خریدن و اراد  
میشود و همچنین اگر زن کافری پدر یا مادر یا اولاد خود را بخرد صحیح است و  
اگر او را بفروشد و اگر از ولد مسلم غیر مختص خریدن کافر کافری نیست و همچنین  
مختص پدر و مادر و غیره از مسلم نیست و همچنین مختص پدر و مادر  
و پسر و دختر نیست بلکه هر کس بر مرد و زن که بخرد پدر یا پسر یا پدر یا پسر  
پدر یا پسر و هکذا اگر ببالا روند و همچنین مادر و مادر و مادر و مادر و مادر  
مادر و هکذا هر چه بالا روند و همچنین مادر پدر یا پدر مادر و هکذا هر چه  
بالا روند هر چه خریدن از او میشود و همچنین هر که بخرد مرد یا زن و ولد یا











که زمان پیغمبر یا متعارف بوده و وقت آن باشد چه جای آنکه بچه خود متعارف  
 بوده حالا مانع ندارد در بدل آن که بعد دمیر و بشند بعد و در بدل آن که بود  
 میفرستند بوزن و چیزی که بکیل فروخته میشود میتوان بوزن فروخت اما  
 عکس خوب نیست چه وزن اضبط است از کیل نمیتوان کیل معینی را بوزن  
 سنجید که قدر است و بعد از آن بعد آن کیل فروخته شود چه با الاخره  
 بوزن و میگوید بلکه حقیقه وزن است و چیزی را که صاحبش کیل را وزن  
 نموده و در وقت فروختن خبر میدهد که باین کیل را وزن است که باین وقت  
 اگر تصدیق و نموده باشند بخند مانع نمیدارد و هرگاه که این ناخج گفته  
 بود نقص را باید بدید و اگر زیادتی برآمد زیادتی متعارف مانع نمیشود  
 و اگر زیادتی سهوی شده میباشد صاحب را اعلام کند که اگر خواهد  
 پس دهد و هرگاه دعوی در میان نشان افتاد باید بر ورش شرع می شود  
 و اگر مکیل یا موزون را بخرید هر چند خوب نکرده است علام نیست  
 اکل و شرب و پوشیدن آن و امثال اینها از تصرفات هر چند مشهور است  
 که بیع باطل است و احوط است مطالبه مشهور است اما صاحب مال چون  
 راضی شده است که هر تصرف خواهد در مالش کند باز آن بود که داد  
 است با و که هر کار خواهد بدان پول کند لهذا تصرفات صحیح خواهد بود و  
 آنکه معلوم باشد که رضای صاحب مال به تصرفات بنا بر آنست که آن  
 داده که بیع صحیح است و ثمن مال خود را است که بیع مال مشهور است که مشهور  
 در مال خود تصرف میکند و اگر داند که بیع باطل است و بیع مشهور مال  
 هنوز

تدریس

خودش و ثمن مال مشهور است راضی نخواهد بود به تصرف و احتیال دارد  
 که بیع صحیح باشد و مکروه باشد با بیع و احوط است اجتناب  
 مگر آنکه اظهار نماید که من در مال تو تصرف میکنم و تو هم در مال  
 و اظهار کند که شرعاً بیع باطل است هرگاه راضی باشد تصرف نماید که بیع  
 نماید بلکه صحیح نماید یا بهر معوض عنها چه در این صورتها که بیع صحیح  
 صحیح و عوضها احتیال باشد و ظاهر چنین است و اگر چیزی که بخواهد فروخته  
 میشود خواهند کل یا بند و کیل را بایشان انداخته است و احوط آنست که این  
 را در صورتی معتبر شردن یا بقتل آن نکند بشوند مطلقاً و اما چیزی که  
 که فروخت و خریدش بکزی و پیوند میتوان بکزی و پیوند خرید هرگاه مشاهیر  
 نماید آنها را پس همیشه همه بخرد خواه در جی مشاهیر یا بعد از مشاهیر  
 مگر آنکه مدتی گذشته باشد که عادت تغییر مییابد و ظرف آن مدت پس خیار  
 نیست بجهت مجهولیت و اگر بکزی و پیوند بخرد در صورت مشاهیر آن  
 بجهت است و این چیزها را مدتی که اگر مشایخی را بخواهند بیا شد بعضی آنها  
 بعنوان مشاع میتوان خرید اما بعنوان فروع نمیتواند مگر آنکه  
 همانرا که مشاع شده نموده بخرد و زمینی را هرگاه بفروشد بناء بر آنکه  
 چند حریف معین است بعد از آن ظاهر شد که کثرت مشتری اختیار  
 فسخ یا کفایت بجهت انقضاء آن مال دارد هرگاه چنان باشد که اجاق قیمت  
 نسبت به جریها باشد و کثرت آنها باشد که جویب آنقدر یا کثرت  
 چنانکه متعارف است و اگر زمین زیاد برآمد ظاهر با بیع اختیار



فسخ دارد هرگاه معلوم اش نبود و احتمال دارد که بقدر زیاد شریک باشد  
 لیکن در این صورت مشتری اختیار فسخ دارد بسبب عیب شکرت و اگر با بیع  
 دست از حق بردارد مشتری بر اختیار فسخ نیست ظاهر و احتمال دارد در صورت  
 اقل کم از آمد است اگر با بیع در جنب آن عیب داشته باشد و آن قدر نقص  
 را بداند مشتری اختیار نداشته باشد و هر چیزی که غرض از آن طبع و ذوق  
 یا بواسطه این باشد و بخرد و بخواهد و بخرد مگر آنکه متعارف می باشد  
 داشته باشد معروف و بخرد بنا بر آنکه از آن خریدن غرض آن می باشد  
 است پس بیع است بیع بنا بر آنکه اصل در آن چیزی است و عدم عیب و عدم  
 آفت است و اگر معیوب برآمد معلوم شد که نزد با بیع معیوب بود می باشد  
 عیب در آن چنانکه خواهد آمد و با بیع هر چیزی یا مشاهده خرید شود  
 با بوصف کردن آن قدر و صفه که از بهالت و کول و کول و کول و کول و کول  
 که نود اهل خبره خلاص شده باشند از اجهل و کول و اگر اخیر می باشد  
 معهود می باشد و بخرد بنا بر آنکه اصل و ظاهر در آن می باشد یا اصل  
 تنها در آن می باشد است مانع ندارد در چند تصریح ننماید که آن می باشد را بفهم  
 باکی نیست چه اطلاع لفظ ظاهر در آن می باشد است مگر آنکه بسبب از استیفاء  
 آن ظهور در اطلاع نباشد بلکه بعضی از چیزها در بعضی جاها مؤلف  
 و معیش متعارف میشود که اطلاع لفظ منصرف بان میشود و معروف  
 و معین است در این صورت نیز بیع می باشد است و صبیح همان مأوف  
 معروف است و مشتری راضی شده بان عیب و خیانت فسخ ندارد مگر آنکه صبیح

دیگر

دیگر غیر آن عیب متعارف داشته بوده است نزد با بیع پس خیانت عیب دارد  
 همچنانکه آنچه را با اصل حق خرید یا با اطلاع که منصرف بان میشود خرید می باشد  
 نزد با بیع بیرون اید خیانت عیب دارد و مشک را در ناو اش خریدن صورت  
 ندارد مگر آنکه یک نحو کشفی شود اندام عیب و صحت و فساد و آن مگر آنکه بنا بر  
 اصل حق خرید و متعارف معهود می باشد داشته باشد یا بخرد یا بجنس اش  
 که جهل و غیره نباشد و بنا بر این اصل و متعارف خرید می شود و استوری  
 که گفتیم و فقها خریدن پوست که در پشت حیوان است راضی نیستند خریدن آن  
 مادام که سلخ نشود و دیده نشود چه قاش و کندی پوست را ضرر و میبندند  
 دانستن اشیا و همچنین بیع نیست خریدن چه در شکم مادرش چه بی بیست  
 آن مگر آنکه همراه مادرش بخرد بلکه تا بیع صادرش باشد و با بدعوضان  
 قدیم بر تسلیمشان باشد پس فروختن می می کرد در وقت است از دست یا  
 ملوک که کوخته است یا حیوان که در رفته است یا اها رفته که میبند نیست عرفا  
 دادن آن باطل است مگر بیع ملوک کوخته که بیع است یا او متضامین  
 که بیع است بیعش و اگر عادت دارد که بر میگرداند مثل کبوتری که جانی باشد  
 بیع است بیع آن و اگر قدرت بر تسلیم بعد از مدتی دارد ظاهر بیع است  
 لیکن خیانت فسخ است اگر جاهل باشد مشتری و بیله کوخته منضم نمی چنین  
 است و جایز است اسقاط شرط یعنی هرگاه جنسه را مثل و غیره یا غیر  
 که در شرط باشد و با آن ظرف وزن نمایند و بعد از آن از مجموع مقرر  
 ظرف را تخمینا اسقاط نمایند یا آن نیست و اما باید تخمین درست شود



کردن نظر ایشان احتمال زیاد و نقصان نداشته باشد اما تفاوت سه  
 اما جابز نیست وضع نمودن زیاد و بر این مگر برضا صاحب و اما  
 ظروف بخوبی که گفتیم احتیاج برضای صاحب ندارد بلکه قتل شرط  
 هست و آنچه قبض نمودند از دیگری در وقت مساوی و معنی بنای  
 خواهند بکنند و در قیمت درست نمودن یا شرط و بقیه نمودن یا اختیار  
 و امتحان نمودن آن چیز یا غیر اینها و هنوز بیع بعمل نیامده باشد  
 مضمون است یعنی اگر تلف شود یا آفته بان بر خود که محبوب شود و ضامن  
 آنکه گرفتار است و در نزد اوست باید قیمت آنرا تسلیم صاحب نماید و نکود  
 که من هنوز چون خریدم اندام مال نبود که تلف یا محبوب شد باید  
 از کسیه تورفته باشد بجهت آنکه صاحب آنرا نکود چه شارع او را  
 نموده بخوبی که گفتیم و همچنین چیزی را که قبض نمودند بمایه فاسد آنهم  
 همین حکم دارد آنها حد صورت نیست که تلف یا عیب آتی و مساوی  
 باشد و همچنین اگر آنکه گرفته خود رضای این کار کرده باشد بلکه این باشد  
 است چه همه احکام اتان فریاد و اما اگر صاحب این کار را کرده باشد  
 بر آن شخص چیزی نیست از کسیه صاحب شرط است و اگر شخصی ثانی این کار  
 کرده باشد مثل همان ثالث است و قرار بر او است و صاحب  
 میتواند ندانند همین شخص تا از یکی دو میتواند از آن شخص که قبض نموده  
 بود بکشد و اگر از آن شخص گرفت او رجوع بکشد می کند و از او میگیرد  
 اما اگر نماء بدان چیزها هم رسیده باشد چه متقبل مثل اینم و چاق  
 و غیره

و غیر شدن یا خط و کمال آموخته شدن و امثال او چه منقصل مثل بچه زایش  
 یا شیر دادن و امثال اینها پس هر مال صاحبش است و اصل تعلق ندارد  
 بانکه قبض نموده هر چند خسارت را کشیده است و همچنین هیچ تعلق  
 ندارد بان تلف کن ثالث هر چند خسارت کشیده باشد چه خسارت  
 با زاء عین مال است که مال صاحبش بوده و قاء نیز مال اوست پس  
 اگر ثمار تلف بفرموده یا نماید در دست او تلف شده ضامن است مگر آنکه ثمار  
 منقصل باشد و صاحبش بجنوا ن امانت با و سپرده باشد چه در  
 این صورت حکم امانت دارد و ضامن نیست امین مگر آنکه بخانه  
 آنرا و سرزد کند یا در آن امانت بودن بیرون رود و اگر زیاده و زیاده  
 بفعل قایض بهم رسیده باشد که غصب و از آن و بی رخصت باشد  
 شرط خواهد بود نسبت بفعل و عملش بقدر حصان و در این باب  
 رجوع باهل خیه بخوف و مورد محاکم شرع میشود و حاکم باید تعیین کند  
 نسبت و وضع را نماید و آنچه تلف شده اگر قیمتی است یعنی متساوی  
 الانجرا نیست مثل جوایز و امثال اینها پس باید قیمت آنرا بداند  
 قیمت روزی که تلف نموده و همچنین اگر محبوب نموده باشد باید بدان  
 یعنی تفاوت مابین قیمت صحیح و قیمت معیوب را بداند قیمت روز  
 تلف بقیمت سوقی نه قیمت چاق و لا غری چه تفاوت قیمت چاق  
 گشت اما در لا غری باید علاتی تقدیر بداند و هر چه ضامن بر او است  
 و اگر غاصب شده باشد بانکه صاحبش از او طلبیده باشد و او نداند







مقصود بالا صالنا شد باشد در مع و اگر ضمیم مقصود بالا صالنا شد و یکا له  
در ختم شود محتمل که حاضر باشد لکن محیط ترک است البته اینها که کشف خود و صوری بود که محتمل  
باشد غرضی است که دانست و اگر موجود باشد و خوش هم اشکالی نیست در خواندن  
باغی نمودن اما کفایت مع انما نیست که اگر صالنا شده باشد یعنی یکا و غیره جلا شده  
و صالنا شده باشد باید یکا را وزن فرموده شود و محتمل که کشف شد و اگر صالنا شده باشد یعنی  
در قباله اثر باشد که کفایت و آن باشد مثل کشف یا در خوشه باشد یا زرع سبب استاده باشد  
یا در دیده بر روی زمین افتاده باشد محتمل که بدون کیل و وزن فرودت باید که محتمل باشد  
یاغی نماید که با قلع و انچه مثل آن باشد که هرگاه چیده شده باشد باید وزن با کیل که  
عادت کیل داشته باشد بر وزن و وزن نماید که کشف کنیم هم هرگاه از ساق جلا شده باشد  
از قلع و بر وزن نیامده احوط است که بعضی وزن یا کیل که در دست کیل داشته باشد  
نمایند **و اما** ثمن در حقیقت اگر غرضی باشد در نیست که محتمل که اندر اندیم بود  
امم باشد و چیده خود در کمال خوردی باشد بتوان فرودت و وزن نمود هر چند احوط آن  
باشد که تا بقدر صلاح آن نشده باشد میبایست نماید که محتمل که در خواندن باغی چوبی که چنان است  
بع آن با آنکه بر وزن و شد لکن باید که بر وزن و چیده و بریده چیده از شافع معتد به عطفه  
داشته باشد تا آنکه سفاقت شود تا آنکه زیاده از یکسال باشد و بدین صریح اینها  
بنابر این است که در آنوقت قد شده باشد و بعضی گفته اند که با این شکوفه اش و خوانده ما  
و این احوط بلکه اضطرار و بعضی زیاده بر اینها نیکو گفتند و ضمیم است اعتبار **و اما**  
خبر اینها میباید شود مگر بعد از آنکه سبب باز دو شده باشد و اگر محتمل از اینها و صالنا  
حزبه شود باید مثل سایر انواع دیگر یکی از اینها را سبب چیده و فرودت شود

بشرط  
نکته

نظم قطع یا ضم ضمیمه با زیاده بر یکسال و اگر دوی از اینها زیاده باشد باشد  
یا دوی متوالی باشد باقی با آن میبایست نماید و همچنین است حال در میوه های دیگر و همچنین  
حال اگر لیستان هم ضمایم و غیره های دیگر داشته باشد که اگر بعضی از آنها رسیده باشد تا  
میتوان باله میباید نمود **و اما** **حقوق** مثل خنجر و هندوانه و خیار و پاختان و امثال  
ایضا را میتوان میباید نمود بعد از آن که از عدم بوجود آمده باشد خواه با اصل  
و ساق و غیره میباید شود و خواه علی حده و خواه یکپس و خواه چند چوبی بعد از آن که عدد  
چوبی ها را تعیین نمایند و اگر چوبی ها را مثل پسته های میباید رسیده و از اینها تا به لحاظ  
شد بچینی که میسر میزان باشد شرکت قمری بعد آمد باید بمصلحت و مراضات  
طی شود و مثل خصوصیات است اوراق اسباج و اوراق حنا و امثال اینها اصل  
پوچ و غیره میتوانست در وقت میباید استسنا نمایند بجز بعضی یا خضره معینی را  
یا قد بعضی را از آنها پس استسنا میباید میباید یا هم میشود در آنجا نقد حصه  
که اگر آفتی رود دهد یا منفعتی که یا آنرا اجالتی واقع شود بر وجهی خواهد  
بود و جایز نیست میباید زرع کنیم بکنیم خواه از آن کنیم و خواه کنیم دیگر و همچنین  
جایز نیست میباید مثل چوبی خواه از چوبی آن محل و خواه از غیر آن محل مگر  
عزیمه و آن عبارت است از یک اصله درخت خشک که مال دیگری در **و اما** **حقوق**  
باشد یا لیستان میوه آن را از صاحبش بجز چوبی که بچند شرط اول آنکه  
نم بر صاحب لیستان یا خوانه باشد نه عینی یعنی این معامد را همان صفا  
خوانه یا لیستان نماید برای خودش یا دیگری برای او هر چند شوم بود و نباشد  
و اگر نه چندی باشد حرام است **و شرط** **دوم** آنکه یک درخت خرما باشد در آن

سند  
هر چه میماند



یا بستان از این شخص نه پیشتر **ششم** آنکه بجز و تخمین بخند و  
 آنکه زیاده نباشد احدی از عوین بود یکبار بلکه حسب تخمین مساوی  
 باشند نه آنکه زیاده و کمبودی باشد که با بعل آید بلی نزد خورشید که  
 ماها اگر قناره بعل آید ضرر ندارد **هفتم** آنکه بعنوان حلول معامله  
 شود نه باجل لیکن شرط نیست تقابض همان جا **هشتم** آنکه در سخیله باشد  
 خوما این نه آنکه چیده باشند چه چیده حال خوماهای دیگر دارد **هفتم**  
 آنکه خوما باشد و پس چه در غیر خوما این نیست **هشتم** آنکه خوما که  
 بعضی میدهند شرط کنند که عین خوما همین سخیله باشد چه اگر در  
 و مثنی یا تجر محالات است و هرگاه سخیله یا درختی یا درختانی  
 مشترک باشند میان شرکا یا عینی باشند که میوه و ثمر آنها مشترک باشد  
 اگر بعضی شرکا قبول نمایند حصص شرک دیگر را بقدر معینی مثل نصف یا  
 ثلث یا غیر اینها هر عینی که شراکت باشند این صحیح است هرگاه رضا باشد  
 بعل آنکه همان قدر برآید که برده گرفته و زده داده و لازم میشود که بعد  
 بشرط سلامت از آفات که آنها را را بوطرف نماید در این وقت بر او  
 چیزی نیست و اگر آن نصف آن ثمره را تلف نموده بود نصف آنچه  
 گفته بود لازم است و اگر ربع ربع و هکذا و الحاصل که حال شرک را ازید  
 که آنچه تلف شود از میان تلف میشود نه از آنکه تقبل نموده به آنهاست  
 و اگر تفاوت خرمنی بعل آید با آن نیست چه این تقبل خرمن میشود و بعضی  
 خرمن صحیح نیست و خرمن مانع از تفاوت سهیم که در خرمنها بعل میاید غایب

ضرر ندارد بلی اگر تفاوتی فاحش بعل آید بحسب آنکه ظاهر شد که خرمن و خوف  
 از خرمن نداشته باشد یا در خرمنش تا قلی دست ننموده یا امری بر آن مستور شده  
 بحسب اتفاق بجهت از جهات که ظاهر شد که خرمن پیا شده آنوقت باید اتفاق  
 مرع داشت و اگر کسی بحسب اتفاق خرمنی را با شجر میوه دارد افتاد میشود  
 تجوز نموده اند که از آن خرمن چیزی تناول نمایند نه آنکه بردارند و نه نقد  
 دل کنند نه آنکه که خرمنی را به صاحبش برسانند و بعضی حرام میدانند مطلقا  
 و آنکه خلاف میدانند چندین شرط نموده مثل آنکه عمل از و دیمت آن بلکه  
 بحسب اتفاق خرمنی را بکفایت افتاد بخوبی که بحسب عرف گویند که اتفاق  
 و ورش بر آنها چه گاهست که اتفاقی افتد و ورش بر او که نزدیک  
 با آن میوه است که اگر خواهد رو میوه را رود باید از جاده خود بلی  
 بیرون رود و عمدا رو میوه را رود چه را بعضی اوقات رو میوه را  
 بحسب اتفاق میگویند عرفا و بعضی جاهای میگویند اول آنچه کمال  
 قرب و اتصال و شلوغی عدم آن لیکن احوط اجتناب از آنست  
 کمال قرب نیست و شرط دیگر که همین خوردن آنها باشد و آن  
 موضع نیز که اشتق هر چند در عرض را بخورد و شرط دیگر که آنچه  
 نماید **و شرط دیگر** که اگر در او دیوار داشته باشد از در داخل نشود  
 اذن یا از دیوار بالا نرود **و شرط دیگر** که نمیگفته بعضی که نباید که با صاحب  
 صاحب را بلکه خلق کراهت او را نیز نداشته باشد و بودن میوه  
 بر سر درخت نه آنکه چیده و بریده باشد و بر زمین یا حوض باشد و شاید



که اگر از دخت خود بخود افتاده شده باشد بر زمین مانعی نداشته  
باشد **و** **مطلوبه** که افسار نکند باینکه شاخه را بشکند یا دیوار را خواب  
یا سوراخ نماید یا آنکه موه را یا مال نماید و امثال اینها و بالجمله  
آنکه لازمی است شرایط بسیار میکند و احتیاط ترک است مطلقا ولو  
از این ترک است نسبت بر نوع هم چه در دفع نیز بقضی قایلند و اشکال در آن  
بیشتر است و احتیاط از آن تاکید دارد **و** **در** **مطلوبه** آنست که ثمن و مثمن  
هر یک را هرگاه از راه مباحه مالک شده باشند و خواهند که بفروشند یا  
ثمن نمایند باید قرض کرده باشند و بعد آن مباحه نمایند پس بیع مباح  
بقبض را راضی نیستند و بعضی از مکروه میل است و بعضی مختص مطعوما  
میلانند و حق آنست اگر بیع تولیه میکنند هیچ مال ندارد بآنکه با خیره  
بهمان میفرشد و اینها مباحه سراسر میگویند و الا احوط اجتناب است  
هر چند مباحه بنقض میباید پس با خیره کتی میفرشد و در مطعوما  
احتیاط اجتناب از بشنیدن بدین است و در مکمل و موردون و اجناس  
اجتناب باینکه تا کیل یا وزن نمایند و قرض نمایند و فروشند هر چند با بیع  
اول کیل یا وزن نموده باشند و خیره نموده باشند و تصدیق خویش کرده باشند  
و باین جهت خیره باشند و خریدن باین جهت صحیح باشد اما اگر خواهند  
بفروشنند کیل یا وزن نمایند و قبض نمایند و بفروشند و از بعضی  
اخبار ظاهر میشود که منع از این جهت نسبت بر با است **فصل**  
در مباحه حیوانات مملوک را میتوان فروخت تماما یا بعضا لیکن

در مباحه حیوانات مملوک

بعضی

چه بعضی مقرر و ضرایب میتوان و وقت مثل سینه یا دست و پا و هر دو پا  
و قس علی هذا نعم ما کوننا لیم بعد از زخم و جدا شدن سگ یا دست مثل مانع نماند  
اما مثل جگر و دلیله مانع ندارد که از حیوان مذبح با برای زخم خورد  
ما دام که مشاهد یا موصوف باشد بوصف را فعلا حالت **و** اما مثل سینه از  
جدا نمودن اشکالی دارد هر چند مشاهد باشد چه در بدن و جدا نمودن  
و نه بسیار بهم میرسد در زیادتی گوشت آن و کمی مگر آنکه حد معین مضبوط  
داشته باشد که بان حد باید بدید و بعد با بیع نر زیاد تر و نه مکتبی اشکال دارد  
تحقق چنین حدی فائده هرگاه مجموع جسد را فروخت بر آن زخم یا بعد از زخم  
هرگاه استثنائات را با یا نه باید هیچ ضرر ندارد چه استثناء نمودن مباحه  
نیست چه مال صاحب را خود را بکشد که میفروشد و اما با فرضید که چه  
بیع شده و بقاوت بریدن سجد نیز بقاوت میکند لیکن آنقدر نفایز  
نیست که دلائل تعاین باشد مثل نقایص میوه آنها و کیل ها چه چند  
است و اینقدر تفاوت در جنبه آن مضطرب است بخلاف سینه ها چه بسیار  
است هر وقت آن و این تفاوت در جنبه آن بسیار میباشد و تعاین نسبت  
بآن بهم میرسد با آنکه میتوان گفت که این هم ضرر ندارد چه حد معین  
خبر است و آن قدر کافیست **فصل** در مباحه است در سینه که جمعی خریدند  
برای کشتی و شخصی شراب ایشان شد و در سینه ها و پوست و اتفاقا شد  
که آن شراب نکشند و چاق شد و قیمت آن با ضعف بالا رفت حضرت ۳  
فرمودند که صاحب هر پوست شریک است در آن قیمت و قیمتی که داده یعنی

در مباحه حیوانات مملوک

اخر زود تر موقوفش بجهل ابدامی **و** **در** **اسباب حکم مملوکیت** آنست که اقوال  
بر نفس خود نماید مملوکیت شخصی در حالتی افراد نماید که بالغ و عاقل  
باشند و محکوم نباشند **و** **در** **اسباب حکم** به مملوک بودن آنست که بعبودیت  
شیاع معروف باشند به مملوک بودن و هرگاه محکوم بملوکیت و رق بودن شرعا  
ادعای حیت نماید و ثابت نماید به بیته شرعی ثابت میشود که خواست هر چند  
افراد نموده بود بر وقت که بشود ثابت میشود حیت او هرگاه برای قرائش  
دعوی شهید محکم الصدق در باره خود نموده باشد بظاهر و اقوال آنست که  
بیته شرعی ثابت میشود حیت بودن او در اینصورت و اگر نئی شوهر مملوک  
داشته باشد و بعد از آن مالک شوهرش شد بخریدن یا ارث یا غیر اینها  
نکاح میان ایشان باطل میشود و عبد است و عبدی که هرگز شوهر  
او نمیتواند شد و وطی او نمیتواند نمود و اگر در مملوک داشته باشد  
و بعد از آن بخرید عقد باطل است و مملوک او است و حلال است و طی او از این  
و اگر مملوک کافر یا مسلمان شد همان ساعت او را از تحت سلطه کافر بود  
میا و رند و میفر و شد و از مسلمانان هر که و عیال دارند که کافر بود  
غایب و مستولی باشد و ظاهر اخذیدن آن عبد در این صورت واجب است  
بر مسلمانان و اگر واجب کفائی نباشد و مسلمان بخیرد و تحت سلطه  
ان کافر عیال دارند و نفقه از آن کافر میگیرند اگر خود نتوانست  
نفقه خود را حاصل نماید بکسیه یا دیگر متکفل بفقراش نشد و **و** **در** **اسباب حکم**  
که قرائی مملوک آن که مملوک کافر شد همان ساعت بخریدن و از تحت سلطه کافر بود

آوردند و اگر بفروشد کثیری حامله را که حلقش بر غلوک باشد یا حیوانی حامله را  
حل داخل بیع نیست بلکه مال با بیع است و همچنین است مرنج که آنهم مال با بیع  
است مگر آنکه شکوفه فیل خرمی تر باشد که اگر آن باشد آن مال مشترک است  
و اینها که گفتیم وقتی است که بیع را مطلقا نمایند و فریزه نباشد بر ماضیها  
دنی و تفاوتی در اطلاق که از اطلاق آن عادی و متعارف را بفهمد مثلا  
اگر تعاریفی شده باشد در فروختن حیوان حامله یا درختی میوه دار یا آب  
دیگر در خجری که البته میفهمد که از بیع علی الاطلاق آنکه حل و عبودیت  
داخل بیع است و تا حد درین اصلا ندارد در توقف داخل است و همچنین آنکه  
اگر شرط داخل در ضمن عقد کرده باشند یا شرط خارج بودن مرنج مرنج  
نموده باشند و مؤثر بخلی بوده اند یعنی شکافه شده آن نوشته شکافه  
یعنی خلاف و در وک آن شکافه شده باشد و آنچه از شکوفه فیل که در آن بود  
غلافش بوده شکوفه خرمی قربان بوده باشند و مثل شرط است در آن  
تعاریفی اگر داشته باشند که از اطلاق آنها نمانند و ضرب ندارد مجهول بودن  
چه مقصود با القات نیست در معامله بلکه القات و العرض است چنانکه  
شاه بان شده و حکم آنها حکم ریشه درخت و اساس ستون و دیوار  
که داخل بیع هستند البته مجهولند **و** **در** **اسباب حکم** است بخود عبد و کتبی  
و بلا حیوان و امثال اینها که اگر متعارف باشد که البته داخل بیع است  
و غیر آن نمیفهمند داخل است و الا خارج و مال با بیع است مگر آنکه شرط  
شود **و** **در** **اسباب حکم** آنقرقه میانه اطفال و مادرها بلکه بعضی حرام میباشد

در مباحه حیوانات مملوک

در مباحه حیوانات مملوک

در مباحه حیوانات مملوک



قیمت ها کرده اند برهم حساب میکنند و هر یک شریک در آن زند میشوند  
 بنحی که داده است نسبت مجموع قیمت آن اگر خصل است خمس و اگر سلس است سلس  
 و هكذا و هیچ یک را تسلط نیست در کشتن آن شتر چه ضرر و سقا هفت در شتر  
 نمیا شد و این حکم ظاهر حق است چه ظاهر از آنکه است بخوی که مفتی به  
 نمیتواند شد و ظاهر این خبر صحت خبر بدین سن آنها یا جلد هست مگر آنکه گفته  
 شود که شریک در خریدن و میان هم بنیالکت بودن هرگاه باشد که حکمش بر هم  
 خریدن بنیالکت باشد و بنیالکت و در این تا قلی هست و حیوان مملوک میشود  
 بخرید و فروخت و هم و غیر اینها از اسباب تملیک مثل مهر و زین و  
 و غیره شده در خط یا علم یا غیر اینها و به بنیالکت شدن در مملوک و اگر  
 باشد بصید نمودن هم مملوک میشود چه از آب و چه در هوا و اما اگر  
 پس مملوک میشود بقیه و غلبه بر آن مگر قبی یا بدزدی و جلد یا بدست آمد  
 بر بخوی باشد در حالیکه آن کافر خوب بود منقذ میگرداند از دست و پیر  
 رود و بعد از آنکه مملوک شد آن کافر و اعقاب و زریات آن که بعد از  
 مملوک شدن هم رسیده اند مملوک هستند تا قیامت اگر چه مسلمانی شده  
 باشند یا صغیر یا محنون باشند و وقتی از مملوک بودن پیروان نمایند  
 که آزاد شوند و از آنجا که آنست که ازادی بخیر بپایان یا مادران یا فرزندان  
 یا فرزندان زاده های آنها مالک شود بخوی دیگر بخوی که گفته شد سابقا و اگر  
 مرد بخرد زن های که محض هستند مثل خواهر و عمه و خاله و دختر خواهر  
 و دختران برادرها یا دختر دختر خواهر یا دختر برادر یا دختر پسران  
 ایشان

ایشان و هكذا بخوی که گفته شد اینها هم بر آن و ازاد میشوند بخیر  
 خریدن یا مملوک شدن بر بخوی باشد چنانکه پدران و مادران و فرزندان  
 و فرزندان دهکاه ازاد میشوند و همه اینها رضا عانی ازاد میشوند هرگاه  
 مالک شدن چنانکه نسبتا میشود علی الاحوط و بلا الاقوی و الاظهر  
 و اصل و ادعی ازاد بودن و خریدن است مگر آنکه شرعا ثابت شود که  
 مملوک است **و آنچه** ثبوت شری اینست که در بازاد مسلمانان خرید و فروش  
 شود مسلمانانی که بدعت در دین نکرده باشند که ازاد شرع را مملوک ختم  
 باشند چنانکه الان اهل سنت شیعیان از اسیر و مملوک میدانند و بخوبی  
 و فروختن ایشان را حلال میدانند تا جایی که چهار را و اشک را در بازار  
 ایشان شیعیان بلکه سادات که ذریت رسول الله هستند بخوبی و در  
 مینمایند و کس و پستان و بدنهای زنان را مکتوف مینمایند که مایه  
 عیبی داشته باشد یا خلاف و عیب ایشان باشد و اصلا ناز خلایق  
 از رسول خدا و نه از انما اشاعه سار ذریت و عزت طاهره حیا نمیکند  
 عمل الله فرج الحمد و شریعتهم بظهر الهادی صلوات الله علیه با فتح  
 عز شیخ سلیل بنظر و موسی و خواجه عن الفزعون الذی کان یقتل انبیا  
 هم و یشتی شقاء هم و در خبر متواتر است از رسول که اگر در دینی اسیر  
 شد در این امت نیز میشود و بعد و بغیر و بقتل و بقتل و در دینی  
 اسیر شیل فرمود خلی بن و جل که و توبلان من علی الذین استضعفونا اخر  
 دین امت نبی همین معنی گفته شده امید از لطف و احسان او که بودی

مملوک

و کت البتة بلکه احوط عدم تفریق میان خریدن از آنها لیک است در صورتی  
 که متاثر میشود بمقتضای خصوصاً میان دختر و مادرش و خصوصاً هرگاه او را  
 طفل و صغیر باشند بلکه کسی که چنین کاری کرد اجماع نیست از آنکه بر سر او  
 بی چنین چیزی یا امثال این از مکاره آید چنانکه خون حدیث است و  
 این تصریحی اعم از آنست که مباح یا باغی در کار اسباب نقل مال و نا  
 خوش جماع کردن کنیز که از زنا هم رسیده و بعضی حرام میدانند و اگر جماع نمود  
 عرک نماید منی که مباح اما حرام میشود و ولد از ولدتها هم رسانند و **و**  
 نو که غن مملوک که میکشد با و نباید در تران و چه معهود است که اشرف را میسختند  
 بلکه در فقره لایب که میسختند مثل کال و کاه باشد که مایه خود اصل قیمت  
 اوست با و وار شده که هرگاه غن خود را در کفست و از و بید رستگار نمیشود و  
 ممکن است که او را خصوص زرباشد بلکه هر چه را قیمت آن نموند بدتر از و  
 پدید یا مطلقاً منل آنکه غن مسر یا کندم یا امثال اینها باشند و سنت است که نام او  
 را تغییر دهند و حلای با و بخوراند و چهار درهم که سه محمدی چهار دیناری  
 منل خویره و صدق او کند و سه محمدی تمام نیست بلکه یک بیستی از ادنا قصداً  
 که مجموع چهارده بیستی در فقره است نسبت تعبای نیکو و اما نسبت به  
 شش بانکی که در این زمان شایع است دو عباسی و یک بیسته زر و فقره است  
 که وزن مجموع دو مثقال و عشر مثقال بصرف باشد خلاصه آنکه درهم شرعی نیم  
 مثقال و دویع عشر مثقال بصرف است و کسی که کنیزی را و طی نموده و از خودش  
 بوده باشند آن کنیز و خواهر و فرزندان آن کنیز را واجب است که اسیرانمایند  
 بچهار

بچهار و پنج روز یعنی استغفار و اوجامع تا بیدار ازان بفر و شد هنوز  
 جماع نکرده و اگر حصن پی باشد آن کنیز یک حیض است و اگر در کافیت یعنی  
 نوزد او که حیض دید و بعد از آن حیض جماع با و نمود آنوقت بفر و شد  
 و اگر اسیری نکرده بفر و شد حرام کرده است و گاه باشند که از جماع او  
 شده باشند و ام ولد خود را میفر و شد پس باید ظاهر شود که ام ولد است  
 که میفر و شد اسیر است اگر کنیز صغیر باشد که نه سال تمام نداشته باشد  
 استیلا بخوی اهل چه حال نسبت با و متصور نیست و هیچی است حال اگر  
 باشد که پنجاه سال تمام یا شصت سال تمام داشته باشد چه اختلاف  
 المذهب و احوط آنست که پنجاه سال را و پیشتر را که نسبت نرسیده باشد  
 استیلا نماید و بعد از آن بفر و شد و این استیلا بر جماع است پس اگر جماع  
 نموده باشند استیلا واجب نیست با و و اگر جماع نموده باشند استیلا واجب است  
 هر چند که خود را وقت جماع عرک نموده باشد یعنی در فرض فوجیه بلکه بفر  
 فوجش رجائست و اگر اشتباه در سن آن کنیز باشد که معلوم نباشد که نه سال  
 مکتی است یا معلوم نباشد که باشد یا نه باید استیلا نماید و اگر و طی بود  
 میکرد و و طی قبل اصلاً نکرده موافق قواعد فقها استیلا بر او لازم است چه  
 اگر عمل هم رساند مال لکن است هر چند و طی و طی و استیلا بر او لازم است  
 استیلا نمودن است و بر مشتری آن کنیز نیز لازم است استیلا اگر خواهر  
 او را جماع کند و اگر جماع نمود بر استیلا حرام نموده و باید در این صورت و  
 استیلا ساقط شد چه فایده اش عدم اختلاف هر دو معنی ها بود و اختلاف

استیلا



با آنکه از واجب است که جماع نماید تا مدت استیصال تمام شود احوط تا بیست و است  
چنانکه گفته و اجابت مکمل با جماع استیصال نموده و مشتری عالم شده با جماع با بیع  
یا آنکه با بیع خود داد او را که من استیصال کردم و فرختم و وثوق بخار و در با خبر که  
من و طی هرگز نگذاهم و وثوق بخار و در آن وقت واجب نیست به مشتری  
استیصال و باید وثوق و اقبای شده نه آنکه شهود جماع او را کول زند و میل نفسا  
در نظر جلوه دهد که فقر است و واقعا با ظاهری فقر باشد و این استیصال  
مخصوص بیع و شتر نیست بلکه هر چه کول شود از مالک سابق بابت لاجق  
چنین خواهد بود چه در استیصال مقصود تحصیل بر اوست و اگر کول  
جانب باشد کول و ختم شد با نقل کرده شد این حصص کافی است بعد از آنکه آن  
حصص پاک شد جانبی است جماع لیکن احوط شاید یکجمله بگوید باشد بلکه  
مستحب است دو حیض طلقا و استیصال در حین کول کردن یا از طفل  
یا از کسی که در خصیتین او را بریده باشند و آنکه مثل آنها است و بیست  
لیکن این در وقتی است که مدتی ملک این جماعت یا احدی از ایشان بوده  
باشد و اقلا بمقدار زمان استیصال که چهل و پنج روز در حیض نه بین در سن من  
تحیض و یک حصص در حیض بین و اگر چنین نباشد با اینکه ملک می رسد و متقبل  
بیک از ایشان ملک و همان ساعت با قبیل از آن فقهاء مدت استیصال فرموده  
با این فرض است استیصال منقضی شود و هر چه جماع حلال شده باشد با اینکه  
تحلیل با عقد بکسی نبوده باشد و اگر کسی بنا بر آن کرده باشد یکجمله استیصال  
دارد و این استیصال زنا در هر زمان جاریست و باید مستحباتی در حیض صورت

عکس

هرگاه مطلع بحقیقه خا باشد استیصال و بعد از آن جماع نماید که اگر نداند  
که با بیع استیصال نموده یا حیض بالغ فقر معقد و وثوق بخار و بعد از آن جماع نماید که اگر نداند  
و از این معلوم شد که بعضی جاهلان یا غافلان که حیل میکنند در اسقاط استیصال  
شیعی باینکه کسی با مدت قبلی می چسبند یا میبندند مثلا زنی یا طفلی  
یا امثال ایشان و بعد از آن استرداد میکنند یعنی واپس میکنند و جماع می نمایند  
بدون استیصال باینکه میگویند که صادق است که از زن یا طفل منکره فرزند را که  
خود این حیل را میکنند لیکن بدینکار یا میدهند یا می نمایند و حاجت را بجا  
معز و می نمایند چه در استیصال استیصال برای برکت رحم از محل است و آن ضرر است  
بای در بعضی اخبار وارد شده حیل اسقاط با اینکه از او بایستد و عقد نماید و  
جماع کند و این باطل است و در چنانکه دانستی و بحکم که این چنین خبر دو مقام  
نقیه واقع شده باشد چه در آن زمان خلیفه عباسی کثیری خرید و تعشق  
و تعلق تمام او داشت بچلیشی که طاعت حبس کردن از جماع با و در مدت استیصال  
نداشت و لهذا علماء عامرا طلبید که چاره برای او کنند چاره نباشد و او  
ا و سولی ابو یوسف گفت چاره عقی کردن و عقلاست چاره استیصال بر آن  
نمیباشد بلکه برای ملک همین است و این مقبول طبع خلیفه شده ابو یوسف را  
مقبول خود نمود و این سبب دفع و مشهور گردید و این بوطا هر است که  
چنین واقع آید که رود استی و شیعی آن را مخرج میکنند و متوجه بکشتی  
میشوند بعد از شعیان همین شد که از آنکه بای سؤال نمودند و شیعیان ایشان  
نمود بلکه متعدد از ایشان سؤال نمودند و یقین است که در چنین وقت

مطرح

خلاف گفته ابو یوسف نیست که اگر بعضی باینکه با آنکه بر قدر عدم فقر شایسته بکسی بیک  
بوده مثل آنکه با بیع استیصال نمود لیکن استیصال را اعتبار میکردند علماء اهل سنت و  
بر قدری سخت و اخی شاید مصطفی اراد شدن شده از زندگان حلی نظامی  
مطهر حاصل از استیصال نماید و العلم غل غل نظامی و احتیاط راه غل است مخصوص  
در دفع که عقل و نقل اتمام تمام و باید که لایحظ دوران هست و لیکن حاصل  
استیصال در دوران نیست بلکه هرگاه حیل مشک و معلوم شد که حامل است و از  
اقای خود حامل شده است بیع باطل است چه در استیصال که ام ولد است یا انتقال  
دیگرش که بعنوان معامله میشود باطلند مگر در صورتی که اشاره به بعضی از آنها  
شد و اگر آن محل از آن مالیه باشد معامله اش صحیح است و مالک کثیر میشود  
لیکن جماع مان حرام است تا وضع حمل نباشد و از نفاس بیرون آید خواه حملی  
از زنا میسید باشد و خواه از حلال علی الاحوط با ایضا و آنچه وارد شده  
که جانبی است محرم است برقیه چنانچه از اخبار ظاهر میشود و اگر اتفاقا  
مقاربت نمود و اگر نمی خود را عمل نمود فیها و الا اگر طفل معلوم است  
ناید بعد از آنکه او را حیضی از میوات برای او وصیت نماید و او  
آنست که غیر این نکند و اگر شخص صورت بیعت بیعت ملکه در همه  
انتقالات جاریست چه انتقالات احتیاطیه و چه انتقالات تمیزی  
و قبل از استیصال جماع حرام است نه انتقالات دیگر هر چند اول  
احتیاطی است و نه استیصال سوا من حیض و در وقت و من نمودن  
و هر شخصی از مرد یا زن یا طفل که از کفاری که اهل ذمه یا معا

نشد

بشد بدست مسلم اند مالکین ملتزمند به برکتی که از حیض است و طفلش در  
حکم آن است پس هرگاه بقتال و غلبه و غیره اسیر شوند در زمان غیبت  
مال امام است هرگاه و اگر بدزدند و کول بزنند مال کول زن و  
دزد است و خسارت مال امام است و در هر دو قسم شیعیان حلال  
نمودند اما مال خود را و اگر مستثنی اسیر نمود و شیعه فرقت با چنین  
صفتا شیعه مالک میشود بر خسته که از امام خود دارد و اگر کافران بعضی  
و غلبه اسیر خودند حکم مسلان دارند که اگر شیعیان فروختند یا  
بخشیدند مثلا مال آن غنیمت میشود و از کافری خود بیعت  
نیست بلکه استنفاذ است بلکه هرگاه آن کافر دختر یا مادر یا خواهر یا  
یا برادر خود و امثال آنها را بشیعه بختد یا بفروشد مثلا آن شیعه  
مالک شان میشود و اگر مسلمانان بعنوان حیل یا دزدی بچین آن  
مال خودشان میشود بفرموده فقهاء و خسارت باید بدهند و در صورتی که  
حلال است ملک ایشان و جماع با ایشان بعبان است و اگر معقود و این  
باملاک میباشند یا محلاش معلوم شد که ملک دیگران است و دیگران خبر  
نداشته اند باید آن کس را بایضا حبش بدکند و قیمت طفل را از آن  
بهم رساند بصاحب کتبی باید بدهد قیمت همان روزی که متولد  
شد چه غاء ملک صاحب کتبی است و همچنین عشر قیمت آن کتبی را  
اگر بکره بوده یا نیم عشر اگر بقره بوده بصاحب کتبی بدهد و همچنین اجرت  
خدمتها کرده بلکه خدمتها نکرده و انفقها میگویند باید بدین











[illegible]

ان بیع است که قبض عوضی بخرن و مشتر هر دو در مجلس بیع بجا آید و در ادعای محلیت  
بلکه در ادعای عین و مالیت بپسنداند بایع و مشتری از هم متفرق بجا شوند بیع صحیح است  
بگویند که از هم جلا شدند پس اگر در عرض راه رقت مباحه نماید بیع صحیح است که با هم راه  
که قبض بجا آمد از هر دو طرف صحیح است و در وقت مباحه با و فی کف قبض عوضی نمودن  
فرض راه رفته باشد لیکن در راه را با هم راه می‌فروشند بخوبی که در وقت مباحه می‌فروشند  
در وقت مباحه بیعتی نیست پس اگر از هم جلا شدند و هنوز قبض هر دو عوض نشده است  
باطل میشود و اگر در وقت مباحه از هم دور بود و بعد بهم نزدیک شدند بیعت صحیح است  
بلکه عسکری ضیاری از این سخن میگوید که در عرف بگویند که نفوق بجا آمد و از هم جلا شدند بیعت صحیح است  
جدا شدن جز ما نفوق بجا آمد بلکه در نیست که بیعت صحیح است که بجا آید اگر احدی در  
طرف دیگری که از آن دیگر جدا شود و آن دیگر باز کام را بطرف آن زد تا آنکه از هم  
جلا نیاید صحیح است و هنوز از هم جلا نشده بیعت صحیح است و هنوز از هم جلا نشده  
و لحاظ باین قبض هر دو عوض قبل از نفوق بدو می‌باشد بایع و مشتری و هنوز بیعت صحیح است  
اگر قبض نشده باطل است این را قبض مجلس بر آنکه مینامند که غالباً بیعت صحیح است  
و قبض باید در دهان مجلس شود ولیکن قبل از نفوق بدو مباحه بایع و مشتری بایع قبض نمود  
لیکن اگر می‌فروشند حایله آن خبر نرسانند چه نفوق غیر جرایست استغاده نازک باشد که هر  
بیتد و خواه نه و اگر با بیعتی بیعتی که با بیعتی که موضع مباحه حرکت نمود  
در مجلس مباحه روزی قبل از قبض هر دو عوض باطل است و معامله اعتبار دارد  
و مشتری همان کمال است که عقد مباحه را بجا می‌آورد پس اگر بایع و مشتری وکیل  
هر یک شخصی را در جلا آوردن مباحه نشان اعتبار بماند و کیست که آنکه  
قبض عوضی قبل از نفوق و کیست که با بیعت و مشتری خود عقد مباحه

[illegible]

یا اگر ضمیمه مثل فلس یا چینه دیگر که قوت دار باشد ضم نمایند هر دو طرف و اگر کمال  
صادق باشد و یکطرف غش دار و مقدار غش معلوم نباشد هم همان حکم دارد باین  
هر دو طرف بکنارند و اگر بقیه بدانند که یکطرف کمتر است از طرف دیگر باید آنطرف را  
گذازد برای تراز و نقصانش هر چند قوت آن کم و غیر کم می باشد و اگر برابر جهت  
در ضمیمه گذاشته باشند و اضافی نباشند در این صورت ضمیمه از هر دو طرف بکنارند  
که اضافی شوند و مضاف ندارد و در غش <sup>است</sup> غش و مصلی بطلا با فقر هر چند دوازده  
طلا باشد چه مصلی است و غش و طلا و فقر نمی ماند و هیچ نمی کند بیک طرف طلا  
و مضاف ندارد و غش خود را از غش دارد هر چند نماند که غش از جهت دیگر در غش طلا  
که رواج داشته باشد و اگر رواج نداشته باشد باید طلا را از غش دارد و این چهار وقتی  
دارد که آنکه میگوید غش و تالیس بمسلمانان داخل فقره نکند که غش دارد از یک طرف غش  
من نکند که اگر این معنی باشد بعد بلکه اولی مستکسر است مطلقا چنانکه بعضی از آنکه  
الله علیه السلام کردند و اگر بدو شد کسی که بشکند و خاطر جمع باشد شکسته میشود و  
باید دانست که هیچ حرف مثل سایر بیعها <sup>است</sup> است در آنکه هر بیع و موعود مخصوص مبیع با  
میشود و مثلاً از اشرف خاص را بر او بیع خاص شود اگر بعد از آمدن آنکه غیر جنس بر او  
مشترک کرد یا آمدن آنکه غیر جنس بر او شد مثل آنکه مویا است و اما لایها باشد  
باطلاست و مسلط ندارد که عوض را از جنس بگوید بگوید یا بدهد هیچ آنکه  
و جنس ها چینی هستند و مضاف معین را خودی که که باید نیست از بیعت است و غش  
باطلاست و مسلط اخذ عوض را داده عوض ندارد و اگر بعضی از بیع با جنس  
بر او نه مثل آنکه چند اشرف معین را خودی با او وخته و طلا را که که







و اگر پیش از آنکه بیاید از آن قیمت که بایع بان خریدی دانست میخرد آنرا بایع میگوید  
و گاه لفظ بایع هم را میماند از آنکه بایع میگوید و توله و مواضع و مراجه و اگر خرید  
و فروخت بایع را و ملا حظ قیمت خرید سابق بخود کور این را مساومه  
و بیع مساومه میگویند و در معامله و مبیاعه آنچه ظاهر میشود از احادیث معتبره  
همان آخراست که ملا حظ قیمت سابق و اشتراط یکی از آنها که رات نباشد  
علاوه آنکه سگامتی از کذب و از صعوبت ادای مانده را نیست لیکن اگر آن  
سه شق اول را نیز کردند حلالست بشرط آنکه دانند قیمت سابق را بایع خواست  
نکود و همچنین سایر اخراجات که بربیع واقع شده و خسارتها و نقصانها را  
مبیع بجل امده و مدها که بایع مؤجل باشد و غیر ذلک و واجب است در غیر بیع  
مساومه آنکه ذکر کند مقدار را و آنکه را مال و آنکه را مال چه چنانچه در اشرفی  
یا فقره اگر اینها را تفاوت باشد بحسب قیمت یا بحسب رغبت نزد متبایعین که اگر غیر  
باشد رغبت ندارد و نخواهد مشتری باینکه اگر اشرف داده بود و میگوید که ز سغید  
دادم و مشتری مطلع بحال باشد نخواهد گرفت بلی اگر تفاوتی در نظرشان نیست  
و نه بیع مساومه مشتری که بایع در خریدی یا فقره و هیچ تفاوتی نباشد اشافه و غیره  
نباشد اظهارش بلی اگر بگوید مشتری که بایع آنچه خریدی میخردم زیاده یا غیر  
باید ذکر نماید حق صنف اشرف را که از چه صنف است و اگر و اس المال جنس دیگر  
بوده مثلاً گندم یا روغن یا قاش و امثال اینها مثل اس و زرفوس البته  
باید ذکر نماید و باید قدر بخور در هر اوجه و قدر و وضعیت یعنی آنچه که میکند  
و دست میدهد و در مواضع ذکر نماید البته پس بگوید بایع در صغیر و غفل  
که بکذا خریدم یا را مال کذا یا این نقد رنشته است اگر را مال الفخران کرده باشد و اگر در

در بیع مساومه

عقد کرده باشد که اجرت دارد بگوید را مال کذا و علم من کذا خواه علم را خود کرده باشد  
و خواه دیگری با جاره یا بتکلف برای بایع و اگر از کف است بایع باید ارزش را از قیمت  
را مال و وضع نماید چارش دانست که جز از آن است که نداده است یا داده و باز بر گرفته و اگر  
واقعی را گوید که ارزش کذا گرفته بود و اما ارزش جنایاتی که بربیع شده از جمله شش نیست  
پس بر و نیست که از را مال وضع نماید لیکن هرگاه دان جنایت عیبی در مبیع سید  
یا امری که موجب نقص قیمت شد بایع باید بخر نماید مشتری را عقیقت حال همچنان  
اگر عیبی میگوید و زرد بایع بخر رسیده باید بخر کند چه گاه است که مشتری اگر مطلع شود  
بعد و ث آن عیب را حقی نباشد و آنچه را بعد از مبیاعه اولی تکلف بایع نموده شد از قدر  
یا مجموع قیمت که با و تکلف نمود بایع و اگر مشتری در نیست که آنرا وضع نماید چه تکلف  
بخود بایع شده و این دو حکم گرفتن از او نیست لیکن نه چنین باشد که قیمت زیاده  
باشد بجهت تکلف بعد و اگر چنین باشد باید اعلام نماید مشتری بلی که قدر تکلفی را  
دست بردارد و وضع نماید از را مال و مطابق را بگوید که را مال است و اگر غیر از درشت  
یا شکر از حیوان و امثال اینها خورده باشد و اینها نمائی ملک او بوده اند که بعد از بیع  
بایع رسیده مشتری و نیست که وضع نماید از را مال بلی باید بخر نماید که من مبیع من آنه قنای  
چون منشاء تفاوت قیمت و رغبت هر دو میشود و مثلاً سوس است و صفایچه در وقت  
مبیاعه بیع بود که باز آن چیزی از من می داشته شده باید از آن بخر نماید و اینها بایع  
بمشتری بدهد و اگر نه عوض اشرف امکن آنکس را محض تکلف بایع بوده و باز ای آن هیچ از من  
مروى نشده و هیچ زیاده نشسته من بیا بخر بجهت آن که تکلف شده و باید حیل نکند  
بایع باینکه مبیع را بعلامه من که از او باشد بپوشش یا دیگری بپوشد و اگر آنرا بخری محض

خیاری و در آنجا از جده اعتبار ساقط باشد و دست از آن  
برداشتند یا بگویند که بیع را لازم کردیم یا بگویند  
اختیار نمودیم امضاشدن آنرا بر فسخ شدن و امثال این  
عبارات و همچنین اگر احد هما بگوید خیار همان يك  
بتهنائی بر طرف هست و اگر احد هما بگوید خیار همان يك  
امضا نمود و دیگری فسخ نمود فسخ آن مقدم است و اگر  
حالی میان متعاقدين بعمل آید چه نازک و چه گنده  
خیارشان شکان باقی است چه تفرق بعمل نیامده  
و اگر از هم جدا شدند خیار ساقط میشود از هر  
دو بشرط آنکه از هم جدا شدن با اختیار خودشان  
باشد و اگر یکی با اختیار جدا شود و دیگری  
همراه او رفت و ننگ داشت تفرقی  
بعمل آورد خیار ساقط نشد و همچنین اگر  
احد هما غافلانه دیگری خورا جدا نمود  
و آن دیگری بعد از آنکه فهمید همراه  
او رفت و ننگ داشت که تفرق بعمل آید بقدر  
المقوه خیارش ساقط نمیشود و اما خیار آنکه جدا شد







شرط تاخیر دهن نشده بلکه شرط تاخیر در معی هم نشده باشد شرط اول بیع  
 بیع نسبه میکند و شرط تاخیر در معی هم نشده باشد شرط اول بیع  
 در دادن ثمن یا مثن و آنچه بوده باشد و اگر نبوده باشد و شرط و فاشند میخیزد  
 برای صاحب ثمن یا مثن بجهت آنکه و با دادن حقش نبوده و اختیار امضا  
 هم دارد بجهت آنکه میتواند در شان حق خود بردارد و مایه را بکیر و در حال  
 شرط تاخیر یا تعیل بعضی ثمن یا مثن معلوم میشود از آنکه کفایت و این اختیار  
 در این صورت نیز نیست و اگر بدین همه این شرط را بعمل آمد و بعضی از ثمن و یا  
 بعضی از مثن را قبض نموده حکم آن دارد که هیچ قبض نشده باشد یعنی  
 خیار هست بعد از سر روز برای بایع و بعضی گفته اند که خیار نیست بلکه بیع باطل  
 میشود بعد از سر روز و چیزی را بخار و رد شود که بعد از سر روز بیعی نیست برای  
 مشتری یا مایه بایع و مشتری لیکن میشود و محل بیع از مبیع نموده اند برای خصوص  
 مشتری و این اقوالی است چنانکه در حاشیه که بر شرح اشاده مولانا احمد ادریسی  
 در نوشته ام بیان آن شده و از جمله خیار تاخیر است خیار چیزی که تا فردا ماندن  
 او فاسد اش میکند بخر و فساد می کند که باشد مثل هر چه و امثال آن از مطلق  
 و میوه که زود فاسد شود و تا فردا صحیح نماند هر چه مثل اینها باشد پس اگر  
 مشتری تا شام آورد و تا فردا مبیع او باشد و الا بایع اختیار فسخ دارد  
 کماله در آن دید که خود صرف نماید یا بدیگری بفروشد و فسخ می نماید اگر  
 خواهد بلکه البته فسخ همراست هرگاه مشتری بشنید که مایه باع عات عدم فسخ بشنید  
 مایه امکان کنند لیکن تسلط دارد که فسخ نماید و ثمن را از مشتری بگیرد لیکن خوب  
 نمیکند که بگذارد مایه و فاسد شود و ثمن از مشتری بگیرد و هر چند میتواند

بلکه تاخیر

بلکه تاخیر در معی هم نشده باشد شرط اول بیع  
 بیع نسبه میکند و شرط تاخیر در معی هم نشده باشد شرط اول بیع  
 در دادن ثمن یا مثن و آنچه بوده باشد و اگر نبوده باشد و شرط و فاشند میخیزد  
 برای صاحب ثمن یا مثن بجهت آنکه و با دادن حقش نبوده و اختیار امضا  
 هم دارد بجهت آنکه میتواند در شان حق خود بردارد و مایه را بکیر و در حال  
 شرط تاخیر یا تعیل بعضی ثمن یا مثن معلوم میشود از آنکه کفایت و این اختیار  
 در این صورت نیز نیست و اگر بدین همه این شرط را بعمل آمد و بعضی از ثمن و یا  
 بعضی از مثن را قبض نموده حکم آن دارد که هیچ قبض نشده باشد یعنی  
 خیار هست بعد از سر روز برای بایع و بعضی گفته اند که خیار نیست بلکه بیع باطل  
 میشود بعد از سر روز و چیزی را بخار و رد شود که بعد از سر روز بیعی نیست برای  
 مشتری یا مایه بایع و مشتری لیکن میشود و محل بیع از مبیع نموده اند برای خصوص  
 مشتری و این اقوالی است چنانکه در حاشیه که بر شرح اشاده مولانا احمد ادریسی  
 در نوشته ام بیان آن شده و از جمله خیار تاخیر است خیار چیزی که تا فردا ماندن  
 او فاسد اش میکند بخر و فساد می کند که باشد مثل هر چه و امثال آن از مطلق  
 و میوه که زود فاسد شود و تا فردا صحیح نماند هر چه مثل اینها باشد پس اگر  
 مشتری تا شام آورد و تا فردا مبیع او باشد و الا بایع اختیار فسخ دارد  
 کماله در آن دید که خود صرف نماید یا بدیگری بفروشد و فسخ می نماید اگر  
 خواهد بلکه البته فسخ همراست هرگاه مشتری بشنید که مایه باع عات عدم فسخ بشنید  
 مایه امکان کنند لیکن تسلط دارد که فسخ نماید و ثمن را از مشتری بگیرد لیکن خوب  
 نمیکند که بگذارد مایه و فاسد شود و ثمن از مشتری بگیرد و هر چند میتواند

بر آید و مشتری را حق باشد یا بخر یا نخر پس کسی که فسخ نماید بخر  
 آنکه در آن برآمده مگر آنکه عذر و جهی داشته باشد یا آنکه  
 کوی من کنیز و جیره را فروخته از ترس زوجه ام یا حاکم  
 یا غیره نه طایفه و امثال او چه خود ضرورت دارم و الله یعلم **هفتم** خیار عیب  
**هفتم** خیار فوات شرطی که در عقد شده باشد **بالم** آنچه از اصل  
 خلقت طبیعییش بیرون رفته عیب است البته باینکه یا زیاد تر شده و یا  
 کمتر شده و کمتر یا نقصان جسمی است و یا نقصان  
 وصف طبیعی است اول مثل آنکه مملوک دست زیاد یا انگشت  
 زیاد یا فرج زیاد و امثال اینها داشته باشد یا چاقی و سمنی  
 که از حد طبیعی گذشته باشد و حد طبیعی آنست  
 که انسان مستوی الخلقه برانست و ثانی مثل آنکه یکدست باشد  
 یا چهار انگشت امثال اینها و هنر اهل و لا غری طبیعی نیز  
 از این جمله است بلکه موی پشت فرو بر و در آن و موی دست  
 و پا که متعارفست اگر کنیزی نداشته باشد  
 عیب خلقت عیب است هر چند بظاهر امر مطلوب نیست و بعضا  
 ائله آن موی میشود و همچنین اگر سر عید موی نداشته باشد یا آنکه  
 که گفتیم و همچنین اگر خصی بیرون آید آن هم  
 عیب است هر خوش که باشد هر چند قیمت او اضعاف  
 مضاعف زیاده شده باشد و ثالث مثل آنکه پمار باشد بیماری

باشد چنانکه لیکن در اختیار شد به بسیار وارد شده چنانکه اشاره شده  
 مراعات شود خصوصاً در مقام احتیاط و چنان است حال  
 اگر بایع تاخیر نماید در گرفتن ثمن از مشتری غیر خیار فسخ چنانکه  
 اشاره شده **هشتم** خیار و قیمت هرگاه چیزی را بوصف خرید  
 و نه بد هرگاه ببیند و موافق وصف نباشد همه اش را بقبضش  
 با آنکه مبیع را دیده الا بعضی و آن بعضی را بعد دیدن موافق وصف  
 در نیامد خیار فسخ دارد اگر در آن وصف برآمده و اگر فوق وصف  
 برآمد و بایع ندیده بود بایع خیار فسخ دارد اما مشتری در صورت  
 اخیری خیال ندارد اگر بایع دست از ذیاتی برداشت و باو  
 تکلف نمود متفق هم بر مشتری نکر است که اگر متکلف گذارد  
 مشتری را مبیع است که بمنون نشود و همچنین است اگر او را بالا  
 برای مشتری ضرر داشته باشد باینکه حاکم غضب نماید باعتبار  
 خوبی یا زوجه اش از او **نهم** کینه باین جهت مثلا آنکه کنیز و جیره  
 و مقبول برآمد یا آنکه میسرش نشود و محافظت یا آنکه کنیزی  
 پست میخواهد از برای طعن و امثال آن و کنیز و جیره را  
 طاقت آن نباشد یا میسرش نباشد و امثال آن که هر چه بخواهد  
 و مشتری عذر مقبول ندارد عقلا دارد در فسخ اختیار  
 اثر دارد و اگر مرادش بجا جفت و عناد باشد معلوم نیست  
 که خیار داشته باشد و همچنین است حال در صورت اول که در  
 برای



دائمی با بیماری منقطع که عرفای عیب گویند و موجب ارش شود و بخوبی که  
خواهی دانست و محتمل که چنین عقد اگر بیمار باشد و نزد مشتری آید عیب  
باشد چنانکه فقها گفته اند و قیاس نماید بر ادعای حیوانات و اشجار و اثمار و  
اجناس و غیره را و هرگاه مبیاعه بلفظ مطلق شد در مبیع یا غیره مطلق  
منصرف بصحیح میشود یعنی سالم از عیوب مذکوره و همچنین است  
حال ثمن که منصرف بصحیح میشود نیز پس هرگاه عقد مطلق شد باید مشتری  
ثمن صحیح و با عیب صحیح بدهد و همچنین اگر شرط صحت کند و با عیب مشغول  
الذمه است که اقل مایه صحت علیه الصحیح از مبیع معین را بدهد و مشتری  
اقل مایه صحت علیه الثمن معین صحیح را و هر یک که لازم نیست که هر تراوان  
و خوب تراوان بدهد و اگر تراوان خوب و یا کمتر از آن بدهد بر آن دیگر لازم  
است که بکشد و لحاجت نماید مگر آنکه عذر و جبهه شرعی یا و بخوبی که نشان  
شد و اگر خواهند خصوص خوب تر از آن را بعنوان تسلط و استحقاق بگیرند  
باید که شرط نمایند در ضمن عقد و هرگاه شرط نمودند و عقد بطلان شد نه شخص معین  
مشغول الذمه است که فردی را از آن کلی بدهد و اگر عقد شخص معین از مبیع یا غیره  
شد و آن شخص معین ظاهر شد که خالی است از آن خوبه مثل آنکه شرط شده  
بود که موی کف پیچیده باشد و ابو باریک پیوسته و دهان تنگ و امثال  
اینها و ظاهر شد که نه چنین است در این  
صورت اختیار هشتمی را دارد که اختیار از راه فوت  
شرطت و تفصیل این در بیع صرف کند شد

فقط

و بداند که اختیار فوت شرط میان امضاء عقد است بخلاف بیع بدون ارش و تفاوت  
که بین باز از شرط مفقود و میان نسخ بیع و رجوع بین خود را که موجود و عوض ارش  
اگر مفقود باشد این اختیار هرگاه قبل از تصرف ظاهر شد و اما اگر بعد از تصرف ظاهر  
شد مثل آنکه شرط بکارت کرده بود و بخواج که در ظاهر شده عدم بکارت در این  
صورت ارش میکند مگر آنکه با عیب راضی شود که منصرف کرد و پس بگوید مثل تصرف  
کردن است عیبی که حادث شود و نه شرطی در عیب ایام یا غیره یا شرطی که خواهی داشت  
و مسقط این اختیار اسقاط بعد از عقد است یا اینکه با عیب را بر عیب الذمه نماید از حق  
شرطت و همچنین است حال ثمن و همچنین است اگر با عیب بفر و بدست مبیع بی کمال  
با اعتقاد بی کمال یا بشرط نقص این کمال و بعد معلوم شود که کمال داشته بود و در آن با عیب  
و اگر شرط نامشروع یا عیال کرد و بداند مثل آنکه شرط کند که زن شومری من حلال یا آنکه بداند  
بیع را قبل از آن وقت رسیدن به سالی و بعد اوستی و امثال اینها شرط باطل  
بلکه بیع بی باطل نیست و اما اختیار عیب پس میان بیع است بخوبی که گفتیم و  
مضا یا ارش یعنی تفاوت مابین قیمت صحیح و معیوب اگر ثمن را داده اند و تفاوت  
لا پس میکند و اگر زن را بدهد و عیبی را میداند و عیب و تفاوت را که  
در عیب ارش میتواند گرفت و در فوت شرط میشود که گرفت در حاشیه  
بر عرض مولانا احمد راجع نوشته ام و صورت یافتن ارش این است که در عیب  
نزد اهل خبره قیمت میکنند صحیح و قیمت دیگر معیوب و تفاوت مابین این دو قیمت  
را ملاحظه میکنند که چه چیزی است مثلا تفاوت عیب است یا ثمن است یا عیب  
تفاوت در قیمت مبیع نشان بنا میگرداند چه گاه بافتد که در عیب یا قیمت

داد لیکن ارش میکند مگر آنکه صاحبش راضی باشد به پس دادن انوقت میتواند  
پس داد و میتواند پس ندهد و ارش دیگر در مثل تصرف است هرگاه نزد مشتری  
در عیب ایام یا غیره راضی عیب دیگر بهم رسد که در این صورت در عیب او که در  
لیکن ارش میشود که گرفت و اما اگر در ایام یا غیره راضی به هم رسد مشتری داد  
میتواند که در این تصرف که گفتیم که بعد از عیب است مثل بود هم همان حکم را  
در حکم و طی کردن کنونی که حامله بواهد چون حل عیب است میتواند با  
تصرف کردن پس بدهد چنانکه میتواند ارش بگیرد لیکن پس دادن در صورت  
که نداشت که حامله است و وطی کرد و هرگاه در کار بدید نصف عشر قیمت آن  
چاره را با عیب بدهد از چاره همان و طی کرد و استخوانه و وطی قبل کرده تا قبل  
از وطی و در وطی پس و طی نیست شرعا و اگر با کسی بوده عشر قیمت بدهد بعد از  
از مال بکارت هر چند بیعت حل این بکارت در معرض زوال باشد و این که  
میتواند پس داد و با وجود تصرف همین مخصوص است آنست که عیب حل باشد  
و اگر حامله نباشد و عیب چیز دیگر باشد مثلاً عیبی که پس داد و اما اگر عیب  
کثیر اند یا در خصوص و طی تنها باشد که اگر عیبی در یکی پس داده باشد  
میتواند پس داد چنانکه مقتضای قاعده است حتی آنکه ناممل بوده اند در  
پرسیدن و پس سوای وطی و ظاهر نیست که نه چنین است بلکه اگر بوسید  
باشد و مسهای در یکی که لازم و وطی است عاده بطلان عمل او داده باشد  
میتواند پس داد و بی کمال عیبی نزد مشتری به هم رساند در عیب ایام یا غیره  
میتواند پس داد و همچنین اگر در عیب یا قیمت دیگر باشد و اگر تصرف مثل اب را بدهد

را پس از آن که بخواهد با شنیدن مثلا نصف قیمتش بختد باشد و تفاوت قیمت و اوقع  
اگر نصف باشد در اینجا هیچ نیاید پس نشان دهد ارش باقی می ماند پس بعد از نصف  
قیمت مبیاعه خود نشان ارش قرار میدهند مثلا چیزی ده تومان قیمت آن  
بود بیع تومان خرید و بعد معیب ظاهر شد که نصف قیمت صحیح است پس معیبتش  
نیز بیع تومان است پس هیچ ارش نمی ماند و گاه هست که چهار تومان خرید و  
صحیح و هرگاه معیب نصف قیمت برآمد باید یک تومان دیگر با عیب و این را باید  
عطا است صحیح که قیمت آن چهار تومان شد البته معیب نصف قیمتش است  
دو تومان و خواهد بود پس دو تومان را با عیب پس میکند یا میدهد همان  
کثیر که تفاوت نزد اهل خبره ارش بنا میگرداند بلکه تفاوت اهل خبره را ملا حظ  
کنند که نمیتوانست عشر است یا نصف است یا ثلث است و باین تفاوت بنا  
را بر قیمت مبیع نشان گذارند که عشر بود عشر قیمت مبیع نشان پس بگوید یا  
ندهد و هرگاه باقی صورتها و اگر در مبیاعه یا حل باشد اجل را مرعی دارند  
در تعیین اهل خبره و اگر قریب ارش و این قیمت را نسبت بوقت مبیاعه و مکان مبیاعه  
مرعی دارند و این اختیار عیب ساقط میشود اگر با عیب بزرگی از عیب خود بخلاف  
با مفصله یا اینکه گفت بعد عیب باین قیمت می فرستم یا موایع بی جوی نیست  
با ستم کردن میفرستم و امثال این عبارات و مشتری عیب را عیب بود و ساقط  
یا آنکه اسقاط اختیار عیب نمود یا اسقاط همه خیارات نمود و هرگاه اختیار ساقط  
نشد نمیتواند که بخواهد و در ارش بگیرد و همین حالت دارد اگر قریب معیب  
باشد و اگر نصف در آن معیب شده بگوید که عیب ظاهر شد پس قیمت

را در عیب یا قیمت

در بیع











وامثال ان از راه جوینی که غیر ان نشود با او بشود این بهیض واصل است با  
 نکه صعبی و عسر و در غیر سوری بودن اینها ضرر ندارد باینکه اینها بخوبی اگر  
 منت و همچنین اگر تصرف امتحان باشد برای امتحان هرگاه طبعه باشد منت  
 بعد از مسامحه یا راضی شود با مع بان و بعضی مطلقا تصرف امتحانی را مضامین  
 بشود بلکه بهمان قدر امتحان باشد و پس مثلا اگر زین یا پا را ازین بلیست ان میکل  
 درین برای سوری امتحانی و امتحان منت همان ساعت زین را برانند  
 از بلیست ان و در بقیه عمل را خوب بکنند بلکه بهیض و تصرف سوری را نیز مسقط  
 خیابان میدارند علامت ان بلیست احوط بلکه اقوی است که اگر تصرف سهوی باشد  
 بنا بر اسقاط خیابان گذارند مثل آنکه درین موضع ان کنیز که بر او حرام است  
 قبل از خریدن یا مسلمان باشد سهوا مثل آنکه دست او بدست کنیز خود  
 سهوا طاهر اینها سبب سقوط خیابان میشوند و الله اعلم و در حدیث این است  
 که هر کاری که بان کرد و حاصل نت نمود مسقط خیابان است و بدل آنکه تصرف بد و جوی  
 یا بختید و امتنا در اینها مسقط خیابان است بلکه عرض مع و امثال ان در آوردن  
 نیز مسقط است پس این بعضی میکنند که چنانچه بلیست بخیابان شرط برای آنکه اگر غوی  
 خشن و ان ایشان خریدند بقت خوب فیها و الا رد نمایند و میبندند به بازار یا  
 غیر بازار و مع من بیع درمی آورند اگر خرد بخواهند ایشان خوب و الا فسخ  
 میکنند و پس میدهند غلط است چه همین مع من بیع در آوردن موجب سقوط  
 خیابان است و اگر فروختند چنانچه بول که خیابان داشتند بیع ایشان صحیح است  
 چه مال خود را فروختند و همچنین حال غن و معاملات دیگر اما خیابان

ساقط

ساقط شد بجهت تصرف و یا آنکه هر کدام که تصرف خود در در آنچه را و منتقل شد  
 تصرف ان مسقط خیابان خود اش است و بیع لازم میشود نسبت بان و با  
 عت ساقط شد خیابان از دیگری میشود و ممکن است و یکی اناس عوده  
 بود و تصرف که تصرف کند پس تصرف ان ساقط میشود و خیابان از هر دو  
 نشان بلکه بجهت اناس ساقط خیابان ساقط میشود هر چند و یکی تصرف  
 نماید و خیابان باقی باشد و همچنین است هرگاه تصرف احدی باذن و  
 رخصت گرفتن از دیگری باشد که در و بلیست آنکه خیابان و وساطت  
 شود بلکه بجهت دادن دادن و درین صورت که خیابان ساقط شود و  
 که تصرف نمودن و آنچه مال انسان بود و باین عقد هس یک  
 یکی داده بودند و درین صورت که باعث فسخ معامله نشان شود هرگاه  
 عالما مال مختار نمودند و همچنین اگر احدی این کار را کرد درین که باید حل  
 فعال مسلمین بر صحت نمایند بلکه بعضی اوقات با اکثر اوقات از انفس تصرفی  
 یا بیم که مراد تصرف بر زمین بیع است مگر آنکه اظهار نماید که تصرف که کرده  
 ام باذن فحوی است یعنی خرم داشتیم که راضی است که در مالش تصرف نمایند لهذا  
 تصرف نمودم یا اینکه مال او است یا آنکه خرم از خارج بهم رسد که منطبق  
 تصرف در زمین و فعل حرام است و در انصاف سابقا که تصرف باعث سقوط طایفه  
 شد و در همه خیابان نیست بلکه در بیع شرط متعارف مهر و فخر متعارف  
 مسقط نیست هر چند مشتری از ملک خود بیرون نماید بقر و خت یا هبه و امتنا  
 ان چه با مع هرگاه فسخ نمودند و در آنکه عین مال خود را در دست هر که باشد بگوید



و معامله مشتری باطل میشود و جز ما و اگر عین مالش تلف نشد باشد بثلث  
 لغو یا عیب دار شده باشد رجوع میکند بعیض مالش و اگر مثل است مثل و اگر  
 قیمی است بقیه و بقیه هر دو در رجوع مشتری بجهت ان است که در با مع خیابان  
 با مع هر تلف یا نقصی که ان نشود اگر کسیه مشتری رفت و ان مال بول و است و اگر  
 تلف مثل است که رجوع با میکند و میتوان رجوع مشتری نماید و او رجوع مختلف  
 و اگر تلف نموده و فسخ نموده اگر کسیه خود را تلف رفت و است و اگر فسخ نموده  
 عوض را بجهت میبدهد و اگر مشتری تلف کرد در حرام است هر که با مع فسخ نمود  
 عوض با بد بدهد و الا فلا و اما با مع در ان فسخ که گرفته جن ما تصرف میتواند  
 نمود و تصرف مال خود را مگر بولی تصرف در حق و ان است که بقیه طایفه  
 که هرگاه رجوع نموده نماید با اختیار فسخ داشته باشد و مشتری نمیتواند  
 گفت که عین مال مرا بد نه مال خود را و اگر عین مال او را داد هم نمیتواند گفت  
 که مثل عین را بد عین خود را بخیار و اما خیابان پس اگر کول زن که عین  
 میگوید ان تصرف در ان مال که ان معیون گرفته کرده بود خیابان عین معیون  
 اصلا ساقط میشود خواه تصرف با حراج از ملکش باشد و عین مذکور  
 هر دو صورت خیابان فسخ دارد و بعد از معامله تا عین فسخ معیون معامله  
 عین باطل نمیشود اگر معیون راضی به معامله عین نباشد و اگر مضامین معامله  
 عین را حکم فسخ دارد و برای خود اش خواهد بود و رجوع میتواند معیون  
 بعین مال خود اگر تلف نشده باشد در صورت فسخ و الا عوض میکند و یا  
 بخو که در خیابان بیع شرط گفته شد و اگر معیون تصرف نموده در

مناهی است

کفری

که عین است که کول خورده پس ظاهر است که اختیار فسخ و رجوع تصرف خارج از  
 ملک و خواه عین هر چند در تصرف خارج احوط عدم فسخ است خصوصا اگر عین ازاد  
 نموده باشد یا مال و لد نموده باشد لیکن در فسخی که نتواند فسخ نمود ظاهر انفا  
 و ت زیاده را میتوان گفت بجهت ان و الا ضرر و انبیه این خیابان بولی رفع  
 ضرر عین است هر چند جمعی از متاخرین گفته اند تفاوت را هم نمیتواند گرفت  
 و این بعيد است و اگر احتیاطا بان جهت نماید بلیست و الله اعلم و اگر بعد  
 از علم بعین تصرف در در آنچه گرفته بود کرد اسقاط خیابان خود و بیع لازم  
 شد و اگر تصرف در آنچه بقاء بان داده بود کرد ظاهر فسخ معامله نمود  
 بتفصیل که سابقا در خیابان شرط که بقت لیکن خیابان عین فور بلیست  
 لیکن باید همان ساعت که مطلق شد بعین اختیار فسخ با امضاء نماید پس  
 اگر خود فسخ و الا بیع لازم است چنانچه خیابان بولی دفع ضرر است و ضرر از او  
 شدن فسخ شد بعین قدر لیکن انقدر تنگ نیست بلکه رخص است انقدر که  
 تا عین نماید یا اهل بیع بدان در آن تنگ نیست میشود نماید و بخیل که با ۲ باشد  
 انقدر که بر با مع ضرری نباشد یا آنکه مطلقا باقی باشد لیکن احوط  
 بلکه اظهر اول است و اما تلف الی پس بقاء عین آنکه تلف از عین لا خیابان له میشود  
 تلف از عین شده و اگر تلف مخلوقیت پس بدستوری است که گفته شد و  
 ما خیابان پس خیابان در و طر باقی است تا انچه در محل شود بخوبی که گفته  
 شد مگر آنکه تصرف در آنچه گرفته نموده باشد پس خیابان و ساقط میشود  
 و بیع نسبت با لازم میشود و اما آنکه تصرف نموده پس خیابان و باقی است و اگر





نصف در آنچه داده بود خود پس ظاهر است فسخ بیع است بخوبی که رسالت  
 داشته و اما خیال ناخوب پس از جهت حصول خیال اگر در آنچه فروخته بود تصرف  
 نمود این فسخ بیع است و اگر در عوض آن که عبارت از غن است تصرف کرده این  
 امضا بیع است و ظاهر این خیال نیز غرضی است بدست خیال غبن و اما  
 باقی خیالات بیصرف در آنچه گرفته اند موجب امضا و در آنچه داده اند موجب  
 فسخ است هرگاه عالم مختار باشد و خیال در آنجا فروزی است نسوی خیال  
 عیب که فواید نیست هر وقت خواهی پس میدهد و هر وقت خواهی  
 امضا میکند و از این میگوید و اگر تصرف در آن نماید پس رد نمیشود و نمود  
 بلکه از این میتوان گفت و مثل تصرف نمودن است آنکه عیبی حادث نشود و در  
 قتی که عیب عیب همین شخص است که میخواهد هر دو نماید جدا وجود عیبی که امضا  
 رد نمود باین میتوان گفت که وقت مثلاً هرگاه عیب در ایام تلفه خیال حیوان بهر سبب  
 میتوان رد نمود بجهت آنکه همان عیب تلفه عیب در ایام بیع است آنکه  
 آنکه بعد از آن تلفه عیب حادث نشود و معلوم شود که عیب داشته بود یعنی عیب  
 عیب در این صورت رد نمیشود و نمود و این میتوان گفت و بداند که هرگاه  
 خیال برای هر دو طرف باشد و یکی از ایشان فسخ نمود و دیگری امضا فسخ مقدم است  
 معامله بیع می شود و در دفعه اول و دوم آنکه تلفه در ایام خیال از آن جدا است پس اگر  
 از برای بیع تنها است تلفه که میشود بیع از مشتری تلف شده است و اگر از برای مشتری تنها  
 حیوان تلف از بیع میشود و اگر از برای هر دو است تلف بیع از بیع و تلف از مشتری  
 رد صورت اول منصوص هستند در بیع و اگر حیوان معلوم میشود و معلوم نمیشود

در صورت اول منصوص هستند در بیع و اگر حیوان معلوم میشود و معلوم نمیشود

الرجوع

از بیع دو حکم اول با هم بنا گذاشتند و الا مقضای فایده بیع میماند که فسخ لغش  
 با بیع باشد و بیع تلفش از مشتری است که بیع عقد متعلق میشود عوضها باشد  
 پس بیع است تلفه ملک از مالکش باشد و مالک در ثمر و منافعی پس بیع است  
 منفعت بیع از مشتری است و ایام خیال را که مالک است و ایام خیال را که مالک است  
 مال بیع است در ایام خیال و بعد از آن ایام هر چه تلفه و فسخ در آن ایام و بیع است  
 که بیع خاصش رفته باشد یعنی از کسی که اولی رفته باشد که غرض برای مشتری  
 است که آن را اصل بیع است و اما بعد از آن ایام تلفه از صاحب تلفه است که آن را اصل بیع  
 یعنی آنکه غرض از آن است و هر چه بیع تلفه شود پیش از آنکه بقصد مشتری رفته باشد  
 داده شود که آن تلفه شود و اگر بیع رفته است و مبادی بیع باطل میشود و باید که  
 بر میگردد و مال مشتری میشود اما غرض بیع از مشتری است هر چند بیع باطل شود و  
 از بیع تلفه است نه از اصل و هر چه بیع غرض مال بیع است آنوقت بیع  
 باطل است و رد می شود و در بیع و معامله رایی با آنکه مکمل باشد یا نه  
 که معامله آن بیکل یا وزن میشود در معامله سوله اگر معلوم باشد یا در معامله سوله  
 اگر معلوم سوله معلوم نباشد باید معامله این سوله را با آنکه هیچ زیاده در هر  
 طرف نباشد خواه بیع را با شکسته یا با عیب را معامله نماید بیع را با شکسته  
 خوب را باید و خواه بد یا خوب بیع صورت باید معامله سوله را با شکسته یا با عیب  
 میشود باید بیکل یا وزن و طرف یک باشد که هیچ زیاده نباشد و اگر وزن باشد  
 وزن یکی باشد و هیچ زیاده نباشد بلکه گوشت کوفته کوفته کوفته کوفته کوفته  
 معامله نمایند و بیع گوشت کاف و غیره و از ماکول اللحم یا آن حیوان که گوشت

در صورت اول منصوص هستند در بیع و اگر حیوان معلوم میشود و معلوم نمیشود

در صورت اول منصوص هستند در بیع و اگر حیوان معلوم میشود و معلوم نمیشود

ان از نوع آن است هر چند که حیوان خود نشو مکمل یا موزون نیست چه نهی و از آن  
 و شاید بعضی از فقهاء موزون تخمینی را بنویسند موزون گرفته باشند که غن  
 نزد ایشان از موزون تحقیق و تخمین و کوفته و احتمال آنرا که بر آن گوشت  
 منجز البتة بوزن تخمین میزنند و همچنین درخت یا خرمای چیده که مکمل یا  
 موزون با الفل است معامله خوب نیست چه درخت نیز تخمین میزنند و  
 حال در ذبح هر چند اولی از طرفه می نمایند یعنی بیع خرمای درخت یا خرمای  
 چیده و دومی که زرع باشد محقق نمینماید و هر دو صورتی که است اما لیکن اگر  
 از امثال آنها گرفته شود بهتر است با شکله هر شکله باشد که تخمین میزنند و  
 با هر چیده آنکه مکمل یا موزون باشد معامله تمامند و زرع هر چه کنند باید  
 بخیران و اما مکمل و موزون تحقیق در بیع است معامله آن راست اگر سر است باشد  
 و در سنجیدگی که است قیاس و محرمات است و زیاده ای که گفتیم باید نباشد  
 از جنس آن مکمل یا موزون و نه از جنس آنها مثل آنکه یکم باید معامله  
 شود هیچ زیاده ای در هیچ طرف نباید باشد نه آنکه یکم و نه از جنس دیگر مثل بیع  
 یا مس یا ز یا فلوس یا بنده یا دیحان یا کرباس یا غیره بلکه باید منفعت آنها  
 که زیاده و منفعت آن یکم بدهد بعضی بکن کنند یا بیع حالی یا با چهار یا  
 نمودن و آوردن یا آنکه قدر از زمان در خانه یا کار و اسلای بوده باشد  
 و امثال اینها از آن است که اجرت باری آنها با الذات می باشد که اگر خواهند  
 اجرت باری و هر چند قلیلی باشد که قابلیت اجرت نداشته باشد و در اصل بیع  
 هم چنین است هر چند زیاده ای در آن یکم باشد که آن قیمتی ندارد بلکه یکم یکم

با یکدیگر

بلند

باید من یکم مؤخر نیویست چه اجل را قسط از ثمن می باشد بیع فایده بیع  
 اجل قلیلی باشد مثلاً اگر فزاید باشد یا معامله صحیح شده و شرط شود که عوض باشد  
 یا غیره باید بعد از آن مبدا و این من یکم بر سبب امثال است چه اختصاص یکم  
 نیست و همچنین اختصاص من نیست و اختصاص من وزن هم نیست بلکه اگر حاض  
 شود من یکم مثلاً من یکم و شرط آنکه یکسوره قرآن بخواند برای فایده بیع یا نام  
 و یا شخصی دیگر حرام است و یا سکه سوره کوچک باشد یا یلایه باشد و احتمال  
 بجز هر زیاده ای که باشد حرام است و این حرام نبودن را با بودن اختصاص مبادی  
 ندارد بلکه هر معاوضه و مشا را این حکم دارد چه صلح باشد یا بیع یا هر معاوضه  
 یا غیره امثال آنکه معاوضه مطلق نماید یا بخیراه طلب گویند یا غیره و این  
 را برای معامله و معاوضه است که هیچ مکمل و موزون می باشد و پیش  
 در غیر آنها غیبا شد پس مثل یک توپ یا رجه بدهد و دوی رجه بدهد  
 را نیست و اما در یک رجه است که حرام است و آن را فوختی است با نیکه چوب را  
 دهند و بیع منفعت و این اختصاص مکمل و موزون ندارد بلکه در هر چه  
 جاری است چه بیع را قرض میدهند معنی آن است که همان که قرض دادند  
 باید همان را بدهند یا مثل آن را بدهند بدون زیاده و اصل بیع بدهند خواه زیاد  
 از بیع باشد مثل یکم یکم و غیره که فایده بیع من یکم یکم با قرض است  
 قرآن و امثال اینها که گفته شد سوائی از آن بیع مثلاً چه اجل بر قسط از ثمن قرض  
 نمی باشد بلکه قرض و شریعت آن منی و اجل و تا آخر است که آن اجل و تا آخر  
 میباشد و اگر قرض میگیرد و این اجل و تا آخر البتة باید بیع را بدین معنی که



فرض د واصل با زاء آن هیچ چیز نگوید که دفعی داشته باشد یا نفع باشد چنانکه گفتیم  
که خواند این قرآن را بنی باز آن شرط نماید و همچنین امثال آنرا حتی در فرض گذشته  
فرض داده و باز آن درست و صحیح گفتی هر چند سلسله باشند حرام است و باست جبر  
منفعت است و همچنین اگر بدل از فرض دهد بشرط خوب تر از آن هر چند سلسله باشند حرام  
و باست چه منفعت است خواه فرض ده این منفعت را بای خود شرط نماید و خواه بر  
بدن یا صادر یا پیش از آن خواه بر آن اجنبی اگر چه فرضی باشد که هم حرام است و اگر منفعت  
بر آن فرض بکند نه بشرط شود بعضی از اینها حرام میداند و ظاهر عدم حرم است لیکن  
اجتناب است و این حرمیت در وقتی است که شرط شود در فرض و اگر شرط نشود و نیز  
بدن حرام نیست بلکه گفتیم که منعی است که فرض بکند نفع بدهد و جزاء احسان  
نماید و اما فرض ده سنت است که بگوید بیکه مکروه است و معاصی را قرض الحسنه غالب  
و از خدای تعالی بخواهد هرگز است و حال در دنیا معاصی بنی چنان است یعنی شرط  
آن زیادتی حرام است اما اگر بدون شرط بدهند حرام نیست و دانسته که قاعده  
کلید در فرض همان نفع بوده است بشرط که در جبر بر آن فرض دهد و هر فرضی  
بنا بر مشهور و بعضی میگویند که هر فرضی حرام نیست بلکه حرام نفعها است  
باز آن بختی یا اجزی باشد شرط چنانکه گفتیم اما اگر فرض دهد بشرط آنکه  
فرض بقرض ده دهد و قتی که خواهد یا آنکه فرض دهد بشرط آنکه بجز بر آن بکشد  
میفرم و شد بگوئی و شد همان قیمت که بر یکسان میفرمخت یا سلف کند آن  
همان خواهی همان قیمت که سلف میکند آن را اجاز دهد خانه یا بچه را یا  
امثال آنها را بای و همان اجوب که بگوید که سلف میدهد و امثال آنها حرام نیست مثل

آنکه دختر با و دهد هر شکری بدارد آن مبدل و غیر ذلک و ظاهر اینست که اینها خواهر  
و غده کلیت در برپا و معا صدمه و ضربه و خصوصاً مکمل با مو ندر با معا صدمه  
نموده باز با ذوق در یک طرف از مقلد همان مکمل با مو زود و غیر با ذوق باشد که گفتیم  
اما مقلد را هرگاه معا صدمه بخشد ضرر ندارد لکن بعضی بد بلکه در امور صورت و معا  
صا غیر از سر و عین و نمود اصلا پس با ذوق صحیح بودن یا بهتر بودن هیچ متشاوران قرار  
اصلا چنانکه شرط نباشد زیرا ذوق بهم صورت اش حلال است و دانستنی که چو در  
رأیا با کندی بحسب حساب صفتی باشد باید سر معا صدمه شوند و نزد فقها رضوان  
علیهم هر چه با اصلش و از همان نوع اش از این جنس است مثلاً شیر کوسفند است  
آن و بنیان و دو غنچه و کشتن آن و غار آن و امثال اینها و از این جنس اند و  
کوسفند را بر غنچه و کوشش با کاد و جوشند پس میتوان بقا حاصل و با ذوق معا صدمه  
نمود بخلاف شیر با دو غنچه همان و معا صدمه همان الی غیر ذلک همان بخوبی که گفتیم یک  
جنس حساب مینمایند و تفاضل و زیاده را در رضی نیستند و هیچی نیست که با  
کندم و آرد آن و نان و غیر اینها از آن و حکم مساوی نمیکند و اهل تشدد و غیر این  
نکند و در غنچه اول یک جنس حساب مینمایند و بعضی از اینها و با صیان بدتر و فرزند  
وزن و شوهر و آقا و حمل و آن نمیباشد و صیان ما در غنچه زنند مثلاً و هیچی  
صیان پدر و فرزند رضا نمیباشد و میان پدر و فرزندش صیان باشد آنکه صیان  
آن زن و نامحلی و میان آقا و کینه مشترک صیان شد آن کینه مختص است که نمیباشد  
و میان آقا و عبد با کینه مکاره صیان شد آقا و مادر و غیر اینها و این آنکه با  
گذاشته که بعد از کردن آقا آزاد باشد و با صیان مکاره و کافیه با صیان مکاره و کافیه با صیان مکاره

[illegible]

با چنانکه مانع نبود از تصرف مشترک و اظهار نمایند که هر دو تصرف نماید و وضع مواضع تصرف  
 اولیا نماید و اگر موقوف بیکدیگر باشد بعد و اما متفصلات مثل حیوانات را است که  
 ریسمان که در گردن آنها یا سینه آنهاست بدست مشترک دهد یا همچنان که آنها را بدست  
 مشترک دهد و چیزی که کافه باشد مانند گوی که یکدیگر ببیند و بگویند در دست همدیگر او  
 و لوح اولت و اما مثل افند و زرد فاضل آنها اقبضان آن است که بدست مشترک  
 دهد یا بدست او اندک از باطلع و اعلام و یا بگویند او در دانهها و دودان  
 بی و اگر بگویند بعضی فقطها میگویند که چاکم شرع دهد و ظاهر است که بدست  
 او گذاشتن اگر گرفت و اگر بدست او باشد و اما آن انداختن باطلع او اگر بدست  
 او انداختن و گذاشتن هرگاه بگوید کافیت باز باطلع او و واجب است  
 که قید بلیج رجوع چاکم شرع را بگذارد یا مومنان را اگر حاکم شرع نباشد اما باطلع  
 او نذر او گذاشتن را با انداختن اگر گرفت و این اخذ خاص جمیع ندارد بلکه هرگز نه  
 جنبی است بلکه هر چه جنبی است لیکن شاهد بگوید در هر اگر خوف فلان کار  
 نبردند نه عوی باشد همچنانکه دادن بدست او نیز جنبی است و این شاهد  
 گرفتن برای خرید است و اما بان ارشاد می است و جمعی میگویند که قبض در  
 مکمل و موزون بیکل و وزن است و این احوط است و اگر قبل از قبض جمیع  
 تلف شده یا معیوب شد دانستی که آن کسیه با یغی رفته است بلیج خودی که گرفت  
 و اگر عاصیه غضب نمود قبل از قبض باز عصبه انوار با یغی میدانند که باطلع  
 است خلاص نموده تسلیم مشترک نماید و همچنین است حال غیر عصبه ظاهر که استیلا  
 آن در عصبه مشترک است پس اگر هر دو استیلا صلاص شده باشد که تاخیر نهند آنها



والا خیار هم میسر برای صاحب بخر یا امضاء عقد و اگر فسخ نمود  
عوض بپس میگرداند و اگر اده بود و اگر عوض تلف نموده یا زنی را تلف  
شده عوض از آن میگیرد و اگر امضا نمود یا بدین صورت یا در آن غصب بکند و اگر خود را  
و بایع نتواند مثلا خورد و در و اگر خواهد از آن نماید میتوان نمود هر چند  
غاصب باشد و معصوب باشد و اما مثنوی هرگاه نمود مال مشتری است و بایع  
عقد آن نمیشد چه عقد بران نمود نمود تا آنکه در عهد است باشد تا کرده  
بدان مشتری چنانکه حال در اجزاء مبیع چنان است باینکه در عهد مبیع تا  
بدهد و اما مثنوی در عهد مبیع است که بدهد و اما مثنوی در عهد مبیع است که بدهد  
آنکه بایع عاصب شود و اگر مثل ملک و حیوان و خانه یا منفعت غاصب  
نموده باشد رضامان آن منفعت را برود و نیز هست باید بگوید آنرا بدهد و باید بگوید  
اجزای آنها را بدهد که تفاوت اوقات منشا تفاوت اجزای آنها است تفاوت ملک  
یا حیوان یا مثل آنها محبت با حق و عوض و امثال آنها باشد چه نقص آنها  
عهد و عوض را بر غاصب و کمال و ذیاتی ایشان مال صلحت است و اگر بگوید  
غاصب شده باشد و اما اگر بایع خودش مال آن غاصب شود از قبض برین عقد شرعی  
غاصب شده و در دنیا برای مشتری تو هست میان فسخ و امضا و اده امضا اجتناب  
لازم است بایع مثل غاصب هر چند متفحص نشده باشد و اگر بایع از راه عقد شرعی  
حکس نمود خودش یا مانع دیگر شدن دادن باینکه نداد تا ثمن را بدهد چه خوف  
داشت از دادن که ثمن بدهد یا باینکه بدو بدهد از تحت و تعب یا خسارت و باین  
صورت منفعت برده را بدین مشتری بدهد هرگاه ثمن را بکرفت و مبیع را

در

ت

سود

و غیر آنها و مال عین میتوان بدو مثل خانه و حیوان و غیره و منفعت و میتوان  
بود مثل یکی و سواری و امثال آنها و متغایر ملک که اگر بگوید مثل ارث  
و گاه معامله شده مثل آنکه با هم شریک خریدند یا اجاره کردند و امثال اینها و اگر بگوید  
خلع و زوج و مینو و دیگر و غیره و امثال اینها با هم مزوج نمودند و  
روغن یا بیشتر یا خواه خود مزوج نمایند یا یکی از ایشان یا شخص خارج را حیوان  
یا یا یا خود بخود مثل آنکه مال هر یک در غنای خود بود و در طشت و  
امثال آن گذاشته بود و شیشها خود بخود شریک و گاهی شریک با عین مال شریک  
بیکدیگر هم شریک مثل آنکه مشتمل مال زید مال عمرو و غیره و گاه هست فسخ یا  
اشتباه از طرف غلام یا عاصب میشود و گاه هست مال است که معلوم  
نیست مال خاص زید است یا خاصه عمرو و بی وجه و بی وجه و بی وجه و بی وجه  
که مال کلام است نه بیهوده و نه بقیه و نه بشکل و نه بقیه و نه بیهوده و نه بیهوده  
را مثنوی میانه هر دو میگوید حکم بالانصاف میکنند و هر چند افعالی مال یکی  
جز صاحب این صلیقی میگوید است و بعضی فقیر تعیین میکنند و اینها هر دو  
است که هر یک دعوی نمایند که مال من است یا آنکه بایع یا مجنون باشند یا  
گویند که نمیدانم که مال کلام یا زنی را است و اما اگر هر یک اقوال علیین که مال  
من نیست اما شریک مال از میان این دو بیرون نیست پس چه میکنند که در میان  
شوند و اگر قیمت هر دو منصفانه یا قوی و منصفانه یا قوی و منصفانه یا قوی و منصفانه  
رود هرگاه دلیل انحصار مال میان هر دو و نفقه مساوی اقوال یا اضعاف  
اقوال باشد و هرگاه بیرون رفت از قبیل اموال مباح میشود یا مال مباح

بمع

داد و اخراجات مبیع در صورت حکم شرعی و مثنوی است چه که مالک  
اوست و همچنین در صورت غیر شرعی بخواج بر اوست چه مالک اوست و لکن هرگاه  
غاصب خرج کند از آنکه غاصب غاصب فتنه بکند بر او لازم است که نکند و تلف شود  
پس لازم است که خرج از آن بکشد و مثنوی رجوع نمیتواند نمود و بایع لازم  
که مبیع را فارغ ساخته تسلیم نماید بلکه از حین تمام شده عقد اگر مبیع مشغول  
بچیز باشد بایع است مثل خانه یا صندوق و امثال اینها که مبیع نمود و هرگاه  
که مال خودش در میان آنهاست باید برود و آنچه زودتر فارغ نماید و  
از اینجا بیرون کند و الا غاصب است مگر آنکه بوضائی مثنوی باشد در  
انجا بودنش و اگر غصب شد اجتناب باید بدهد و احکام قضیه بر  
انجا جاریست و باید که بایع آخر مؤنت داد و تسلیم مبیع است  
از آنکه خود بدهد مثل کمال خود یا وزن و مؤنت ثمن بر مشتری است مثل  
وزن نمودن او و صرف نمودن و اما مؤنت برداشتن و بجا نبردن بر  
صاحب بخر است و میشود شخص واحد مؤنی قیاس و قبض هر دو میشود  
مثل آنکه مؤنی یا وضعی مبیع میان دو نفر که کلائی ایشان را داد و بدین  
یا شخص واحد و کمال بایع و مشتری هر دو است یا آنکه خود بایع و قبض  
و کمال مشتری است در قبض گرفتن یا عکس برین فعل در شکست و احکام  
اش بدانکه شکست دو معنی دارد یکی عقدی است و معا ملکیست و یکی  
چیز مشک بودن مالی میان دو نفر یا زیاده یا مشترک بودن  
غیر ملا مثل راهها و امثال اینها که حق مشترک است میان دو نفر و در

در

در

در

بعضی روایات که ظاهر معنی که در دنیا مال و سوا و این است که بایع  
خیال این است تا نقل نماید که هست و تا نقل در آن شک نیست اما حاصل هر دو یکی که مال  
مشترک باشد که نقصان بان میسر از میان هم است بقدر حصه و نسبت حصه و  
اگر نفی میکند باز چنان است و اگر مؤنی دارد مثل نفق حیوان و کوه آدمی  
از حیوان بلکه غنای بی و مؤنی و حاکم و حاکم و امثال اینها  
هرگاه شرعاً مستحق باشند از مؤنت بی و در حصصات و اگر بعضی معیوب شد  
آنهم بر سر است و اگر غاصب یا دزد قدر بران و دزدان را هم است بقدر  
حصصه و هم مشغول اند و هم بقدر حصه و شریک دیگر عقد و معامله  
است آن است که در و نفق یا بیشتر عقل شکست بعل بیاید و روند در عمل و معامله  
مالی از هر یک که آن مالی را با هم مزوج نمایند یا آنکه آن مالها از اقوال مشترک  
بوده یا بخر سابقین نفق نقصان و مؤنت و سر حصصات بخوبی گفته  
و اگر مال مزوج نشده باشند و از یکدیگر ممتاز باشند نقصان را که رود  
از هر یک مال شده که ناقص شده نه آنکه ناقص نشده اند و همچنین است حال نفق  
و مؤنت پس معلوم شد از آنچه گفتیم که اگر در عقد شکست شرط شود و آنچه  
خلاف حقیقتی است شکست است عقدی نیست علی الاطلاق الا قوی باینکه مثلاً اگر شرط شود  
که نفق مجموع برای یکی از ایشان باشد یا نقصان بر یکی از ایشان باشد یا نفق  
یا نقصان نسبت به یکی از ایشان باشد یا نفق یا نقصان نسبت به مال نباشد  
بلکه تفاوت داشته باشند صورت ندارد چنانکه گفتیم و آنچه امور فاسد  
است که بعضی فرض میدهند نصف شکست را یا فاسد از آنرا بشود اگر قوی کن



علی نماید در شراکت بعرض علی چنین بگوید از نفع و نفع را بر سر مال حساب مال  
قیمت نماید بدستوری شرطی است و میدانند که در شراکت آنکه کار میکنند از یکی  
از شریکها در مال شراکت باید شریک دیگر بعوض کار او آنهم کار میکند مقابل  
او و آنکه ربح مال را با المانع قسمت کنند یا آنکه بعوض کار او چیزی قرار دهد  
از خارج یا تفاوت در نفع قرار دهد یا آنکه نفع را سحبه نماید مثلا در  
برای شریک کارکن و یک حصه برای خود لیکن نقصان بر سر مال است یا آنکه مثلا  
در مال دوا حصه از شریک کارکن و یک حصه از شریک کارکن و نفع در  
درست شود هر یک حصه اما نقصان نسبت به مالها بر سر مالها است که در  
نقصان از دو حصه و یک بهر از یک حصه آنها و امثال اینها همین خواست  
اگر فرض بر دهد بشود آنکه شریک کارکن نفع کار خود را خواهد یا با حرام مرج  
است یا اگر شرط نماید و عقد شراکت را نسبت به مال آورد چنانکه مقتضا  
عقد مطلق است اگر شریک کارکن خود بی عا دست از عوض کار خود بردارد  
و خواص احسان فرض ده یا منظور دارد در حلالت است بلکه نسبت با و مستحب  
هر چند نسبت بقرضه مستحب است که بگوید نفع کارش را بلا عوض یا با عوض  
چنانکه دانستی سابقا و دیگر شریک که بعضی میکنند باین نحو که آنچه هر یک سهم  
میان هم بشراکت و آنچه نقصان بر سر هر یک بشراکت اینهم باطل است و  
ایضا مفاوضه گویند و همین شراکتی که بعضی میکنند باینکه هر یک چنان  
کار منصفه یا حرف و کبی یا تجارت دارند اما میگویند آنچه هر یک سهم  
میان هم بشراکت اینهم باطل است و کاهی در نفع یا بیش از سهم شراکت نماید و

این شراکت را  
میگویند

میگویند باید تخم هر یک را بدینکه محظوظ و بموجب نمایند تا شریک بعمل آید یا  
تخمی را به شراکت یا مال یا انسان شده باشند و بعضی دیگر شراکت را بر سر  
نوشتر شراکت بعمل میآورند که نفع و نقصان میان هم است و اما اگر تخم هر یک علی  
باشد و زرع کرده شود شراکت هنوز بر عمل نیامده و حتی خوب شدن زرع  
آن مال صاحب خود شراکت بشمار میآید و همچنین اگر بفروشند یا بخرند و اگر  
خرمن نمودند و خورد کردند بخوبی که مزوج شدند و معلوم نشد که حصه هر یک چه  
است شریک بعمل آمد یا آنکه معلوم است لیکن صاحب را قدر زیاد را حسب  
نقص بخشد و شراکت بهیچ وجه بعمل آمدن اقساض و غیره یا آنکه صلح نمودند بخوبی  
شرایط صلح بعمل میآید و شراکت با التوبه بعمل میآید و اگر کسی یا صلح  
بعمل نیامد و مزج بعمل آمد شراکت بعمل میآید لیکن نه علی التوبه بلکه بقوات  
آنچه معلوم است از مالها و غیر معلوم را صلح نماید علی غایت و بعضی نیز از شراکت  
در مال مشترک تصریح نمایند باینکه هر شریک هر چه شراکتی که شد در مال هر یک  
دارد و شریک دیگر باید اکتفا باین از آن و همان قدر شود و تعدی هیچ جایز نیست  
اصلا و اگر صرف نمود احدی و در آن اکتفا بقدری نمود از مال او یا قدرش  
با وجود عصبانیت یا من یوهب که اگر طهر شود یا آفتی رود و حصه نقصان  
۴۰ رساندن متصرف خاص است آنچه را که در تحت مملکت و آنچه را که در  
تصرف نموده هم را زیرا که غاصبت و بیا و معامله خاصه کرده میشود  
و هرگاه از آن طلبید در تصرف باید جزو مال ازین بدهد چه هر شریکی که مافع  
شود شریک را از انتفاع و تصرف ظالم و متفلسف معاملت ظالمان و متفلسف

شده

با و میشود البته و منفعتی تلف شده بر شریکیش را باید عوض بدهد  
با و اگر علی سبیل جالب شده تلف شد ضامن عین بیعت و اگر  
خود را تصرف کرده البته غاصب عین بیعت نیست بجز شریک  
بلکه تصرف کرده نیز غاصبت چه آن مشترک در تحت تسلط او و در مال  
است بدون مانعی از تصرف غیر معامله غاصب با و میشود که ضامن  
عین از تلف شدن و نقص شدن و عین ناک شدن قیمت نازل  
شده هم است که باید علی التیم را بدهد و منفعت برده و نابود هم  
ضامن است که بدهد و اگر از جانی که کشیده است هر چه که کشیده  
باشد از کشیده اش رفته و اگر شریک مظلوم که مظلوم متلاست خود میگویند  
که رفع خصم و منع او را عاید فيها و الا حاکم شرع رفع مینماید و اگر  
نبا شد مظلوم رفع میکند و الا تفاص میکند هر چه که مظلوم را بدهد  
و احوط آنست که تقاضا را بعد از آن نماید که از حاکم یا مظلوم مصلحت  
حاصل نمیشود یا حاصل میشود اما تقیم یا خرج کردن یا خفت کشیدن یا تقیم  
خوردن یا آنکه حاکم شرع نتواند خود را تقاضا نماید و مصلحت علی  
اش هر چه بخورد و تقاضا واقع اما تقیم کشیدن بدهد چه اگر تقیم کشیدن  
حق شد در دنیا یا ماضی میشود و همین قسم حق است در دنیا و ماضی  
بعد از تقیم خوردن تا و نادام شود و اعراض حق نماید با نوقت حلال است  
که بگوید و اینها را که تقیم مخصوص اینجاست بلکه تقاضا در هر چه که باشد  
است لیکن هر کس را با ضامن تقاضا کردن چه طبع در دست و اینها است

کند

میکند که حق دار هم و نمیتواند وجهی غیر تقاضا تحصیل نماید و کاهی  
بجهت چهل مسئله که آن حق را بخواص تحصیل در تقاضا میکنند و  
گاه هست که طبع مسامحه در ردین و بیهل انکاری در بدین عادت نموده  
انچه پس چنین کسان چون میباشند باید از شرع و تقاضا  
تقاضا شوند بعد از آنکه بیایک راه استحقاق و سبب تحصیل را ماضی  
واقع نمایند مگر بقیه از جمله اشخاص مذکور بدین نباشد پس نوقت تقاضا  
نقص نمود و الله بعل و عقد شراکت از عقود با زیاده است از هر دو طرف  
هر یک هر وقت که خواهد فسخ عقد مینماید و اگر از یکی در این عقد قرار دهند  
مثل آنکه گویند تا یک سال شریک باشیم یا دو سال یا شش ماه هر قدر که بخواهند  
کنند این لزوم ندارد بلکه میتوانند هر یک که خواهند قبل از اجل فسخ  
کنند و فایده اجل آن است که بعد از اجل جانی نیست تصرف اصلا الا بعد  
تا به یا اذن جدید و یا یا شریک میتواند مال مشترک را تغییر نماید و  
اذن شریک یا موقوف است بر اذن او بعضی بخوبی نموده اند آنکه اگر  
منع نمایند هم بخوبی کرده اند اولی میگوید که نفعی مستحق  
و احسانی میکند بدو و شراعت و ضرری بشریکش و بدو میگوید  
تصرف در مال غیر موقوف بر شخص است و بعضی فرق  
نموده میان آنکه شریک یا مختص بتجیر کسی که  
در ثانی بخوبی میکند در اول حق از او است که  
مطلقا تجیر میتواند نمود چه منع از تصرف شریک را ندارد



باوست و در تصرف هرگاه هم متصرف نشود شریک  
 منع او را حتمی نیست و اگر متصرف نمودن  
 ضرر به شریک نیست بلکه تسریع و احسان است که با  
 نماید ما علی الحسین من سبیل و واجبیت برای شریک  
 که شریک این شود در عمارت مهر نمودن و  
 همچنین این شریک نمیتواند که آنچه خرج نموده  
 از شریک حصه بگیرد بلکه اگر عمارت  
 میکند بدو از آنکه از شریک چیزی بگیرد و بکند  
 و الا نکند بلی اگر از شریک امداد و  
 عانت نماید مناسب انصاف و مسرت  
 خصوصاً آنکه اگر متصرف مدخل پیدا کند یا  
 زیاد کند بلکه در این صورت احتمال  
 دارد که مجبور سازد او را با عانت یا  
 نکند دست از مدخلی که حاصل شده  
 از آن تعمیر بردارد چه ضرر و اضرار  
 در دین نیست پس تعمیر کرده بخونک هم از کسب خودش باشد که هست  
 که مساوی مدخل حصه خودش میشود یا زیاده را بر او نیست بلکه اگر بخواهد سهمی از آن  
 چه متوجه این تعب شده و نامشخور و غیره صرف نموده بر او مجزای ضرر  
 است و مانع شدن از انتفاع مالش هم ضرر است پس باید شریک

بازنبرد

باشد یک شود در تعمیر یا قسمت نماید بخوبی که شریک بر طرف نشود که ضرر و منفعت  
 شود و ظلم است آنکه شریک تعمیر نماید و مدخل پیدا کند و شریک در  
 یک مدخلی که از تعمیر شریک سهم رسانی صاحب شود و شریک  
 در تعمیر نشود و منفعت را از حق طلب نیست و اگر اصل ارض منفعتی  
 داشته باشد باید حصه شریک را در خصوص منفعت ارض بدل  
 و هرگاه مال مشترک دین باشد پس هر چند یکی از شریک  
 استیفا نمود و وصول کرد باقی شریک در آن شریک هستند  
 نمیتواند چنانچه ایشان دهد یا اینکه اینقدر را من وصول کردم  
 برای خودم نه برای شما و حال شما نبودم شما بر وید برای  
 خود وصول نمائید نمیتواند گفتن بلکه باید حصه ایشان را از آن  
 وصول کرده بدل دهد هر چند حصه نمودن باشند باین نحو که  
 هر که آنقدر را وصول نمود برای خودش که حصه بوج و باطل  
 است و همچنین اگر طلبی را که آن را بدو داشته اند بیک شریک  
 داده اند و طلبی را که از عمر و داشته بشی یک دیگر و هکذا  
 و باین نحو قسمت نموده باشند و راضی شده و قهر زده  
 باشند چه قسمت قرض و دین و ما فی الذمه باطل است و  
 همچنین است حال هرگاه شریک میان دو نفر باشد و  
 مکرر هست مشارکت با کتار نمودن بلکه در حدیث  
 منع بضاعت با آنها دادن و دفعه سپردن و دوستی

صاف به شافیه نمودن نبین و ارد شده و علامه مره و ملحق نموده  
 بکنار مسلمانی را که بر او از عمر مات ندانسته باشند و بنمایند  
 از جهت آن باشد که مالشان مشبوه است بجهت بی پروایی  
 با آنکه امانت در ایشان نیست بجهت مذکور بالا بلکه باید از آن  
 ایشان محافظت نمود از باب نهی از عنکب و وصل از کافر غیر  
 مؤمن است هر چند در حدیث ذکر نموده و ارد شده بجهت  
 آنکه علت های مذکور مشترک است بلکه هرگاه از جهات مذکور  
 کور باید کرد آنچه گفته شد پس بکافری بطریق اولی پس تا مل  
 کن و هرگاه خواهند شریک با قسمت نمایند مالهای مشترک را  
 اگر متساوی الاجزاء باشند بخوبی که قسمت کردن احتیاج بود  
 بود کردن احد شریک کاه جز بر او بود یکی برای در دست  
 آمدن مثل حصه و قسمت ندانند قسمت چنین مالها را قسمت  
 جبری و قهری میانند و اگر در دست آمدن حصه و قسمت  
 موقوف است بر رد چیزی از آن قسمت تراخی میانند و اولی  
 کندم وجو و روغن و شیره و امثال اینها مثل خانه که  
 نباهایش متفق و موافق افتاده که حصه هر یک بنای متساوی  
 و درست و طیار که هیچ در یار و یکی نسبت با حدی نمیشود  
 و ثانی مثل خانه مختلف الاجزاء که قسمت بالتساوی نمیشود  
 مگر آنکه یکی بدو یکی چیزی را بدو دهد و این حقیقه معامله

در معاوضه

و معاوضه البیت موقوف بر تراضی طرفین پس در قسمت او به  
 احتیاج بر تراضی طرفین نیست بلکه هر یک تسلط در آن دارد که حصه  
 خود را از دیگری بخواهد نماید و بعد از آنکه حصه هارا  
 جدا نمودند باید قهر برینند هر حصه که بنام هر یک از آنها  
 مال اوست و لایحه است که بدو را قهر کنند و بعد از آنکه قسمت  
 شد و هیچ قسمتی بکشتند و در آن وقت بعل میاید مگر آنکه  
 ظاهر شود که در قسمت جبر و میل شده و یا تقویت بوده و چنان  
 تفاوت شده چه سهوا و هرگاه در قسمت تراخی راضی نشود قسمت  
 حاکم شرع جبر میباشد تا راضی شود و اگر کاملاً راضی نباشد مؤمنان حسیه  
 این جبر و قهر را نمینمایند که ضرر بشی یک نویسد و کاه باشد  
 که شریک نخواهد شریک را و جبر بر شریک است نمودن مخالف قاعده  
 عدل الناس مسلطون علی اموالهم است و باید قسمت بخوبی نشود  
 که موجب سفاقت نشود باینکه مال از حق انتفاع افتد با ضرری  
 روی دهد که عقلاً نه پسندند و الله تعالی فصل در مضاربه  
 بد آنکه هر کس مالی بکسی دهد که کار در آن بکند اگر منفعت  
 آن مال را می طمین نمایند که باین همه و بدو باشند این را مضاربه  
 مینامند و اگر نباشد نشود که منفعت مخصوص آن عامل و  
 کارکن باشد این قرض مینامند باعتبار آنکه اگر مال تلف

در مضاربه



شد ان کیسه عامه رفته است چنانکه اگر بگویم که از آن اوست و اگر  
شرط شده که همه منفعت برای صاحب مال باشد این را بیعت  
و بیع میامند و درین صورت اگر تلف شد مال از کیسه صاحب  
رفته چنانکه در مضار به بین از کیسه صاحب خرج و در صورت  
خلف شدن و در صورت بیع عامه مستحق اجرت نیست  
اگر بیع شرط شده باشد یا اگر بشرط شده باشد لیکن معهود  
متعارفی ندارد که چنین معامله چنان کار برای چنان صاحب  
باجرت بکنند و اگر معهود متعارف باشد که چنین شخصی چنین کار  
ر بر برای چنان شخص بیع و بیع اجرت نمیکند و البته اجرت دارد  
و مستحق اجرت خواهد بود از صاحب هرگاه دانست آن معهود  
متعارف را و اگر کسی بجهل و اگر ندانست آن معهود را و اگر کرد  
گشت موافق احسان و بیع مؤبد بود و لهذا اظهار اجرت نکند  
دم و عامل بگوید که چون معهود متعارف من ظاهر بود من  
اعتقاد داشتم که دانسته ای و او کرده و گدا اسم اجرت خواستن را  
نیاید و دم مشکله مشکل است چه اصل بواجب دمه صاحب مال است  
و اصل ضایع نشدن آن عمل عامه <sup>باجرت</sup> و اگر معهود متعارف  
و معهود متعارف در این باب دارد و اصل چنان نشدن چیزی  
که عوض دارد و اجرت دارد است پس سبیل معهود و متعارف  
باشد که مشکل شدن آن عمل بلکه صاحب بلا عوض نیست و مثلاً

افوق

افوقی اول باشد بلکه ظاهر نیست هر چند احوط حصول مال را  
نست بلکه بیعت آن مثال این است چنانکه از آن مال و اما مضار برین  
دانش که بیع مال از بیعت شخص است یا بیعتی که بیعت بیعت  
عامی خلاف عامل هم یکی باشد یا بیعتی و عقد مضار به میان صاحب مال  
و عامل بجهل میان بیعتی با فایده میگوید که این مال را بیع  
دارم مضار به که عمل در این یکی و بیع چه بیع بین میان من و  
تو یا ما و تو یا ما و تو اگر طرف متعدد اند با من و شما اگر عامل متعدد  
باشد و بیع یا ما و تو اگر عکس آن باشد و یا بیع تعیین غایب و بیعت  
عقد که خصمه هر یک از صاحب مال و عامل از بیع چه قدر است و اگر  
متعدد باشد بیعت خصمه هر یک از عقد ها چه قدر است و معین  
نست که بیعی صاحب مال در بیعت بیعی عامل بلکه چنانکه الان  
بیعتش چنین مضار به می کند چه مضار به مخصوص در بیعت بیعت  
میشود از قیمت و اگر عقد مضار به مطلق شد بدون تعیین حصه اگر تو  
در دو ثلث و یک ثلث خوی شده که از اطلاق همان بیعت فیهند و اطلاق  
منصرف بهمان میشود عقد بیعت و قیمت و دو ثلث و یک ثلث است بیعی که  
که گفته شد و اگر چنان تعارف ندارد که فهم دست بهم دهند و مجهول  
میباشد یا حلال میشود عقد و عقد را بر نظر و عبارتی که معنی عقد  
مضار به از آن معلوم و مفهوم میشود و بیعی که کافی است و معین  
نست فسخی و در قبول مثالی فعل کافی باشد یا اینکه عامل برد

مال  
میشود چنانکه مکرر اشاره شد و دیگر باید متعارف به معلوم باشد و باید که  
دین نباشد چه اگر عقد مضار به بر طایفه واقع شده که در ممت است  
خواه دمه عامل و خواه دمه دیگری باطل است تا آنکه گرفته شود و وصول  
کرد بعد از آن مضار به واقع شود و اگر دین بودن مضار به اش  
باطل است پس گن خواهد بود باید مثل سابق و کلی نمائید عامل را که  
بعد از وصول عقد مضار به بر بجهل آورد و دیگری باید مال مضار به را  
نقل نماید که از عهد معامله کردن بان توان بیرون آید مگر  
آنکه شرط نماید که نتواند استعانت دیگری نماید و اگر نشد این  
شرط شاید اطلاق لفظ کافی باشد هرگاه عالم باشد صاحب  
مال که خود بیعتی از عهد بیرون نمیتواند آمد یا آنکه متعارف باشد  
که عامل استعانت نماید مثل آنکه نوکی که بیعتی یا اجیری یا غلامی  
ملکی باشد یا مثل اینها و اگر شرط شده باشد که خود بیعتی  
استعانت عمل کند و مالک ندانست که عامل از عهد بیرون نمیتواند  
آمد باید عامل خبر کند او را و الا ضامن خواهد بود و هر مال را یا  
ان قدر زایل را علی اختلاف اقوال و هرگاه صاحب مال شرط خود  
در عقد که بغیر این مال مضار به از دیگری بگوید یا شرکت نمیکنند  
با خود را با جاره و جها لزمند هر با آنکه بیعت تعیین برای دیگری کار  
نگند یا امور خود را متوجه نشود که مانع مضار به یا موجب فسخی  
و رعل مضار به بشود یا آنکه مبادا مانع یا نقص بجهل اید بیعت صورت

و بعد دیگر احوط آنست که بیعت قبول کنند و مشهور میان علمای مالک  
اجماعی ایشان چنانکه علامه فیه فی و مخالفی ندیدیم آنست که مالی که بیعت  
عقد مضار به واقع میشود باید که در سفید یا اشرفی باشد که  
طلا و نقره مسکوکا بلکه معامله اند و اگر اینها نباشد بلکه متاع یا چیزی  
دیگر با طلا و نقره به مسکوکا باشد عقد بدان واقع نمیشود و بعضی  
از علماء متأخرین که تا قبل درین حکم بوده اند تا تسلان بیعت چنان  
نکردند حاشیة شرح مولانا احمد بیان کرده ام و اگر خواهد وکیل شود  
عامل و را بیک بعد از آنکه این اجناس و غیره تحت تصرف خود یا طلا و نقره  
را مسکوکا بیکه معامله کند و اگر در وقت عقد مضار به را بجهل آورد یا  
بیکه اجناس او را بیکه بگوید و قبول او اصاله و احوط آنست که دیگری را وکیل نماید  
در قبول نمودن از اجناس خود و بیعت او را بیکه کنیم ظاهر شد که مضار به بیعت  
سبب آنست که بیعت باطل چه حال آن حال اجناس است و  
باید دانست که اجناسی که وکیل بود که قبل از عقد شدن مضار به  
نماید تا در وقت عقد و در وقت آن عامل بعنوان امانت است اگر  
نقدی دارد مال صاحب مال و اگر نقضانی دارد از کیسه صاحب میرود  
و عامل اگر بیعتی بیعتی شده بولی آن در ذمه خود مستحق میشود  
و اگر بیعتی بیعتی خائن حال آنکه بیعتی است که مال را بیضاغت و بیعت میگوید  
تفصیلی که گفته شد که تحت مضار و اگر بیعتی یا بیعتی یا بیعتی از آن علی  
سوز ضامن است و حال و حال غایب میشود که ما خود با بیعتی احوط

میشود



باید بشرط را هرگاه قبول نمود مواعید نماید و اگر قبول نمود عقد صورت  
نقد و اگر این شرط نشد اگر اطلاق عقد را معهود متعارف هست که  
چیز این امور نشود و چیز این مانع ندارد با بد آن معهود مواعید  
نمود و همچنین اگر قبضه یا باشد مثل آنکه مال مضارب به بسیار کم باشد  
با آنکه بسیار بسیار باشد باید مواعید بشود چه بسیار کم جزو اطلاق  
مانع از قبول مذکور نیست و بسیار و بسیار مانع است همچنانکه با هر قدر  
که مانع است و اگر هیچیک از معهود یا قبضه نباشد ظاهر مانع از این امور  
مذکور نیست و نقد را بکسر و عاده مانع ندارد چنانچه علی بن نقی  
مانع نقد را عرف و عادت را بطلان آورده و هرگاه بطل او در حقیقت  
موجوده که مال مذکور کوفت و یا ایشان شرط و عهده می نموده و مع ذلک  
چنانکه مال مضارب نیست ظاهر بلی اگر فسخ عقد نماید مانع ندارد  
چرا این عقد از عقود جایزه است هر وقت خواهد هر یک از طرفین  
میتوانند فسخ نمود چنانکه خواهی دانست لیکن بعد از فسخ باید اعلای  
نماید از جهت رفع غم و ضرر و غیر ذلک از احکامی که خواهی در  
نست و احوط است که هرگاه مال مضارب به نقد مضارب باشد  
دیگر مضارب به دیگرند مگر بخصت صاحب مال یا از اول شرط نماید  
و همچنین هرگاه از دیگری گرفت اعلای نماید که مضارب می مردم  
هشتم و این احتیاط برای آنست که مبادا آخر منجر به عوی و نزاع  
و جدال شود باینکه صاحب مال گوید که باین همه مال مضارب

چشم

چیز چه چهره رفتی و قوف و سوغ خود را اقدام نمودی و خلل در مال من  
نمودی چه چیز که بچشم بد عوی و گفت و گو شود شارع ناخوش دارد  
و استیقام و سستی و بند را برای رفع غوغا بسیار خوش دارد بلکه منع  
نموده از معامله ای که در عرض نزاع باشد و الله اعلم و این هر تقدیر  
هرگاه مضارب به دیگر باشد اگر مال خود را بخواهد معامله  
نماید مال صاحب مال را مخلوط مال خود را بخواهد معامله  
مال دیگر یا مال خود یا صاحب مال اول مخلوط نماید الا باذن و خضت  
و اگر اذن نکرفت و مخلوط نمود غاصب میشود و احکام غصب بر او جاری  
رست باینکه ضامن عین و منافع با علی القیم و ضامن خواهد بود و اگر قبضه  
کمی باشد که از آن ظاهر باشد بخصت خلط و مزج می یکنه رضین حا  
صل شود مانع ندارد و این هر تقدیر با احوال جات سفر را که خواهد گفت  
که از مال صاحب مال است هر مال بای صاحب مال محسوب ندارد  
بلکه اگر صحیح باشد خلط و غاصب نشد بان احوال جات مذکور را از مال  
هر بودار نیست بخصه ها و اما مگر آنکه بشرط نماید حاصل و قبول نماید  
صاحب مال و دیگر این بشرط مضارب است که بقیه که بایزج  
منشاع باشد میان عامل و صاحب مال پس اگر معین نماید قدری  
مصرفی برای احوال و مایه برای دیگری فاسد میشود باینکه  
گوید مثل و بگویم آن برای صاحب مال و هر چه زیاده بایزج  
عامل با بکس و چنانچه است متعدد دشتن هر یک از طرفین

چنانکه گفته و اما مضارب به نقد یا عامل دیگر مگر باذن صاحب مال  
همچنین شرکاء یا بضاعت یا نفع یا مال یا به عرض و غیر ذلک و اگر مضارب  
مثلاً یا دیگر می نمود بشرط خود در چنانچه مال مضارب را مال مضارب  
با اذن و اگر بشرط کرد که نفع برای خودش و مالک باشد باطل میشود  
هر چند عامل ثانی را رضی باشد چه عامل اول رضی نموده که با اذن آن رضی  
خود بلی آن بشرط نماید با عامل ثانی که قلیل از حصه خودش را با او دهد  
حق البعالة را باینکه مضارب را مالک گرفته و با او داده ممکن که صحیح باشد  
که معین نماید و ممکن که همین معین با صاحب مال بکند نیز صحیح باشد و  
اگر قلیل از مال او کرده باشد و با اذن آن بشرط چیزی معین نماید  
هرگاه بطل هم معین باشد ظاهر هیچ اشکال ندارد و اگر بطل  
اذن مالک مضارب با ثانی نمود باطل نیست بلکه فضولیت موقوف  
است بر اجازه مالک اگر اجازه داد صحیح و الا باطل است عقد ثانی لیکن  
مال و تسلیم و نمایند مگر باذن صاحب مال و اما عقد اول که  
میان خود و مضارب مال است بمقتل کانه فسخ شده باشد باینکه  
عقد ثانی را که خود فضول است از جانب مالک نموده است فسخ  
فسخ عقد خودش باشد و عقد مضارب را هرگاه مطلقاً  
نموده و اقتضا میکند که بجز مالک در معامله کار او بود اگر  
او معامله می نمود همه آن کار مضارب باشد چه مضارب به  
و کالقی است در معاملات جانب مالک پس متبذل عامل

کسرین

که عرض نماید و فاش و جنس و لویان نماید و این نماید که ذلک از  
موردی که در میانه صادر میشود از باع در وقت باع شدن در عامل  
یا از مشتری در وقت مشتری شدن او و همچنین با عاریه نمودن حال برای  
حل یا حیوان یا رکان و جمع برای حفظ و غیر ذلک و متبذل باید معین را  
چیزی که صلاح دارد یا آنکه مضارب را که خبر ندارد مضارب و مشتری  
مشتری مثلاً در نمایند با مضارب نماید و این کسب از مشتری ذلک آن  
احکام معامله که کن شد و اینها با صلا و غبطه نباشد و آن هر چند مالک  
بدون صلح می تواند بشرطی که بیضا هست معین نشود اما مضارب  
بدون صلح نمیتواند چنانکه حال در هر و گیلی است که صلاح موی را  
باید منظور دارد و مشهور است که خردی باید باینکه مال مضارب  
بعلی بد یعنی معامله یعنی میشود باینکه گوید خریدم یعنی این شخص  
نمی داند و بعنوان کلی بعد از آن عین را نخواهد گد و بشنا  
ختی سابقاً معامله یعنی شخصی را و بدین مملکتی و غیر شخصی است  
چنانکه غالب در معاملات همان وجه و کلی است و حال متبذل  
میشود که مضارب چه را نفاذ نمیدهند میان نه معامله  
خود است و معاملات باینکه معین بدین مملکتی بعد از خرید  
مال مالک را نخواهد میدهند و این خرید بدین مملکتی که مشهور است  
طل می دانند چنانچه قسم است اول آنکه بدین مملکتی که بدین  
بیع و شرا فضول است نه مضارب به چه معلوم میشود و عقد مضارب



که مالک عامل را وکیل در چنین امری نموده بود و حکم بیع فضولی را اختیار  
 خفی و آنکه عامل بیع در بدل معهود با اینکه مضارب جزی و وکیل مالک است  
 یعنی آن طرف مالک بیع خصص او بیع در بدل معهود که نائب ذمه مالک  
 است فعل نائب فعل متبوعه است و این احتمال دارد که داخل عقد مضارب  
 باشد بیعتی که در آنجا مالک با عامل یا با بن خود معامله میکنند و مالکها امید  
 و هیچ در وقت عقد متعوض این متعوضند با اینکه باین نحو غالب متعا  
 رف جعل بناورند بلکه معامله و معاوضه عین بعین را گاه باشند که بنظر بیای  
 ورنند و متعلق آن بعنوان خصوص نتوانند بلکه بسا باشد که عاریت  
 با حکام آن بن بنا باشند و طاعت نکنند مثلا اگر بعین انصرافی جزی بر  
 خریدند و آن جنس را بیک بر مال یا معقوب بر آمد غرض آنکه عوض میدهند  
 و مطالبه عوض میکنند جزی در یک وقت و در آنوقت که این غلط است چنان  
 و پس از این باقی احکام را پس در دو باب است که این معامله مذکور  
 صحیح و داخل مضارب باشد هر چند مشهور راضی نیستند بجهت  
 آنکه احتمال ضرر برای مالک دارد چه گاه باشند که مال مضارب  
 تلف شود باقی و این جزی نیست چه بلا فصل معتمد به مال مضارب  
 را نخواهد میدهند با آنکه باین غالب انفعاد در همان ساعت متبوعه  
 لغو وقت یا بعد از آن بجهتی که تاخیری زیاده نشود یا آنکه در ناخیر  
 زیاده یا ضعیف میشود یا مطالبه عین میکنند یا بیس نفع و عین  
 بگویند آنکه که ربح بدل معهود این مال نیست و این نیز جزی نیست

جزی

ربح برای مشتری است و بشرط شده که میباید او و عامل بشمارکت مشتری  
 داشته و وکیل هم بوجای جانب مشتری داشته و نسبت ربح مال این قدر نیست  
 که هر نامیکی بداند که این قدر این قدر نفع کسب میکند بلکه حقیقت ربح این مال  
 است چه بایع را ضعیف بود که بدل معهود را در بدل آن معوضی معینی کرد و  
 خود بدل معهود اصله را بنیابهای چند معوض را بنسخه بگوید و وکیل  
 کرده بود لیکن یقین است که وکیل جزی بخود دهد و وکیل در خارج وجود  
 آن عین و خود شخص است یا در ضمن چه شئی تا هتخص شود موجودی  
 شود پس عوض را بعوض فرد منتقل داده و آن در خارج همان فرد است  
 که شخص خود کلی را بان و تسلیم خود و بایع نیز راضی و غیر چنین چیز را  
 بخود است پس قوی جزی و صحت است لهذا در هیچ حدی متعوض نشد  
 شرعاً بعین مال منتقل اند با تعارف و بدل اول ذمه لیکن احوط طاعت  
 متعوض است البته البتة البتة بایک که شخص مال نمایند و مستعمل را احکام  
 اش را بنیابند تا آنها را امری دانند **سوم** آنکه بیع در بدل معهود  
 اصالة یعنی بیع مضارب را از جانب مالک هر چند بعد از معامله وجه  
 مال مالک را نخواهد میدهند با اعتقاد خود حیل مندرع نموده که تمام ربح را  
 مال خود کرده جزی که کرده است آن است که در ذی نموده بلکه امانت  
 را که گرفته بود برای مضارب و بوج طریق خیانت نموده عوض ثمن خود  
 داده هر چند عاصب است در غن و مشغول الذمه است و بایع نیز  
 عاصب است هر چند مطلع بحقیقت حال نباشد و پسندد که مال عین

مال آن عامل است چه در غصب چهل موجب دفع عقاب اخرویست هر  
 گاه چهل باقی ماند تا قیامت با آنکه بعد از آنکه علم بر سرسانند بلا تاخیر  
 از عهده برآید لیکن حق در ثبوت و شغل ذمه بهم رسانیدن تا ثبوت  
 در بیع مالک بیع مضارب است الحاصل با اعتقاد خود کانی نموده که خص  
 ربح مالک بیع مضارب است بعوض آن تمام و انتقام قهری جزی از چند  
 را بیک آنکه مال مالک را غصب نموده و دوم آنکه خیانت نموده مالک و در  
 حدیث وار و غن که معوض و شبعه هر کس خیانت نمیکند و بشدند  
 شد بد و تخلفات هایل که در غصب و ظلم و ستم و خیانت وارد  
 شده حق نداند و آیات قرآنی که در مذمت ظلم و ظالم وارد شده  
 یکی از این عالمی را پس است و مع ذلک این ظلم و خیانت را نه همین مای  
 لک تنها نموده بلکه بایع نیز نموده که مستغول الذمه او هست تا  
 قیامت و غصب و ظلم بحق او نموده که معین مبیع او را نداد تا قیامت  
 چه مال من حرم را بایع مالک بشد چنان در دستش بعنوان غصب  
 هست و باینجه از بجهت غصب او را خن و با اینها همه معلوم  
 نیست که مبیع او را بشد یا نه با آنکه مالک خص ربح مالک بشد  
 چه بایع را ضعیف یا بشد با شغال مبیع مشتری باین نحو بود که مشتری  
 از عین مال خود غن را بایع بداند که غن اصله بایع بداند  
 هلد و بدل ثمن مال غصب ضاعتی را بداند که بایع چه بایع مالک  
 آن نشود بلکه تا قیامت داخل مصایب غصب و خیانت هست

بایع

که اشاره

که اشاره شد و شهید روه در ذری تصریح نموده که مالک شدن آن  
 محل تودد است اینها علاوه آنکه دانسی که ربح خارج این مال حساب  
 میشود بلکه حقیقت ربح این مال است پس در دو باب است که بیع صحیح باشد  
 باینکه بیع مال صاحب ثمن بشود بعوض مبیع که بایع جاهل گرفته و  
 تصرف نموده و لهذا در اخبار وارد شده که هر کس مال طفل را  
 تجارت بان نماید و ولی مانی نباشد صامن است و ربح برای طفل  
 هر چند تجارت بر برای خود نباشد هر چند برای طفل هم کرده باشند  
 در هر دو صورت چون تجارت و بایع انش شرعی نیست میبایست متع  
 برای بایع باشد و مع ذلک نموده اند که نفع برای طفل است و خیانت  
 بر آن شخص است الی غیر ذلک و اینها شایب نباشد باین سبب  
 که بایع مالک خود را از خود منتقل ساخت و بعوض ثمن بصلح ثمن کما  
 و اعراض از آن نموده مال صاحب ثمن انکاشته و باو کند آنکه بعوض ثمن  
 که گرفته و برده و تصرف نموده و باینکه اعتقاد او آنست که صاحب  
 ثمن معامل است خطا و آن ضررند از و بعوض از ثمن که مال را بصلح  
 گذارده و از آن اعراض نموده و بعضی اوقات یقین حا  
 صل است که صاحب ثمن یا ولی آن راضی است که این عوض مالش  
 باشد چنانکه حال صاحب مال مضارب است چه برای همین مال  
 را داده و ولی نیز چنین صودی جز ما راضی است که این عوض مال  
 طفلی باشد که تصرف در بیکری افتاده و بسا باشد تلف نموده بایع

ثمنی



با آنکه معروف نباشد با میسر شود وصول بان یا حصول ازان و نشود  
که تحصیل شود پس اگر بعنوان تقاص قهری باشد که ولی اکی اهل  
باشند یا حاکم شرع را بخواند و بهتر از آن است که مال تصرف شده  
و از دست در رفته مال طفل باشد با آنکه قاعده لاضرر بنی است  
چنین اقتضا کند با آنکه احادیث معتبره در کتاب ذکوة نقل شده  
که هرگاه تجارت نماید مال طفل کسی که ولی ملی نباشد ضامن  
مالست و بیع برای بیعیم است مطلقا و فقهاء متقدمین و متأخرین  
نوعی مضمون آنها داده اند هر چند نادری از متأخرین بعضی  
قیود نموده باینکه بعین مال طفل خرید و بفایده باشد و و  
لی بنی اجازه نموده و این تقيید بچاست نسبت بنصوص و قنونی  
چند کتاب بعدی است بلکه بسیار بعدی بلکه نسبت با آنکه ولی  
و ولی یا ولی غیر ولی خرید و بفایده باشد جاری نیست با  
آنکه اینها هم داخل بنصوص قنونی هستند پس باید ملاحظه نمائی  
و تأمل کنی و همچنین اخباری که وارد شده که در فصول  
مطالعات مانعین میکنند چه ایشان مطالعات بعنوان مباحیه کلی  
میدادند و چیزی میخرند و میفروشند و میبندند و همچنین  
وارد شده که الناس اولاد را و بغایام <sup>خلایف</sup> الشیعه را غیر  
ذلك و از اینها آنکه میبایستی باید بی شبهه نباشد و همچنین ثمن کفن  
و امثال آنها و باینها هم وارد شده که ضرر و اضار در دین  
قایدند

بماند بلکه باید بداند که دفع آن ضرر خود معلوم است که عظم ضرر است یا نه  
شده است باید بداند که آنرا بکند و بگوید که مضارب با مال قد نفوذ  
احتمال عدم وصول است یا مطلقا یا مدتی و دیگر گفته اند که ثمن کفن بضرر  
نه کمتر که تضییع مال است و گفته اند که بقتل غالب بلد نفوذ جزو کفایه یا باین  
کند و اقوی آنست که باید مضارب موافق مصلحت کار کند گاه هست که در امور  
مدکوره مصلحت است که بخلاف اعتدای مصلحت است چنانکه عالم چنین است و بعضی  
که در مضارب و نظایر مصلحت است خواهری فحش باشد یا نه باید بداند  
مالک شود و عدم سفارند باشد سفریست معنی کند یا خط معامله در مجلس  
معنی کند یا معامله شخصی یعنی با آنکه معامله لایسیه اشغال اینها صحیح است  
و باید تعدی نماید عامل و باید دانست که آخر آن سفر را عامل را اصل مضارب  
میباشد نمود اما در حضر آخر آن سفر بر خود اوست و بعضی میگویند که آن  
که زیاد تر از احوال حضرت است همان بر اصل مال است یعنی همان تفاوت زیادتی  
نماید و اما در یک در خصوص یک بر خود اوست و بعضی هر را بر خودش دانسته  
و اول آخر است لیکن دانستی که اگر مال مضارب دیگر یا مال از خودش باشد بر  
هر است آخر احوال و بعضی این را شنیده در بعضی کمال انصاف بلکه انصاف  
نمیکنند و اینها غلط است بلکه آخر آن معارف کسب ایشان و بی اوست همان را  
میتواند نمود و اگر عادت بلد و اهل آنست که باینکه مال را اعلام نماید  
و بر جای او باشد و ضایف نماید بلکه دانستی که اصل مسخراتی نماید و در بدو آنست  
خلو اختیار کنند هر چند مطلقا خرج نمودن احوال است لیکن با بقدر احتیاط میگویم

در مال اهل شهر

بکند بلکه خرج کند امتا اگر احتیاط نماید که همان تفاوت  
زیادتی را بکند احوط است و الزام نمیکند بر این احتیاط هم لیکن  
ناپسندید و تقیید نماید و خود داری کند بهتر است چه بعضی در دست  
و مسئله خلوتی است و امر در حواله میباید است پس اولی  
و احوط آنست که در حین عقد این شرایط و مواضات طی شود  
و باید دانست که ریج بعد از آن است که را مال تمام مالک  
بصاحبش رسید و وقت اگر ریج پیدا شده میان هم  
مانند و باید عیب را من المال داده شود نه قیمت  
و اگر عیب میباید شد (وقت قیمت هم وقت که وقت  
محاسبه و ریج گرفتن و معامله بر هر زود است  
بدهد پس اگر محاسبه نمایند و ریج بایند و بعد از آن  
محاسبه بچند چیزی احوال تلف شد باید این  
ریج را جبر و بداری تلف نمایند و اگر چیزی مانند میباید  
الحاصل تا معامله بر هر خورده وضع نشده و نقصانی که بشود  
ندارک آن ریج باید نمود بلی اگر مال قدری از آن بعلان  
خسار گفت و بعد از آن ریج میباید نداری آن قدر که ضرر را نمیکند

بکند

بلکه نداری خسارت مالی را میباید که این ریج از بیای خاصل  
شد و عامل مالک حصداش میشود مجوز ظهور ریج لیکن  
چون ریج و قیاس مال است باید خسارت را مال از آن تلافی  
شود البته تا وقتی که معامله فسخ شود و ملکیش متزلزل است  
پس باید است و اگر استعمل ملکش از آنکه مال نقد  
شود بر اسر المال هر اش یا قدر اسر المال در صورت  
فسخ معامله و بدون این جبر و بداری خسار نماید  
باید بشود و نقصانی که رود در وقت خرید و فروخت  
و مشغول تجارت بودن شک نیست که باید تدارک شود  
و اما نقصانی که واقع شد بعد از عقد و قبل از دخول  
در تجارت و یکدش لغت مال در خرید و فروخت  
آیا آن هم باید تدارک شود یا نه اشکال است هر چند  
رجائی دارد که باید شود لیکن اگر بقیضی کار می شود  
شاید بهتر و احوط باشد و اگر فسخ عقد شد و هیچ ریج ظاهر  
نشده هیچ برای عامل نیست و بعضی میگویند مگر آنکه فسخ  
از طرف مالک باشد در این صورت اجرت المثل عمل است  
باید بدهد بجهت آنکه کارش احقرم دارد و این خالی از آنست



نیست چنانچه قلم نموده بود باین عقد جایز لیکن این هم خالی از اشکالی  
نیست چنانچه باشد که مال همین در معرض رجوع آمد مالک فسخ نماید  
برای آنکه از این رجوع جزوی نباشد و این صراحت است بحسب عرف و میشود  
که مال مدتها در تجارت باشد و هیچ نفی پیدا نشود و هر وقت  
مالک خواهد فسخ نماید گوید فسخ میکنم که من تعجب کشیدم بلکه امروز  
و فردا رجوع پیدا شود الحاصل اصل آنست که گفتیم که عقد جاریست  
که اقدام نموده لیکن بعضی اوقات که تعجب کشیدم ناانکه در سفر رجوع  
آمده باشد و فسخ نماید از خوف بردن آن رجوع این صراحت ظاهر و لازم است  
و مال مضارب در بیضه ضارب بعنوان امانت است و حکم امانت دارد و ما دام که  
افراد با قریب یا مخالف است چنانکه گفتیم و ضامن نمودن عامل موجب ضمانت است  
بلکه حکم ضمانت دارد و احکام قرض بر آن جاریست و هرگاه صاحب مال شرط نموده  
با عامل که سفر بصورت معینی نماید و عامل مخالفت نمود پس سفر در غیر آن سمت  
نمود با شرط کرد با او که چیزی معینی را بخرد پس او چیزی دیگر خرید  
ضامن مال میشود لیکن اگر رجوع بعمل آید مبادا در وقتان دست  
بخوی که شرط با هم نموده بودند و بداند که هر یک از صاحب مال  
با عامل یا عت بطول مضارب میشود و همچنین اگر بداند  
لیکن ایشان و همچنین اگر سفاهت بهم رساند پس مالک مرد و مال فسخ شد

بود و رجوع نبود و اهرت مستحق همان عین مالست میگوید و اگر رجوعی هم رسیده و اهرت  
و عامل بر آن هم قسمت مینمایند بخوبی شرط شده بود و اگر قسمت مال را قسمت نموده  
شود حصه عامل را بتمام می دهد و مقدم بر غایب می دهد و اگر مال نقد نشده  
باشد بلکه همچنان جنس باشد و بقیه رجوع باشد و هنوز نیک نشده باشد بضم  
اند که برای عامل هست حصه رجوع او این مشکل است بلکه تا رجوع نرسیده است  
که عامل باطل شده ظاهر مستحق رجوع نیست خصوصاً هرگاه بعد از موت بدو فصل  
نقد کردید و رجوع نبود بلی در صورتی که خود نموده ای موسیقی نداشته کرده  
و ارجح یا قریبی هم میسازد و قبل از آن هم فوت شده دور نیست که چنان  
باشد که آن بضم فسخا نموده اند باینکه بگوید اگر تا موسیقی و رجوع نرسیده  
بدهند و باین فرموده اند که هر سید و رفته را که الیام عامل نمایند نقد نمودن  
و این نیز مشکل است الا در صورتی که رجوعی که وقت و موسم رجوع پیدا شود  
و برای آن خرید شده که نقد نکند و رجوع را بخواند گرفت و اگر وقت عامل  
باشد پس مال آن نقد است و رجوع نیست مالک اخذ نماید و اگر رجوع  
هست حصه عامل را بدو نفره ازین میدهند و اگر متاع باشد هر یک از اینها  
هد مالک که نقد شود و اذن بدو دهد و اهرت می رسد و اهرت را که نقد  
نماید و اگر خود نقد کند یا امین حاکم شرع و رجوع ظاهر شد حصه عامل  
را بدو نفره میدهند و اگر رجوع ظاهر نشد ثمن را مالک و میدارد و اگر رجوع ظاهر  
شد و هنوز جنس و متاع است چه قیمت و قش رجوع را دارد باید که در وقت  
را اذن بنقد کردن بدو دهد و رجوعشان را بدو دهد یا اگر اذن نمیدهد

تومان دارد و بدو دهد بضم این معلوم نقد نیست و نیست و اگر دو کیسه  
باشد و معلوم باشد که هر یک چند تومان دارد و بگوید یکی از اینها را مضارب  
کی نه بعنوان قعیین این معین نیست و رجوعی که بود بنا بر مشهور و بعضی  
میگویند که رجوع است با جهالت و قول قولی عامل است با قسم خوردنش هر  
گاه قرض شد میان او و مالک و عامل چون امین است قول قول او است  
در تلف شدن و فسخ نکردن و در خسارت نمودن و قدر خسارت و هرگاه  
مالک مدعی کذب او باشد اثبات نماید یا قسم بدو دهد و اگر دعوی حق کذب  
یا قصت نماید قسم ظنی و قعی می تواند داد هرگاه اهل قصت باشد و اگر گفت  
انقدر رجوع کردم و رجوع نمود نمیشوند رجوعش را و همچنین اگر او غلط نموده  
مکو آنکه ثابت نماید آن ادعا را و اگر از ثبوت عاجز باشد تسلط قسم بر مالک  
ندارد مگر در صورتی که دعوی نماید که مالک مطلع است بحقیقت قول  
من یا دعوی مظنه و قصت بمالک نماید قسم قصتی بمالک میتواند داد هرگاه  
اهل قصت باشد و اگر ظاهر صالح و متدین باشد قسم قصتی نمیتوان داد  
نزد حقر و الله اعلم و اگر گفت بعد خسارت کردم یا تلف شدن شنیده میشود  
بنحی که گفته شد که عامل امین است و در خسارت و قدر خسارت قول او  
مسموع است و هرگاه مضارب باطل باشد شریک مالک و عامل اند اند  
که باطل است رجوع تمام برای مالک است و عامل را اگر مثل کارش  
میرسد و اخراجاتی که در سفر از مال المضارب با اعتقاد مضارب نموده  
بعد از آنکه معلوم شد که مضارب باطل است ظاهر شد که آنرا اجازت

رجوع حصه شان را بدو دهد و اگر رجوع پیدا شده لیکن بنسب و استیصال  
فوقی رجوع را بطرف میکند و بتمام قیام قیام و فسخی رجوع هست دور نیست  
که لازم باشد که قیام قیام بقدر فسخ یا اگر استیصال نماید حق و در طلب دهد  
و همچنین است حال اگر فسخ باشد عامل و فسخ شد مضارب لیکن نه انقدر  
تا قیامی دور و برای بسیار و اگر در استیصال عامل یا اهرت او فسخ شود  
و در تمام مالک متضرر شود بجهت که مالک را بوسه که بفروشد و در  
فسخ خود نماید چه عقد جاریست که عامل اقدام نموده بول یا اجاز  
اش لیکن احوط بلکه اقوی آنست که رجوع میان حقیقین بصلح قهری بشود و الله  
اعلم و اگر خواهند و مالک که مال چنانکه بعنوان مفادیه بود میان  
مالک و عامل الحال هم مضارب باشد میان مالک و در نه عامل باید انشاء  
مضارب تا نه بعد از جدید و شرط جدید بشود باینکه مالی  
المضارب نقل باشد چنانچه عقد هم و نقد و فسخ و فسخ عامل نماید و اگر رجوع  
عامل نیز اگر فسخ باشد فسخ کند یا اینکه مدت منقضی شود و خواهد مضارب  
را جعل آورد عقد را جدید یا باید جعل آورد و باعتبار انقضاء مدت  
عقد اول یا فسخ نمودن آن باید محقق بر اطرار اعتبار نماید از هر دو چنانکه  
در جمیع عقود جاریست و همچنین است و مشهور میگویند که باید مال مضارب  
معلوم نقد باشد و معینی هم باشد پس صحیح است که بگوید اگر رجوعی از مال  
من که در رجوع است فسخ نمود و در مضارب من و همچنین صحیح است که بگوید یکی  
از این دو کیسه را مضارب من و اگر یکی را باشد که معلوم نباشد که چنانچه



مذکور را بجا نموده باید پس دهد و اجرت مثل کارش را بکفایت اهل خبره بکشد  
و اهل خبره ملاحظه این معنی میکنند که در این سفر چه قدر خرج نموده یعنی نفقه  
پس دادن این اجابات نفقه خود را و احتمال دارد که آن اجابات را نتوانند پس  
کند و بجهت تسلط بر طرف نموده بجا نآید لیکن میتوان گفت که این بجهان بعید مضایقه  
و اعتقاد آنست و این اظهار است بلی اهل خبره در نظر خواهند آورد که این اجابات را  
که خود را بکشد چه قدر اجرت مثل خواهد داشت و اگر مال مضایقه تلف نموده  
یا تقصیر بجهت رساندن آن بکشد صاحبش و فقیر است و اگر هر دو عالم بطلان مضایقه  
بودند و مع هذا معا مله مضایقه نموده اند این و عذر اینست که با هم نموده  
که سلوک مضایقه با هم میکنند در این صورت نفقه سفر را که عامل از آن مال نموده  
و تلف کرده تسلط ندارد ظاهر که از عامل پس گیرد و اما بجهت حاصل شدن مثل  
که حصه عامل از بابت جماله بخواهد و یا باشد پس تواند مالک که بوجه نموده  
عامل بنویسند بوجه نموده و بجهت که بوجه نموند و اجرت مثل رجوع  
کنند و ظاهر اینست که ماقول درست است لیکن علی ای تقدیر اگر تلفی یا نفقه  
بمال رود و در آن کیسه صاحب فتر است و اگر مالک عالم باشد بفساد و  
عامل جاهل و معتقد صحت پس حکمش ظاهر مثل حکم صورت هر دو عالم  
است و اگر مالک جاهل و عالم باشد پس ظاهر اینست که حکمش حکم صورت  
هر دو جاهل است و بعضی از فقهاء میگویند که در صورتی که عامل عالم  
بفساد باشد مبتنی است و مستحق هیچ نیست و بعضی دیگر میگویند که مستحق  
در صورتی است که اعتقاد داشت که مستحق نیست و وجه مضایقه را و نه اجرت

اللا

المشار و اما اگر اعتقادش این بود که اگر چه وجه مضایقه را مستحق نیست اما شای  
رج حکم میکنند برای او باجرت مثل انوقت متبرع نیست بلکه مستحق اجرت مثل  
خواهد بود و بدانکه در هر صورت مضایقه فاسد است که حکم بشد باجرت مثل  
محکم است که اقل امر این از اجرت مثل و غیره را ضعیف شده است بوسه نش  
با اعتبار مضایقه شدنش بکسر و اقدام نموده با آنکه زیاده از حصه صورت مقتضای  
از تفریحی است پس بنا بر این اگر هیچ وجه بجهت فساد مستحق هیچ نباشد لیکن  
در بعضی صورتها دست از احتیاط نباید برداشت و الله اعلم و بدانکه سفر  
کتم که عامل نفقه خود را میخواند از مال مضایقه بود اگر در آن سفر آن سفر  
عمره است نه شرعی پس اگر در سفرش غار را قصر نکند و روزی را باید بگذراند  
که این اجابات نفقه خود را از مال مضایقه بردارد و از آنجا که اینست که قصد اقامت  
نموده باشد یا بعد از سه روز متردد دل بجا باشد یا عامی شده بخریداری در مضایقه  
و بجهت در هر صورت نفقه خود را از مال مضایقه ببرد و در فصل در مضایقه  
بدانکه مضایقه عقدی است لا یمکن له که هر گاه صحیح شد و دیگر رجوع نموند نموده  
چیز یک از طرفین و بدانکه صلح در نزد شیعه حقیقی نیست باینکه فروعی شده باشد  
چنانکه مستحکم میگویند چه میگویند که صلح معنی اش اشتی کردن است و این پنجین  
است بلکه صلح معنی اش دفع فساد نموده است و صلح حال خود دیدن و لا یمکن نیست  
که نزاع شود چه فساد کا می فروعی است که منشأ فی دانسته باشد و کا می فروعی  
نیست اصلا چه گاه هست که التماس میکند شخصی که با حق خود را بیکر و صاحب  
حق اصلا فروعی ندارد لیکن حقیق معلوم نیست که چه قدر است و گاه هست

مصلحت عامه  
در مضایقه

که دو شخص میخواهند معاوضه بکنند نه بعنوان مبادعه یا اجاره یا هبه معوضه عنها چه  
اینها شرایط و احکامی دارند که موافق خواست ایشان نیست پس اصلاح امر و کار ایشان  
بصلح میشود چه اگر صلح نکنند معاوضه شان فاسد است شرط عا و دفع فساد فروعی  
چند بکشد بطریق خواست هر صلح دفع فساد پس اگر نخواهند عین را با عین معاوضه  
نمایند بعنوان نوبه و بدون هر شرط و احکام پس نمیدون بعضی که شرط است با صلح  
آن معاوضه فایده دارد و میدهند در نقل شدن عین معین بعنوان نوبه و اگر نخواهند  
منفصلی معاوضه نمایند بعنوان نوبه که هر شرطی را بجا و در آن نباشد چه بعضی که  
شرط است با صلح در آن باشد صلح کنند آن فایده اجاره را میدهد و همچنین اگر خواهند  
فایده هر باب را با معاوضه را بدهند بعنوان نوبه و بدانکه صلح مطلقا صحیح است الاصلی  
که حلال الهی را بلام غایب مثل آنکه حرمی عید بشود و وطنی زوجی را بفرستد و غیر ذلک  
یا حرم الهی را بلام غایب مثل آنکه وطنی پسر را بفرستد و یا بفرستد حلال شود  
و امثال اینها و اما اگر چیزی را بلام حلال شود بیباید با اجاره یا غیر اینها از آن بکفیم  
نماید صلح در آن صحیح است و اتم حلال میکند و همچنین است اگر حلالی باینها که کفیم حرام شود  
تجدید صلح مثل اینها است حرام میکند و صلح است با اقرار و یا انکار بجهت آنکه شرعی  
شده است بوی دفع فسادها و اعظم فسادها انواع است و اگر با یکدیگر صلح نباشد فساد  
ع چنان باقی میماند لیکن همین قطع نزع دنیوی میکنند بجهت ظاهره نفس الامریه  
اگر کسی دعوی صریح بکند با کسی و آن کند آنکه در دفع صلح است و صلح نماید بجا  
لی آن مال و بلام حلال نیست جمعا بلکه نفع حقیق است و گاه هست که آنکس مداند  
که در دفع میگوید لیکن مع ذلک صلح با او میکند بوی آنکه و پیش از دفع ضرر اش را بلام

هم حرام و نفع حقیق است و گاه هست که شخصی نفع و حقیق باطلی دارد و میداند که چه  
قدر است لیکن در دفع میگوید که نمیدانم که چه قدر است بیاصلاحی و انقضای صلح میکند  
لذا بجزی که کمتر از آنچه میداند است که حقیق است اینهم حرام و نفع حقیق است اگر صحت  
فلسه حقیق زیاد تر باشد و گاه هست که راهست میگوید که نمیدانم چه قدر است  
لیکن قدری از آن را بجا میداند اما فایده کم از آنرا نمیداند و میگوید که نمیدانم چه  
قدر است و آن شخص صلح میکند بکفایت او که نمیدانم اینهم حرام و نفع حقیق است چه حمله  
و ترویج است بلکه باید بگوید که میدانم انقدر از آنرا که بخواهست لیکن زیاد تر  
از آنرا نمیدانم مثلا گاه هست حد تومان جو فاضلش بود و هر لیکن نمیداند که لاف  
صد بیشتر هست یا نه یا آنکه میداند که چه قدر است لیکن قدری از آنرا بجا میداند  
پس میگوید که نمیدانم که چه قدر است بیاصلاحی که صلح میکند بیکسوم و آنکه  
بجهت آنکه اعتقاد صاحب حق اینست که نمیداند که چه قدر است و حال آنکه در دفع  
میگوید چه حد تومان را میداند و خود را بلام نفع از آنرا نمیداند پس صلح نباشد که صلح  
و اتم حلال باشد و راست میگوید که حد تومان جو فاضلش بود لیکن در بالا علم ندارد و کا می  
حمله میکند در صورت حد که در صلح که با بجزی قلیل و آنچه حق تو صد تومان بیشتر  
باشد و آن بجهت او میگوید که صلح کردم بیک تومان یا کمتر لیکن بنادش این است که او  
میگوید که نمیدانم که حق تو چه قدر است و نفع میگوید که اگر آنچه را نمیدانم در واقع  
صد تومان بیشتر باشد با صلح که با او بجا میبرد آنرا که راست میگوید و آنکه اگر  
صد تومان بیشتر باشد محض زحمت است پس صد تومان بدیشتر فروعی صلح میکند بکذا  
و اگر اعلام کند با او که چه حد تومان بدیشتر است بلکه صلح نکند باین قلیل و از آن جهت حمله







بدستوریکه در پیش مذکور شد و اگر در شریک که با هم بشکلت کار میکردند اگر در هر  
 نفر از آنها شریک نمایند و احدی شریکی صلح نمایند یا شریکی دیگر یا اینکه در مال  
 خود را که در شریک آورده و بان شریک نموده بود و باقی برای شریک دیگر باشد  
 چه نفع و چه خسارت که اگر نفع عمل اصدار او را که حاصل شد آنکس که او را بشکلت  
 کرد و مال خود را بدو داشته و جوی نباشد این صلح است و صحیح است **فصل**  
 در هبه و بخشیدن در هرگاه کسی بخاهد عینی یا نقل نماید از ملک خود ملک دیگری  
 بعنوان بخشیدن آن عینی یا عین هبه است و بعضی عبادت که دلالت کند باینکه  
 مال را بخشیده که انیت و عینی بودن در عبارت و این صیغه عبارت اچا می باشد  
 باینکه میگوید که بخشیدم یا بگوید بنمودم بولی خودت و مال خودت یا بگوید پیش  
 کن تو کردم یا بگوید تکلف بنمودم یا بگوید ملک تو کردم و امثال این عبارتها که مفادش  
 بخشیدن است و قوله انیت که بگوید قبول کردم یا خوب است بود شمع یا امثال اینها  
 و شاید قبول فعلی هم کافی باشد باینکه بوده بقیه آنکه قبول نمودن عینا لیکر اگر  
 بلفظ و عبارت بگوید بهتر است و احوط است و هبه مافی الذمه صحیح نیست بخوبی  
 که از کسی طلبی داشته باشد آن طلب را قبیح نگردد بکسی دیگر بخشید صحیح نیست  
 فقها چه قبض دادن شرط صحیح هبه است البته و قبض داده نشود عینی بخشیدن  
 و نقل ملک بولی یا مالا و اینکه بعضی گفته اند که قبض شرط نیست بلکه شرط  
 لزوم است مالا و عینا این نیست که قبض نداده نمی دهد و نقل عملی  
 اتم از ندادن این غلط است بلکه در ادیشان این است که بعد از قبض عقد  
 از عین و وقوعش نمی کند و معلوم میشود که از عین و وقوع عقد نقل ملک شد

در هبه و بخشیدن

اقامه

اقامه موقوف بوده تحقیق قبض نداده اصلا نمی نمیکند پس بنا بر این هبه مافی الذمه  
 باطل است چه از اخبار ظاهر میشود که قبض که شرط است قبض دادن عینی یا عین  
 بخشیده است و مافی الذمه و هرگاه به بخشیدن عین قبض داده میشود چه عین  
 است بلکه فردی از آن قبض داده میشود و آن غیر عین است و اینکه کفایت صحیح نیست  
 هبه مافی الذمه در صورتی که بخاهد بدیگری بخشید نه بعد از قبض پس اگر کسی  
 هد بدهد بولی به بخشید صحیح است و میگوید با و از الذمه چه ابراء الذمه خود  
 مدیون خود را صحیح است و محقق بلفظی نیست هر لفظی هبه خودت و از آن جمله انیت  
 که بگوید بخشیدم بنمودم امثال این عبارات و قبض که در هبه شرط است انیت  
 که و اهب که بخشیده است قبض بدهد یا بگوید که قبض بدهید یا  
 آنکه راضی شود و از آن دهد که قبض دهد و اگر ولی چیزی را بخشید  
 بطفل صغیر اش احتیاج قبض نیست زیرا که پدر ولی بد صغیر است بخوبی  
 بخشیدن در قبض طفل رفت و بعضی گفته اند باید قصد نماید که این  
 قبض ولایتی طفل است تا قبض طفل شود و این شرط نیست و همچنین  
 ضرر نیست که زمانی بگذرد که تقابو قبضین شود و مثل طفلان بعنوان  
 و اگر بفرقند بکس بخشید باید قبض دهد تا صحیح شود و اگر در شریک متعجب  
 چیزی بود از مال و اهب که و اهب با و بخشید صحیح است و احتیاج  
 به قبض دادن دیگر ندارد و اگر در دست وکیل و اهب باشد هر چه  
 وکالتی باشد مثل آنکه امانت نمود و یا بشد یا مضایح مالک یا بشد یا بشد  
 باشد بهر صورت که بیدار دید و اهب و قبض و قبض و اهب باشد صحیح است

و احتیاج قبض دیگر ندارد اما اگر عاریه نزد کسی باشد یا شفعی بوده در وقت  
 مساوم و اگر امانتیش نماید و امثال اینها پس بد ایشان بد و اهب نیست  
 پس احتیاج قبض است و اگر بخیر دهد و قبض و کلاً متعجب است یعنی  
 کسانی که بد ایشان متعجب و قبض ایشان قبض متعجب است بخوبی آنکه  
 بخشید و اهب انی متعجب پس اگر در قبض متعجب است مثل اسب که  
 در بد متعجب بود که با و بخشید و اگر بطفل بخشید چیزی را غیر ولی باید  
 که ولی قبض نماید و این ولی بد و رجوع بد می هر چه بالا رود و وصی  
 بد یا وصی اجد و حاکم شریعت بخوبی که دانتی و بد آنکه حصه مشا  
 عی چنین بول میتوان بخشید و قبض آن بعنوان مشاع است مثل فروختن  
 مشاعی و بد آنکه هبه کاخی معوض عنها میشود باینکه می بخشید  
 چیزی را بعوض آنکه اشتهی که با و بخشید و این چیزی باین بخشید  
 یا چیزی باین بدهد یا کامری برای این بکند یا حق را از این  
 دست بردارد و طرفین هر دو باین راضی شدند و هبه را فیما بین خود  
 بعمل آورند انوقت که قبض داد لزوم بهم برساند و اگر عوض هم هبه  
 و بخشش بود آن هم باید قبض داده شود تا صحیح شود چه هبه هر قسمی از آن که  
 باشد قبض دادن شرط صحیح است و بد و قبض هم قری نمیکند  
 و هرگاه هبه معوض عنها بعمل آمد و قبض داده شد نمیتواند احد  
 هاتر رجوع نمایند چه لازم شد هر چند عوض چیزی سهلی باشد  
 لکن اگر عوض و اندهد نمیتواند رجوع نماید و پس بگیرد و اگر

عبرانی

هبه نمایند بطع عوض لزوم ندارد عوضی هر چند آن چیزی که بخشید بگیرد  
 و بخورد و صرف نماید لیکن اگر داند که برای طع عوض داده می اضافه  
 است که بخورد و صرف نماید و هیچ نداده خصوصاً هرگاه هبه کی فقیر باشد  
 و متعجب عینی و همچنین است اگر به بخشید بولی خدا یا بقصد تقرب  
 خدا رجوع نمیتواند نمود چه اعظم عوضاً را گرفته و منظور داشته و همچنین  
 اگر آنچه را بخشیده تلف نمود آنکه با و بخشیده بود یا تلف الهی  
 در دست او شده چه درین دو صورت نمیتواند که رجوع نماید بکفر  
 عوض آن و همچنین اگر تالی اوقاف نموده چه درین صورت نیز نمیتواند  
 رجوع نمود مثل آن دو صورت لیکن درین صورت میرسد متعجب  
 و یعنی آنکه مال با و بخشیده شده رجوع نماید بان ثالث و عوض  
 مالش را از او بگیرد چه مالش را تلف نموده و اگر هبه یکی از دینیم  
 شده در آن صورت نیز نمیتواند رجوع نمود بعد از قبض دادن علی الاقوی  
 و اگر بپدید می آید مادر بخشید شد البته رجوع ندارد و همچنین هرگاه  
 یکی از والدین بولد یا اولاد بخشید و ناخوش است بسیار که کسی  
 بعضی اولاد چیزی بخشید و آن بعضی دیگر و در اخبار وضع وارد شده  
 بعد از بعضی حوام دانسته اند مگر آنکه مریض از علم یا صلاح یا فقر و برایش  
 فی باشد انوقت مانعند از این چنانکه بعضی گفته اند و از این است که شوهر  
 چیزی را که زنش بخشید یا از چیزی را که شوهرش بخشید بعد از قبض داده می تواند  
 رجوع نمود لیکن اگر اهد شد بدین دانه بلکه احتیاج در عدم رجوع و اگر اولاد مرد



بیک دیگر را البته نوع دارد چنانکه گفتیم و همه هرگاه بخیر اتفاق مد کمره شد جمیع  
 میتوان نمود هرگاه برای خد اختصیده و معوض عنها نبوده یا بوده اما عوض را  
 نداده بخیر یکد گفتیم و گفتیم رجوع و قبی میتوان نمود که عین اخیه نبوده بحال  
 خود باشد و اگر تلف شده بجز تخلفی رجوع نمیتواند نمود و اما اگر تلف نشده لیکن  
 تصرف در آن نموده متعجب پس علم را در این خلافت اکثر فقها جایز نمیدانند  
 مطلقا و بعضی جایز میدانند مطلقا و بعضی تفصیلا میدهند مطلقا و بعضی تفصیلا میدهند  
 میدهند که اگر تصرف این است که از ملک خود بیرون نمود و ملکی دیگری نمود و بجز  
 بفرختن یا بخشیدن یا صلح یا مهر نکاح و امثال اینها رجوع نمیتواند نمود و چنانکه  
 تغییر در عین نمود باینکه مثلا و نکش کرد یا برید یا کاغذی نمود یا چوبی  
 را نجاری کرده و تراشیده و امثال اینها و مستمسک بحدیثی شده که در حق  
 این است که اذا كانت الهبة قائمة بعينها فلا الرجوع و لا فليس له ان  
 يرجع یعنی اگر آنچه بخشید بعینه بحال خود برپا است میتواند رجوع نمود و الا  
 فلا چه در صورتی مذکور صادق نیست عزا که بعینه بحال خود برپا است چنانچه  
 که فرخته شد مثلا و دست بدستها گشت تا بجهتینی که در میان مردم معتبر نیست  
 که نوزد گشت یقینا این را قائمه بعینه نمیکویند بلکه بجز آنکه نوزد متعجب  
 قائمه بعینه نیست داخل حدیث است چه منتقل شده بدیگری قائمه بعینه  
 نیست و قابل تفصیل میان این و اولی نیز نیست و چنانچه تغییر داده باشد صورتش را یا  
 آنکه تغییر چوبی شده که ملک متعجب است مثل صلح یا عیال ملک و الا تصرف خود او  
 مردن صورتی ندارد چه ظاهر اخبار رجوع است که بملک خود در آورد

بلغ

در اینجا

چنانکه بود و خد که این بدست هبه علی از فوق نیست بلکه معوض از خودش می باشد چنانکه است  
 مثل کشتن و دست بدستها و آنکه بجز از سفید نمود و طعام ساخت و کدوم را در  
 و نان نمود و یا هر چه خود و آنکه در سکه یا در و شتاب و امثال اینها بلکه کمتر از این  
 تغییر هم و اگر صورتی نامی داشتند با بشک اظهر چنانکه است که گفتیم مخصوص با عدل  
 قول بقصل و بیکویند نیز که در حق خود متعجب و اهب میتواند رجوع نمود چه در  
 ثمره بعینه نیست بجهت دست خورده دخول که اعظم تغییر نیست و بعضی در این نامی  
 نموده و گفته که اگر در یک بهم رسید و حامل شد نمیتواند رجوع نمود چنان وقت  
 خالص بیرون آمده و مستمسک بحدیث شده و باین صورت است که اگر در این احتمال رجوع و عین  
 رجوع هر دو وجود دارد چنانکه حال در امثال این نیز چنین است مثل آنکه فروخته بود و بار با و برگشت  
 بخیر صلح یا عیب و امثال اینها یا آنکه خود و اویس خرید یا ارشیه با و رسید یا با و بخشید یا با  
 و امثال اینها احتیاطا در امثال این امور باید مرعی داشت و اما اگر ملک با چهار دیوار  
 امثال اینها که با و بخشیده بود بدی با چاره داد متعجب احتمال دارد که و اهب رجوع نمیکند  
 نمود که بعینه قائم نماند و شاید اقرب جواب رجوع باشد باینکه قائم بعینه  
 باشد لیکن انتظار گشت نامدست اجاره منتفی شود و احتمال دارد که در منتفی نماند  
 نمود اجاره را و اگر انتظار گشت منتفی ماند گفت منتفی تا حین رجوع مال متعجب است  
 چنانچه و اما منافع آنکه مال خودش است بجز طهاره و اگر هبه را متعجب رهن نمود  
 که و اهب رجوع کرد احتمال دارد که رجوعش صحیح نباشد باینکه قائم بعینه نباشد  
 چه احوال و بیفقدین و یکی است و احتمال صحت نیست دارد باینکه مرعات نماید ملک  
 شدن امثال احتمال آنکه رهنانت منتفی است و بعضی است بلکه اظهر در نظر این

در

بدرستی بعضی و اگر و اهب رجوع نمود و هبه زیاده شده و یا اگر در وقت سیوه  
 داد با حیوان بچه آورد یا شیر و دلبس اگر این مقوله غایب است یعنی منتقل  
 و چنانکه است از هبه تمام مال متعجب است تا آن وقت که و اهب رجوع نمود و آن  
 غایبها را نمیتواند از متعجب بکسر چه ملک لازم بات متعجب است باینکه و اگر غایب  
 هبه منتقل شد یعنی است لیکن متصل است و متصل است مثل شیر در این که بستاند که هبه  
 ند و بشنیده یا بشنید یا بچه در شکم حیوان که هنوز نرانشیده باشد حکم ما  
 متصل حقی دارد و اگر متصل است حیوان و شیر و ماهی و دو مثل چاق شدن حیوان  
 یا صنعت یا ذکر فنی مولود یا کویک برک شدن اینها پس میگوید در ماه هبه که چنانچه  
 همه عین و احتمال دارد که و اهب نتواند رجوع نمود باینکه قائم بعینه نیست چه تفاوت  
 نموده و تفاوت در ملک متعجب شده و موافق قاعده تمام هر کس مال او است پس  
 این را باقی مال متعجب است چه تمام ملک او بوده پس اگر تمام مال و اهب شود  
 میتواند بدین متعجب باشد که قائم بعینه باین صادق است یا بد و این حکم  
 از فوق نیست بلکه اظهر همین است خصوص هر که بفعل و عمل متعجب شده و  
 اقوع این آنکه مال با زاده این زیادتی خرج نموده و خصوص آنکه با زاده این مال و  
 عمل هیچ منفعتی ندارد چنانچه اقوی نیست البته که در این صورت رجوع نمیتواند  
 نمود و این استدلال است از کار زنی نمودن با و طی جاری نمودن بر توب و کفر قابل  
 ستودن بخوار رجوع در این صور است که متعجب بشیریک و اهب خواهد بود  
 بالنسبه و بدانکه هرگاه هبه نمود بشرط عوض بدون آنکه تغییر عین نماید و ا  
 بقص متعجب صحیح است این هبه باینکه اگر متعجب عوض را داد صحیح و لازم میشود

است که در چنین صورتها قائم بعینه نیست و نشاند رجوع نمود بلکه در اینجا  
 مذمت بسیار نموده اند که کسی را که رجوع نماید بهر اشیا چند نمیتواند رجوع  
 نمود چه در موهبه اند چه در مثل گشته است که بر کسی که باینکه بخواهد رجوع نماید  
 بیکویند این اصل و اویس خورد و فلفی شد بدی نموده اند و اگر و اهب رجوع نمود  
 و هبه معیوب شده متعجب احتمال دارد که رجوعش صحیح نباشد و اوست  
 لیکن همچنان معیوب باینکه و انش می تواند گرفت چه مسلم نموده بود او را  
 بر اتلاف بجا نایف بلا عوض پس معلوم شده که اگر متعجب خودش معیوب نموده  
 بود آنگاه همین حکم دارد و همچنین اگر غایبی معیوب نموده و متعجب پسند که  
 از آن ثالث انش بگوید و اگر و اهب معیوب نمود قبل از فسخ یا تلف خود متعجب  
 را پس پسند که از غنی و قیمت را از بیکویند و فخر احتمال این نیز عا که تلف شده و  
 حال عوضی که منتفی است متعجب بیکویند از و اهب حال هبه های لازم است  
 مثل هبه بقصد قریب یا با اولادین و امثال اینها و اگر تلف نمودن یا معیوب شدن  
 بقصد رجوع بود یعنی رجوع نموده تلف یا معیوب نمود در هبه عین لازم  
 متعجب را بر و تسلط نیست چه مال خود را تلف نموده و اگر قدری از هبه متعجب  
 صرف نمود یا تلف کرد حکم معیوب نمودن متعجب دارد و همچنین اگر آنچه  
 تلف کند متعجب را پس پسند که مثل عین را از بیکویند اگر تلف یا بشکند مثل  
 کدو و درخت و بعد از آن عین قیمت و اگر قیمتی باشد قیمت بیکویند مثل دانه  
 جواهر و همچنین اگر و اهب خودش صرف نماید یا تلف کند بقصد رجوع  
 و از این معلوم شده که و اهب میتواند که بعضی آنچه بخشیده رجوع نماید

در

در این







بناظر هر چه در چند خود پیش میجوید هم حاصل است که بخود رفتن نفس و سستی و اگر ناظر  
این معنی باشد و فریاد و شکایت ظاهر شود و مشخص نمودن بخود و زوال از این نفس و رفتن چه  
کمالیت در بیرون رفتن ظاهر در بیرون رفتن است و اگر ظاهر در آن نباشد ظاهر در بیرون  
نفس و بخود خال رجعت تا به معنی خود را اگر بطریق تعجب نیست هست و نفس این  
در دهشت و اگر نفس وکیل شده در رفتن و رفتن و سستی در سستی و در حال  
از این معنی ظاهر میاید که در رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
بعد از قبول خود یکی ازین دو کار را بخواهد و الا عرض اولیایم که بشود نماید تا اگر اولیایم بداند  
بویک از آن دو کار را بکند و اگر حرفی که بشود را بگوید قبول نموده میباید که حاکم شرع عفو نماید  
بدان را تا بکند و میتوان که حاکم خود نفس و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
نیاید بصاحبش پس دهد و اگر مبین شود که از رفتن انقضای رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
طلب او باشد همان قدر رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
بدهد و اگر حاکم شرع نباشد یا در رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
باشد لیکن اگر با عرض نماید طلبش سوخته میشود و سستی و سستی و سستی و سستی و سستی و سستی و سستی  
بانتیاب نیست و اندک و سستی و سستی و سستی و سستی و سستی و سستی و سستی و سستی و سستی و سستی  
باشد بهر حال که طلبش باید ثابت شود و عاقل باشد از نبود صحت و صحت و صحت و صحت و صحت و صحت و صحت  
در رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
تواند و عاقل و طلب خود را رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
بجای صاحبش بدهد و چنان نماید البته در صورتی که عفو ای که میباید سستی  
که طلب او را انکار نماید نزد حاکم شرع و نفی از انتیاب نماید مجتنب شود و اگر  
نماید

نماید بلکه اول دعوی نماید و حاکم نزد حاکم شرع بکند اگر دین که انکار طلب او  
میکنند مدعی بوش یا انکار مرده است مدعی بوش و وارث انکار میکند و عفو این ثابت نمود  
انوقت رفتن را خود رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
بمعنی ظاهر رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
اگر رفتن را منتظر باشد و مال را یا جتنی از آن مدعی بوش بداند طلب کار افتاد دعوی طلبش  
میتواند بر داشت بصفتان لغاص و اگر جتنی باشد بوش و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
باشد بصاحبش پس دهد و اگر چنانچه رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
بعد از آن طلب عاقل و دیگر از رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
رفت طلب دوم نیز نماید هیچ است و هیچ نیست اگر طلبش و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
طلب نماید و بعد از آن رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
ثالث و رابع و هکذا هر چند نیست رفتن اول و قاعده نماید طلب که مرده نکرده رفتن و رفتن و رفتن  
چه اعتراض متفاوت است و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
بد و و افراط یا تفریطی از رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
است رفتن است و باید از رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
اذا و معانی نماید و از رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
همچنان است که گفته شد لیکن ظاهر است که عفو ای که عفو ای که عفو ای که عفو ای که عفو ای که عفو ای که  
بد نمود و هیچ نیست اگر چنانچه رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
نزد رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
صورتی که اقل طلب را تفریطی از رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
است که عفو ای که

برای هر بدد و طلب خود را بگوید و این حق است و طلب و حقیقت است و اگر حقیقتا طلب جنس  
شوند یا بیکه شکار و در راجع باشد بای هم در میر و زنی که با شکار از هر  
طرف بیک دیگر و بیک دیگر و هیچ یک از این و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
مگر بخت بیک دیگر و اگر منفعت در اعمال رفتن است اگر رفتن از رفتن خود رفتن باشد  
و الا مال هر کس که صاحب رفتن است و باید از رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
نشود مثل اگر خانه را بیک یا بچهار یا با کشتی یا مملوک و امتیال اینها باید بکار و در  
باجاره یا امتیال اجاره و در منفعت حاصل شود لیکن تا انقضای مدت و احوال خود باشد  
و بعضی ذوال با اختلال نشود و اگر مانع میشود و مانع عفو ای که منفعت است چه  
ضرر و ضرر در دین مینماید نشود پس باید که منفعت حاصل شود برای صاحب  
رفتن خواه رفتن باشد خواه غیر او چنانکه هر کسی مال مال کس است و بجز  
رفتن شدن مال رفتن نمیشود بلکه هنوز مال رفتن است یا صاحب رفتن اگر  
هن از رفتن رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
من منفعت شود مانع نماند اگر منفعت شود صفت آن نیست و عوای و حلال است  
و اگر قس من دخل رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
حرام است بخیر و یا است و اگر مشایید در وقت رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
رفتن بود بعنوان اجاره مثلا بعضی قلیلی آن هم حرام و در است چنانکه حرام  
نست و اگر بشرط باشد بیک چیدان که رفتن که در راضی است البته که منفعت شود  
از رفتن بجهت آنکه رفتن حاد است در رفتن صورتی که نیست لیکن اگر مانع  
که نخواهد رفتن است حساب نماید چنانکه در اول کتاب گفته شد که صاحب  
نمود

فرض کن نفع رفتن به بدد هر گاه مشایید باشد و رفتن به مستحب است که  
نکیر و اگر وقت تنخواه رفتن حساب نماید و اما اگر رفتن نباشد بلکه رفتن  
یکو یا باشد مثل نیمه رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
که از رفتن منتفع شود حلال است و حق رفتن است البته لیکن باید از این صورت  
معین شود رفتن را شتاق و مدد شتاق و کیفیت شتاق اگر معلوم باشد و اگر نه رفتن  
متصل به رفتن باشد مثل جانی و رفتن به رفتن یا بزرگ شدن این داخل رفتن میشود  
و رفتن است مثل <sup>اصل</sup> تا فک نشود و اگر متصل باشد مثل و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
شده یا قابل انفصال باشد مثل نیمه رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
متصل مال صاحب رفتن است تا به چه ممالک او نیست لیکن اگر داخل رفتن میشود  
مثل متصل یا بمشغولند خلاف است میان اینها و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
نشود و اگر شرط شده بود دخول یا عدم دخول اشکال در وقت نیست که چنان  
که رفتن باشد و اگر این اجزاء موجود باشد حال رفتن که در آن اما متصل به رفتن  
نیست که داخل رفتن است و اما منفصله رفتن بیک نیست که داخل نیست که نگردد  
شرط شود و مثل نیمه رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
مخصوص خود باشد و بیک را در رفتن رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
نموده و امتیال اینها پس آنکه بگوید که رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
ان رفتن نیست بیکه نگردد و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن و رفتن  
استنمای همین رفتن که رفتن رفتن است ان اذن داده شده باشد پس  
استنمای رفتن ظاهر عفو ای که رفتن است تا وقتی که مستحبی میشود و دخول چنان











بر عا د نر ظاهرسهک من ضامن با علم رضاء صاحب طلب و شایسته قبول با این نحو  
که گفته اند و آنکه میوه و آنرا میوه پس هرگز رضای او در ضامن شده شخصی از  
جانب و بلکه هرگز میوه که قرض هرگز را که خواهند داد کنند از جنب او بدو  
و رضای او بلکه با منع او نیز پس هرگز هرگز بلکه قرض و دین او را بدو قرض دهد  
و از دمه او بدو و از دمه هرگاه که رضای او باشد که هر چند میوه رضای باشد  
لیکن در این صورتها که دین او را دادا نمودند یا بدو دمه قرض دادند و بعد از آن میوه میوه  
ایشان را که فلسفه حقه را از جنبه او دادند و طلبکار را خواهند داد از ضامن بدینسانند  
اصلی چه طلبکار میوه بدو میوه با آنکه او چیز دیگری بدو میوه که ما قرض کردیم  
بنا بر طلبکار میوه بدو میوه با یکدیگر با یکدیگر با یکدیگر با یکدیگر با یکدیگر  
و نمود بلکه او را بری از دمه کردند و از دین خلاص کردند و بدو میوه که توانستند  
او چیز دیگری که از جنبه او را او چیز دیگری که بدو میوه با آنکه او چیز دیگری  
توانستند که از جنبه او را او چیز دیگری که بدو میوه با آنکه او چیز دیگری  
کار سازش کردند با آنکه قدری را که بدو میوه با آنکه او چیز دیگری  
دنه حاصل کردند با آنکه صحت کردند یا چیز دیگری که آن نفع دادند به هر صورت  
داد و بدو طلبکار را همان قدر و او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
کار و از او که کرد و او را میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
کوفته چیزی با او چغنی از نزد خود مانع ندارد و مال ضامن است و تمام مال  
دا که از آن دمه ضامن داده بود میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
نکند چه بعد از کوفتن مال از او میوه که او را طلبکار را از او طلبکار داد  
و از او میوه که او را طلبکار را از او طلبکار داد

اینکه میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
دنه حاصل کردند با آنکه صحت کردند یا چیز دیگری که آن نفع دادند به هر صورت  
داد و بدو طلبکار را همان قدر و او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
کار و از او که کرد و او را میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
کوفته چیزی با او چغنی از نزد خود مانع ندارد و مال ضامن است و تمام مال  
دا که از آن دمه ضامن داده بود میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
نکند چه بعد از کوفتن مال از او میوه که او را طلبکار را از او طلبکار داد

آنچه زود را میوه میوه از دمه بدو میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
مالی را که از دمه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
شرا که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
با سلف چنین و امثال اینها و اگر فسخ شد ضامن بری از دمه میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
و در صورت اولی و ثانی و در صورت ثانی و در صورت ثانی و در صورت ثانی  
قبض نماید اما مثلا امانت پس میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
بلی غنما مضمون مثلا عاریه مضمون و امثال آن بعضی میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
در آن میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
تسلیم نماید اگر استیفاء قیمت را اگر تلف شد یا در و امثال آن بوده باشد  
بعضی میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
عین بدو منتقل نمیشود اما بعد تلف شد و قیمت شد و قیمت شد و قیمت شد  
پس ضامن آن ضامن مالک میوه است یعنی هنوز در دمه قرار نگرفته و ضامن  
در حالی است که در دمه قرار گرفته باشد بهر حال ضامن عهده که ضامن  
درک میوه میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
ترسد میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
نداشته باشد که شخص از عهده آن نمیباشد و همچنین است اگر  
خوف رخمن باشد با آنکه میوه را مال غیر براید و از باج بگیرد که در عهده  
موجود باشد یا مواش را میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری

اینکه میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری

براید که چیز باج پس دهد اگر عینش موجود باشد و الا عوضی از  
آن بجز بعین آن نمیباشد و اگر عینش کلی شده باشد در دمه  
مضمون است از عهده ثمن بیوه آید و همچنین است در طرف صبیح هم اگر آن  
کلی باشد مثلا اگر بدو و اما ضامن عهده ضامن بود در آن مضمون  
بعین هرگاه از مضمون دیگر در ضامن مبیع یا مینواید که عوض آن از  
جانب باج میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
چه عین بیوه در دمه باج قرار گرفته و ملا که بر دمه مدیون ثابت است  
با حلال است یعنی حال باید باشد یا از باج طلبکارا که مؤجل است و او  
دا که ضامن شود حال بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
خوش بود هیچ اشکال ندارد و همچنین اگر ضامن شود که بعد از آن بدو  
بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
اند از بدو یعنی قبل از اجل بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
قصدمی از بدو است شرا و عرفا و قد عاز دین زیاد است با از اجل  
پس معنی ندارد که از بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
چه ظاهر است باست و مع ذلک همان مال میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
و بهر حال باشد و همچنین هر دلیل نیست بر وجهی از بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
باکی نیست چه اجل در قرض با از چیزی نیست و همانا میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
و لو و هر اندازه و بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری

پس هر یک که بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
عینش باج میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
اگر میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
یکدیگر چنان که گفتیم و وجهی است از ضامن در دمه میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
که هر یک که بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
لیکن شرط بیعت اولی و ضامن اگر آن شخص است که میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
رضاء و حلال و آن شخص است که میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
مجهول او را حواله نموده که حلالش را از بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
یکدیگر و این میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
نموده بود که حلالش را از بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
اگر آن میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
نموده و رضاء و حلالش را از بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
که حلالش را از بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
سلف است یعنی با آنکه بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
یا خود را از بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری  
چنان آنکاره که بدو میوه که از جنبه او را او میوه که از جنبه او را او چیز دیگری

پس



در بیان حلال و حرام

انتقال

است چه وکیل و غلام مال را برای صاحب طلب میبرد و هیچ نقصانی در آن  
 ذمه بقیه نشود چه بد وکیل و غلام بد موکل و اقا است بلا شبهه و حواله چنین است  
 البتة چه در قضاء طلب محیل که از محال علیه داشت منتقل میشود و محال و ذمه  
 محال علیه از محیل بری میشود و مشغول الذمه محال میشود پس دو حکم شرعی حلال  
 شرعاً مبادی ثابت شود اول ذمه محال علیه مشغول بطلب محیل بود و حواله  
 بری شده و دوم آنکه ذمه اش مشغول بطلب محال نبود و حال مشغول  
 شده بچیزی که تسلط بر آن ندارد همچنانکه محیل هم تسلط بر آن ندارد و هر محال  
 طلبش از محیل بود و حال از محال علیه شده بچیزی که تسلط بر آن ندارد بلی  
 آن محیل محال را وکیل نماید یا بداند بطلبش از محال علیه برای محیل و بعد از  
 گرفتن تحوای طلب خود بر او مانع ندارد لیکن حواله نیست و احکام حواله  
 و مواجبه نشد را ندارد بلکه احکام وکالت را دارد و لزومی ندارد بلکه هر یک  
 از موکل و وکیل اختیار فرسخ و عزل را دارند و غیر اینها از احکام وکالت و آنکه  
 بر آن فرع آن است که شخصی را حد متولی طریقی قبض نموده و قبض و دادن با  
 بشود شرعاً و اظهاری است که مانع ندارد و قیاساً اعتباری کافیست و مثل این است  
 آنکه محال علیه و جبر را بدست محال دهد یا بنیکه وکیل خود باشد غایب که و جبر را  
 گرفتند تسلیم محیل نماید بعد از گرفتن محال محیل بگوید که تحوای طلب خود  
 دار و بطلب صورت وکالت منحصر در این دو تا که گفتیم و مع ذلک محیل و  
 محال و محال علیه نیستند بلکه وقتی میشود که حواله شود یعنی موبایه  
 ثلثه و رضای ایشان بنقل از ذمه بدیهه بشود و شرط چهارم آنست که محال  
 علیه

علیه

علیه و این شرط لازم حواله است نه محال چه اگر محال باشد که وقت مدعی بوده اختیار  
 فرسخ عقد حواله دارد که باند جو غش محیل را باشد و اگر وقت حواله چیده را بود  
 و بعد مدعی اختیار را بدو فرسخ و اگر اتفاق افتاد که وقت حواله مدعی بود  
 لیکن بعد از حواله باشد فرسخ نیست که اختیارش باقی است و شرط پنجم آنست که محال  
 علیه مشغول الذمه محیل باشد و وقت حواله چه اگر بری الذمه باشد و حواله  
 با و نمودن محیل محال علیه قبول نمود و هر طلب محال از محیل بر ذمه من است  
 این بعینه ضمانت است نه حواله احکام ضمان را ندارد و وجه ظاهری شدن  
 الذمه محال میشود و محیل بری الذمه میشود از طلب محال و ذمه اش  
 مشغول محال علیه میشود که آن صاحب طلبش میشود و غیره ضمانت محال  
 محیل بود و بلحاظ این احکام ظاهر است که اگر چه ضمانت نه حواله ضمان  
 وقتی میشود که در وقت قبول نمودن اظهار نماید که الآنصال رفته  
 با و نیست و او مشغول ذمه است نه محیل تا ضمانت شود و بطریق دیگر ضمانت  
 شود و اگر این اظهار را نکند بلکه قبول داد و وکیل آن خود را بر ضمانت  
 هر نیست بلکه از مقوله آن میشود که مؤمن و عیال او را بدهد و وفا نماید  
 و تسلط شرعی بر او ندارد و هنوز ذمه محیل مشغول است بآن طلب  
 اگر محال علیه داد بعد از بدو بری الذمه میشود بلی اگر قبول کردن  
 محال علیه تعزیری شود و محال علیه بلی ممکن که از راه تعزیر تسلط بر محال  
 که از محال علیه بلی و آنکه بعلی معلوم شد که حواله شرعیه در صورت  
 که محیل مشغول الذمه محال و محال علیه مشغول الذمه محیل پس محیل

در بیان حلال و حرام

طلبی که از محال علیه داشت و تحوای طلب محال که از محیل دارد میدهد بر محیل  
 که قدر طلبی که حواله بر محال علیه میکند از محال علیه طلب باشد و آنقدر  
 یا بیش پس اگر کمتر طلب باشد و زیاد از طلبش حواله نماید و محال علیه قبول  
 نماید مقدار طلبش حواله است و آنچه زیادتر است ضمانت است اگر قبول نمود  
 که اظهاری است انتقال الذمه خود را بر وجه خود یا به نحو که گفتیم و الا وعده دادن  
 بحت است چنانکه دانستی و طلب محال از محیل و طلب محال از محال علیه هرگاه  
 از یک جنس و یک وصف باشد شکالی نیست و اگر مختلف باشند پس  
 قوف است بر هر دو جنس و وصف با یکدیگر آن جنس و وصفی که محیل از محال  
 علیه طلب داشته محال از آن خواه چقدر و وصفی که خود از محیل طلب داشته  
 بر ذمه و رضاء هر سه بر این واقع شده و باید این عوضین معلوم باشد  
 و ثابت در ذمه باشند اگر چه بعنوان عدم استعانت باشد بچیزی که در  
 مال ضمان گفتیم خواه آنکه مثلاً باشند یا فقی و شلختی سابقاً که مثلاً  
 کدام است و قیمتی کدام و بعضی منع نموده حواله را در قیمتی بجهت جهالت  
 آن و این مرد و است باینکه مستحب منصف است و بصف و قیمت  
 و این معاوضه برضا هر سه است و باینکه گفتیم اندک که بجهت تمام  
 شدن حواله و رضاء هر سه مال و طلب محال منتقل میشود بطلب  
 محال علیه و بری میشود بقیه محیل پس رجوع نمیتواند کرد و حواله  
 بر او بعد از تحقق حواله بلکه رجوع از هر دو بر محال علیه است و پس  
 بعضی میگویند که اگر محال محیل را بری الذمه نمود سوائه حواله و حتماً

کانه

کانه آن رجوع نمیتواند کرد و الا رجوع میتوان کرد از جهت حدیثی که  
 ظاهر در این معنی است و در روایتی که بنی اخصیث و قول ابی بصیر بر این  
 است که مردم بسیار اوقات از کسی که طلب دارند میخواهند طلب ایشان  
 وصول شود هر خواه که باشد و هر کس که بدهد پس هرگاه مدیون ایشان بگوید  
 که طلب را از فلان کس گفت میدهم نمیفهمند از این معنی حواله شرعی را بلی  
 اینکه طلبشان بجهت قبول این معنی از ذمه مدیونشان بخواست و مدیون  
 بری الذمه شد و ایشان را در رجوعی مدیون نشان نیست اصلاً و با  
 بلکه چنین میکنند که طلبی از مدیون دارند و هر کس بدهد خوب است و از  
 جمله هر کس بدهد خوب است و آنکه است که مدیون گفت بر و در طلب  
 از او بیک ایشان مردند و اگر کسی داد و آنها را بیک دیگر بدست مدیون  
 که گفت گفته بودم مدیون من تو میخواهی طلب را بگو که باشد که حیات ذمه  
 آنکس بقیه مدیون میکنند نه آنکه انتقال یافت از ذمه مدیون بالموت  
 لهذا معصوم در آن حدیث شرط کرد که اگر محال بری الذمه نماید  
 محیل را محیل بری الذمه میشود و الا فلا اشاره آنهمان چه که گفتیم نه  
 بعد از آنکه حواله شرعی بعلی آمده باز احتیاج هست باینکه محال محیل  
 را بری الذمه نماید زیرا که عقد حواله همین معنی را بدست میدهد  
 این است که طلب از ذمه محیل مشق شود بزمه محال علیه و ذمه  
 محیل بری شود بالموت و محال دانسته و فهمیده عقد جنبی را کرد و در  
 شرط نموده که هرگاه طلب از بزمه محال علیه قرار دادی ذمه تو بری است

بگویند

طلب را



مطلقا و محال علیه باری قبول شود و عقدا و بی حیثی و معلوم و بی سند چه  
احتیاج دیگر را فی مذهب بشرط خارج علی وجهی که هر کس که میگوید که  
برای آنکه کمال است و دفع قوه که مبادا غفلت روی دهد یا آنکه قوه قهریه  
بدر کمال یا باینکه بگوید با خود که هر حال باید عقد حواله را بدارد  
که چه معنی دارد و غیر آنرا را باری بدارد و در عقد عیاری گویند که معلوم  
که چه خواهد شد است و اگر گویند که ماضی حواله را میگویند و هر چه حکم شرع آن  
است معلوم میشود هر چند معلوم که چه است احکام مشروط است و در  
است بلکه اگر گویند که معلوم میشود هم ضرر نیست بلکه حکما میگویند  
باینکه باری بدارد و معلوم است که اگر باری بدارد عقد حواله از ایشان سلب  
و نماند که معنی آن عبارات چه چیز است صورت ندارد یا بدیهه معنی دارد  
و قصد نماید لکن اگر دعوی غایب کند قصد نکند که از ایشان مستوع  
نست بظاهری شرع مگر باینکه اقباسها محوی علم نماید که قصد نکند  
از ایشان مستوع نیست بظاهری شرع مگر باینکه اقباسها محوی علم نماید  
مذنی علیه خود قسم نفی العلم در این وقت میتوانستند و اگر گویند  
ما این عبارت را نمیتوانیم و معانی نمیتوانیم و آنچه معانی نمیتوانست  
رضی هستیم که بعد از این معانی نمیتوانست و صورت ندارد و اگر کسی  
از طرفین دعوی غایب که معانی بر صیلا نیستیم و بداند که بعد  
آوردیم عقد ظاهر اصل با او است چه اصل در افعال مسلم حمل  
بر حق است و آن دیگر مدعی است باید اثبات نماید یا قیام دهد

عقار

عقار خواهد و اینها که اکتفیه مخصوص عقد حواله نیست بلکه جمیع عقود  
و اقباسها همین حالت دارند و ممکن است که عقد را بگوید محال  
که طلبی را روی بفرستد و ممکن است که بگوید محال قبول کند و قائل  
قبول کند که بگوید از من محال مشغول شود باینکه محال علیه بعنوان لزوم  
و حواله شرعیه یا اینکه بگوید و چنانکه از قائل بکسبستان و محال و قائل  
قبول نماید هم حواله شرعیه شود و اتفاقا از من باینکه محال علیه را احکام  
و این احکام غیر حواله باشد لکن خلاف احتیاط است و اشکال دارد بلکه  
باید اظهار نماید اتفاقا از من محال باینکه محال علیه را بگوید محال  
شود بعوض طلبی که از محال علیه است و محال داده و هر سه معنی  
را میگویند باشند چنانکه اکتفیه و الله اعلم و حواله هم مثل ضمان  
که محال علیه باری حواله نماید و میشود و او هم باری و هکذا میشود  
دور بزند که محال علیه بی واسطه یا بواسطه حواله محال نماید محال  
اولی بعد از او و اگر چنانچه محال بعد از خود و چه طلبی  
داد اگر باری محال علیه است و سؤال اوست میتوانست جمیع محال  
نماید و اگر باری خود داد این باری محاسب میشود و نمیتواند جمیع نماید  
محال علیه چنانکه در ضمان اکتفیه و حواله مثل عقود دیگر و قیام صحیح است  
که صادر شود از بالغ عاقل غیر سفیه بدون جبر و اگر و یا با محال

برای طاعت دعایش باید حاضر شود و موقوفه او را استحضار و مینماید بر روی دعوی  
وکیل علیه وکیل موقوفه است در استحضار و طلبیدن و بعضی میگویند که شرط  
رضاء او هم با استحضار است و اینست بر استحضار و جوار و اجماع دعوی  
نست و دعوی موقوفه را با و چه رجوع دارد و بجهت آنست که کفیل او میشود  
بدون رضاء او و وکیل موقوفه را هر خود موقوفه است چه فعل وکیل همان  
موقوف است و وکالت از عقود جاری است و وکیل میتواند خود را سفیه نماید و  
و چون و افعال آنها نیز منع میشود این کجا و علم امکان دفع و حقوق  
بعضی است که یا اینکه موقوفه را دعوی یا کفیل دارد و کفیل دعوی یا موقوفه  
که من کفیل نوشتم پس این بیجا حاضر شو پس میتوان گفت که چرا دعوی که کفیل  
من شده بگوید وکیل موقوفه را شود بر او استحضار و آنچه وکالت بطلبیدن  
در الوقت او را یا اجنبی که وکیل شده چنانچه وکالت در هر چه  
و این بی جای خواهد و احکام علیحدت ندارد و احکام کفالت بسیار است  
چنانکه شناختی و خواهی شناخت بجهت صورت احوط است که رضاء موقوفه یا  
تا نام احکام در آن جاری شود و اگر نشد وکیل موقوفه را نشود و استحضار نماید و  
بعضی میگویند که شرط است در کفالت تا جیل یعنی کفیل شود که بعد از عقدا  
بدقیق بلافصل احضار نماید و بعضی این شرط نمیدانند و شرط در کفیل  
که بالغ و عاقل و جابر النصف باشد و اینکه موقوفه معین باشد نه آنکه بگوید یکی  
از این دو نفر را حاضر نماید و عقد لازم مجرد عقد مشغول است بجهت معینی و

و محال و محال علیه هر سه چنین باشند **فصل** در کفالت و اینست  
که شخصی کفیل دیگری شود که او را حاضر نماید و قیام طلب احضار نماید  
و این شرط است بشرط رضاء کفیل و اگر کسی است که کفیل میشود و میگوید که من  
کفیل کس را نمیخواهم و همچنین بشرط رضاء موقوفه و اینست که کفیل برای او  
کفیل میشود و هر دو خواهد احضار موقوفه نماید باری و نزد او حاضر  
نماید و موقوفه شخصی است که با او دعوی دارد موقوفه را و موقوفه حاضر  
برای طاعت دعوی و میتواند که در الوقت او را نماید پس کفیل میاید  
و کفیل او میشود و قیام که خواهی طاعت دعوی یا بیجا حاضر شو پس  
اینست که رضاء موقوفه شرط نیست بلکه هرگاه شخصی کفیل او شود بگوید  
دعوی من را او را حاضر نماید و موقوفه را را حاضر شود باید هر وقت که  
او را بگوید یا حاضر شود بر او دعوی موقوفه را یا حاضر شود بر او  
دعوی او را هر چند بدون رضاء آن کفیل باشد بود و گاه بود که هیچ اطلاع  
نداشت بکفالت کفیل برای احضار و بلکه اگر مطلع شد و حاضر شد  
بکفیل شدن و منع کرد که کفیل من مشوبا و جود این هرگاه کفیل باشد  
صحیح میباشد چه هرگاه احضار دعوی یا حاضر باشد و حاضر شد و در حاکم  
شرع طلب او را برای طاعت دعوی یا بیجا حاضر شو پس است بر او که حاضر شود پس هرگاه  
موقوفه را دعوی او را و داشتند نزد حاکم شرع او را استحضار نماید

قوی



تحقق شغل در بعضی مثل شغل در دست دادن یکی از معین یا یکی از منشی و امثال  
 اینها و دانستی که فاسد نماند با آنکه تحت چنین عقدی دلیلی نمی خواهد جمع  
 که داشته باشد و علی تعالی احوط تر از چنین کمال التمسک الیه که کفالت و قبول باشد  
 شرط اینست که اجل را معلوم نماید آنکه ضرر و غیره و عدم تعیین اشغال در بعضی  
 و اگر مکان تسلیم متعدد باشد تعیین مکان نیز باید مگر آنکه اطلاع منصرف باشد و این  
 نیز تعیین است و مثل وقت مکان است شروط دیگر که اجل باید درین عقد یاد معین شود  
 و باید که قبل از قبول و فائدا نماید همه آنچه لغتیم از وقت و مکان و شروط بیکر احصا  
 نمود با اخلاف یکی از اینها واجب نیست که قبول نماید مگنوا که و قبل از عین بیرون  
 نیامد مگر آنکه را ضعیف نماید کفول را که دست ازین حقش بردارد و اگر احصا نمود  
 بجای که شرط نموده بود و تسلیم نام نموده بری الله و میشود و اگر کرد و امتناع نمود از آن  
 ما حاضر نام ما بعد از آنکه حبش نماید و جمعی میگویند که اگر دعوی مگنوا که با مگنوا مال را  
 که دیگر معین داد و او را بری الله نماید بر کفیل لازم نیست که احصا نماید و پیش  
 اگر احصا نمود و وجه مگنوا را داد سا فط میشود و او و جوی احصا  
 چه مگنوا بری الله شد دعوی از او سا فط میشود لیکن احصا ضرر نیست که  
 قصاص نماید از جیب غلام نام اسک احصا نماید الله و بعضی میگویند که مگنوا  
 تسلط دارد که قبل از الزام با احصا نماید و حبش نماید تا تسلیم شود و چون  
 دعوی را مگنوا از قبیل مال باشد حرا غرض متفاوت میباشد لیکن این اشکالی دارد  
 چه ثابت و محقق است که هر کس درین هر کس را اداناید و بعد از آن نمودن از گردن  
 مضاف

ساقط میشود بری الله میشود و چنین فرض کند مگنوا که کفیل باشد  
 سواء اجبت که اداء دین اجنبی میکند بلای گردن و با همان نحو که  
 از او طلب است بدهد و بخود بدهد بدهد میتواند که بدهد و الزام با احصا  
 او خاتمه یابد با اینکه دعوی محض در مثل مال و طلب نیست بلکه امری  
 دیگر نیز هست میتوان از الزام با احصا را با بیرون از غلطی است و عکاه  
 مگنوا بری الله میشود که قبل از کفیل بدن و زن او شده بود و  
 او مرد مگر آنکه جسد او را خواهد و غرض صحیح در اینست که باشد  
 در این صورت حاضر یاد جسد را و مثل مردن است عکاه عینا  
 شود بعین متقطع که هیچ خبر از او نیست و معلوم نیست و اگر  
 معلوم نیست که علت داد میشود و قبل از قبضه زن نا ارجا که مگنوا  
 در آن است و بر کفیل از آن و این علت را گفته اند که بعد از  
 حلول اجل و مطالبه اجتناب نماید داد و اگر مگنوا خود شی  
 شد ترقی مگنوا بر سر و عک که تا کفیل شد بود که احصا  
 نماید و در آن سا فط میشود از کفیل خا احصا شد و بری الله  
 میشود و اگر کفالت بیرون آمد و همچنین اگر حاضر نمود او را

اجنبی و تسلیم مگنوا نمود و اگر کفیل کفالت نموده با بر او و مگنوا  
 یا پیش از تسلیم هر نام و بری الله میشود و تسلیم بیکر و همچنین اگر کفیل  
 زاده از آنکه پس از یاد عین احصا نماید و اگر چند نفر کفیل شدند بر این احصا  
 شخص در وقت هر که که حاضر نمودن دیگران سا فط میشود و این  
 و میشود شخص کفیل کفیل شود و شخص دیگر کفیل نماند و احکام کفالت  
 بتفصیل که گفتیم و بعد از آنکه هر یک باید رعایت نمود و اگر کسی مدعی باشد  
 از دست صاحب طلبش که بر او بودش و داشتش را بستاند حقش را و اگر  
 که احصا نماید و باید و چه طلبش را بدهد بجای که گفتیم و اگر حق را نبود باید  
 احصا نماید تا مالک است و الا غلامت او را بکشد تا مالک است و در عدلیت و این  
 شد که کفالت در حد و نمیشد و قوی بر مضمون این دادند **فصل ۲**  
 در اجاره و از عدلیت که منفع چیزی که مثل خانه و چهار پا و غلام را از داد  
 و امثال اینها است که از الله مال از منفعت بیرون میکند و ملک کسی بیکر  
 میکند بعنوان لزم و چنانکه بیع کاوش اینست که عین را ملک میسر میکند  
 بعنوان لزم اجاره کاوش اینست که منفعت عین را مال مستاجر میکند  
 بعنوان لزم و الله منفعت را میدهد از آنکه میگوید و آنکه میگوید مستاجر  
 میگوید و باید که موجب و مستاجر هر دو بالغ و عاقل و رشید و مختار باشد  
 و باید

و باید که هر منفعتی که اجاره مباح ملک خودش باشد و اگر ملک خودش  
 نباشد باید با وکیل یا اکثر اشیا یا آقا و اقارب و بیست و نه کسی که در بیع  
 گفتیم و احکامش همان است که در بیع گفتیم و اگر چه کفالت نباشد عقدش  
 فضیلتی همانند بیع گفتیم و حکمش نیز همان است و مستاجر بر فضل  
 موچر باید بری خود استیجار نماید با وکیل او یا خود باشد همان دستور که  
 در بیع و شرع گفتیم و همان احکام و اگر چه کفالت نباشد استیجارش فضیلت  
 همان نحو که گفتیم و همان حکم و همچنین باید و چه اجاره یا مال خودش یا مال  
 یا مال کسی که وکیلش است یا و قائلش است باشد و صیغه فاعله هر چه  
 یا اینکه بگوید موچر که با اجاره دادم خودم را اگر اجاره دهد خودش را یا  
 اجاره دادم فلان چنین از اجالا تا فلان مدت بکشد یعنی چه اجاره را  
 و از این باب تعیین نماید که چه چیز است و چه قائم است چنانکه مدت اجاره را  
 گفتیم که تعیین کند و منفعت را تعیین کند و اگر منفعت فعلی معین باشد مثل  
 دوختن قبا و معین یا نوشیدن کثا و معین یا بریدن بر ملا معین سواره  
 یا بار بردن بر ملا معین و امثال اینها ضرر نیست که مدت معین نام  
 مگر آنکه خواهند که آن فعل در ظرف مدت معین واقع شود و همچنین  
 ضرر نیست شیخی یا قیدی یا زاده را بر آنکه گفتیم مگر آنکه خودشان



خواهند پس بجز و شرطی که خواهد صیغه جوازند که بان صحیح میشود و  
لزم بهم می رسد آنکه شرط و قید و محال شرعی باشد یا میسر نباشد  
پس باطل است و اقوی آنست که عقد از اجاره هم باطل میشود چه تحت فرع  
تراوی است و تراوی باشد که بجز با سالیس یا سالیس باشد و حواله آنست که  
صیغه جواز در اجاره اگر چه بکار می آید چنانکه گفته و بدین صیغه این  
معامله باطل نباشد و بجز بدین صیغه معامله میشود پس در اجاره در اجاره  
عوضین یا در هر دو معین و آنست که صیغه جواز در اجاره در اجاره عوضین یا  
هر دو لزوم بهم می رسد بوی که در بیع گفته پس اگر چه صیغه جواز  
که احکام از طریق و اصول فقهی نشوند و وجوب نزاع و محاصره و نحو سیم  
دیگر شود یا آنکه بعضی صیغه را هیچ اعتبار نمیکنند و بی صیغه را مثل  
با صیغه میداند پس این چه بانی را خوش میسرند و خرج از بیعت است  
احوط است بلکه در اجاره دادن خود بری نماند و روزی از جانی بکشد  
و امثال آن از عبادت الله صیغه اجاره را چاره نمیدانند و اینست در مقرر  
اجازه قرار گیرد و بر او واجب شود و چنانکه بمثل عبادت واجبه میشود  
و بعد از آن چه بقصد طاعت خل و اخلاص بعمل تواند آمد چه نا و آ  
نشود قصد قربت و اخلاص بدست بهم میدهند بلکه در این چه بانی  
که میکنند و همچنین هرگاه با عقد لزوم معامله بعمل آید باید صیغه جواز را آنکه  
معامله

معامله مخالف رضا و مقصود نشود و هرگاه عقد اجاره بعمل آمد بوی چه  
صحیح عود که عبارت از منفعت و وجه اجاره باشد از حیث عقد و  
تجدید عقد منتقل میشود و هرگاه بایک یا باینکه منفعت منتقل میشود  
و وجه اجاره منتقل میشود و وجه انتقال بعنوان لزوم است بخشی که  
منتفع میشود موت و مریض موت مستاجر و حق با منتقل و اینها را  
میشود مگر آنکه شرط شده باشد که شخص مستاجر خودش بنهایی انتقال  
ببرد و همچنین در طرف موجر شرط شده نفع و عمل خودش به توانمند دیگر  
جای و هم چه در این صورتها عقد باطل میشود بجز موت و آنکه شرط  
شده بود خودش بنفستلا غیر آنکه صحیح است و منتقل بوارث میشود  
انتقال بوارث حلال و شرط نیست و اگر شرط شده باشد بموت باطل  
نمیشود بجز آنکه بیک از چیزها که خواهم گفت که آنکه برضای بیک است  
از مقتضای عقد برودند که از اتفاقا باطل نمیشود یا آنکه سبب است  
فسخ بهم رسد چنانکه اشاره شود و فروختن عید که منفعت از اجاره  
داده بود باعث فسخ اجاره نمیشود مثلاً تا آنکه با اجاره داده بود یا  
چاپا و آنرا و امثال اعداد را فروخت موجر با اجاره نمیرساند بلکه  
تمامت اجاره بمرور منفعت مالها مستاجر است و آن عین چنان

بلا منفعت مال شرعی خواهد بود تا مدت منقضی شود یا وقت منقضی مال  
شرعی خواهد شد تابع عین و این صورتی است که منتهی عین است که  
با اجاره است بجز از این مدت و آنکه منتهی است و خرید بیع صحیح است  
لیکن بعد از آنکه معلوم شود در اجاره دیگر است اختیار در میان فسخ  
یا امضا عقد و صیغه و آنست که اجاره منقضی شود چنانچه شرط  
نماید که اجرت این مدت را از باقی بستاند چنانکه اجرت این ملک است  
خرید و مال او شده چه در وقت که خرید اجرت مال مستاجر بود و ملک  
مسئول بخرید بود و آنچه را و عین مال بود همان را فروخت بقیه منفعت  
منفعت مال شرعی نیست تا انقضاء مدت و باقی عین را با زاع عین  
بنهایی قرار داده و در بیع همیشه عین را زاع عین است و پس از اجاره  
آنکه منفعتی داشته باشد که مال شرعی شود از جهت تبعیت عین نجاز و  
بلا عین بجز عین چیزی از آن مغایر منفعت نیست باینکه منفعت  
چنانچه باشد یا قهراً و از وفات بگذشت باشد عین بقصد است  
نسبت بان عین با باقی عین کار و عمل کرده که عین با عین عین است  
و اخفا عینش نموده و ظاهر آنکه مگر آنکه نماند است این کار که مثل  
آنکه وکیل و با جاره داده بود و او خیر داشت یا آنکه غافل شده  
در این صورتها اگر چه حرام نکرده لیکن باز مشرع اختیار فسخ دارد  
ندامنا

ندامنا با اذن بلکه بی اذن چه ارش را در صورتی مستحق میشود  
که نفسی باشد که باز از آن عین عقد مباح و ملحوظ باشد چنانکه تحقیق  
افراد و حاشیه شرع ارشاد مولا تا احاطه به هر چه که در ام و از آنکه عین  
ظاهر شد که اگر شرع بجزد است با جاره و یک یا باینکه مدت کمتر  
خرید و ظاهر شد که بیشتر از آنچه بر او ظاهر بود هفتاد که خرید  
باشد که اعتبار فسخ دارد و اگر باقی را اعتقاد این بود که مدت زیاد  
و باقی شرط فروخت بجزد ظاهر شد که کمتر یا آنکه شرط  
این فروخت بود که مدت مسلول المنفعه باشد چنانکه در اجاره دیگر  
آخر ظاهر شد که در اجاره کی نیست پس اگر شرع عالما عاملا مسلول  
المنفعه خرید منفعت مال با بیع است بجز آنکه سابقا حق و بود و منتقل  
نکرده و اگر شرع مطلق نبوده و خرید بود مطلقا یا با مبالغه آنکه ظاهر شد که با جاره  
کی نیست منفعت را میسر میکند و بجز آنکه عقد مطلق کرده بود و  
مطلوب آن بود که منفعت ملک را میسر کند و بقیه عین را این معلوم  
شد حلال آنکه منفعت مال مستاجر که برآمد از آن بجز آنکه داشت و اگر  
مستاجر فسخ اجاره از او بگذرد آنکه باقی فروخته بود عین را میسر باین نحو  
خرید بود منفعت مال با بیع اما اگر شرع بجزد است و مطلق بود ظاهر



ان است که باطل و منفعت را بیشتر و اگر در بعضی عقده که با او کرده بود چه  
 منفعت را باطل و بعضی منفعت مستاجر را بدست می دهد و مقتضای عمل و عقده  
 کرده و اگر منفعت نمیکرد مانع می رسید بود مقتضای عقده و همچنین باطل  
 نمیشود اجاره بجز حدوث عیب در احوال و عین چنانچه در بعضی عقده ها  
 منفعت عقدا یا امضاء آن چنانکه بدون او نمی توانست اجاره را عین بقصصی باشد که  
 باز در آن چیزی از عین و منفعت باشد نزد ارباب اجاره از معامله و الا در آن  
 بود بجز ظاهر آنکه از قلع و عوی که ملحوظ است در مقابل نقصان نماند  
 مثل آنکه خانه را اجاره نموده که بیوان متعدد در آن باشد که باز هر یکی ملک را  
 اجاره ملحوظ بود پس اگر آنجا با پیشتر اجاره شد یا آنکه عین هم باشد که انتفاع  
 ملحوظ از آن می باشد و قس علی هذا نظایر آن و مثل حدوث عیب است آنکه ظاهر  
 شود که در عین عقده عیب معهود بود لیکن اگر عیبی در آن عین که در وقت  
 ساخت مستاجر را عین معهود عین حرام است و اگر آنکه که عیب را در آن عین  
 که نقصانست که مستاجر بعد از اتمام و از آن عین معهود باقی نماند مستاجر  
 میشود و از آن بجای خود نخواهد بلکه در ورست که واجب است که اگر آن  
 بجهت آنکه عقد و عهد و شرط نموده بود که عیبی در آن عین معهود عین باشد  
 که در آن منفعتی که مال و حق است و بیع و اجاره دادم پس هرگاه ظاهر  
 که ندارد که اگر دارد بول و اگر در ورست که مستاجر را چه بکشد بود که بصورت بیع  
 بلکه گفته بود که آنچنان دادم بود دادم چه میانه این دو نحو فرق ظاهر است و

در آن

و از آنست که قضا گفته اند که اگر مستاجر را در عین معهود عین باشد  
 و تسلط ندارد بر عین معهود عین الزام او ندارد غیر از عین معهود عین  
 باطل چنانچه بر عین معهود عین است که تسلط نماید یا بجز اجاره داده و آنچه  
 موقوف علیه انتفاع است مثل درختها و کلیه اما تعین شده پس بر او  
 لازم نیست و همچنین باطل میشود اجاره بهایف شدن آن عین که اجاره  
 بود برای انتفاع عین معهود عین انتفاع شدن بعد از عقد باطل نیست و بلکه تلف شده  
 بعد از زمانی که منتهی است مستاجر قلع و عین انتفاع از آن بی وجه نسبت انتفاع  
 البته خواه انتفاع برده باشد و خواه نبرده باشد و اما نسبت بعد از تلف  
 پس باطل است از آنکه اگر تلف با القه شده باشد و شرط شده باشد انتفاع  
 همان عین و الا حکمش گفته خواهد شد و همچنین باطل میشود اجاره بلف  
 شدن بعضی از عین که اجاره شده بشرط آنکه آن بعضی باقی مانده است ممکن  
 باشد که قلع و عین انتفاع را از آن استیفاء نمود هر چند قبل از تلف  
 نسبت به آن قلع و عین است و نسبت به آن تلف شده باطل است اگر تلف با القه شده  
 در این صورت خیار و بعضی منفعتی که در بیع گذشت دارد بعضی خیارها  
 منفعت عقدا و امضاء عقده اجرت مستحق در عقده یعنی آن اجرت را

تفریق میکند بر سه اصل و این قسم بر می دارد و اگر تلف با القه شده باشد و در آن  
 و صورت سابقه بلکه بعضی عین معهود عین خیار عین دارد و گفته اند این خیار  
 مگر آنکه قبل از تسلیم مستاجر شده باشد که مالک بعین تمام آن را نگیرد و بجز  
 که بعضی نقصی در وقت ساخت باشد و همچنین باطل میشود اجاره با تلف شدن عین  
 عین که قبل از تسلیم شده و میشود آنچه مانده است از منفعت آن عین که بعد از  
 از آن عین و بعضی عین که بعد از تسلیم تلف شده نیست بعد از آنکه باطل  
 اجرت المثل آن عمل را تا استیفاء کند و اگر در این عقد شرط خیار  
 منفعت برای خود یا برای اجتناب از بیع است مثل آنکه در بیع گذشت و شرط است  
 در عین آنکه بیع باشد انتفاع بردن از آن با بقاء عین و اگر عین نسبت انتفاع  
 بردن سهلی از آن بخیل رود مثل بیع رخت پوشیدنی بیع است اجاره آن  
 و این سهول تفاوت مانع نیست بلکه ملحوظ تفاوت مانع ندارد که معهود  
 باشد پس رخت را تا بخت منتهی می شود اجاره دادن مانع ندارد و باید  
 منفعت منفعت معهود بر نزد عقدا باشد و حرام نباشد پس چنانچه است  
 اجاره دادن و کرد مثل سبب برای پوشیدن و آستر برای زینت کردن  
 و همچنین در رخت و امثال آن برای سایر اشیای و آینه برای روی دیدن  
 و زن برای شرم دادن طفل چه شیر اگر چه عین است و دانستی که عرب وضع  
 نموده لفظ اجاره را برای فعل غیر عین بعنوان لزوم و اما نقل عین بقوا

لزم

لزم و لفظ بیع برای آن وضع نموده و اگر نقل اعم از عین و منفعت و حق  
 خواهند اما در بعضی اصلا ح لفظ صلح برای آن وضع نموده و اگر انتقال  
 عین با ملاحظه حسن باشد لفظ هبه را و در سوال و ائمه و بسان  
 فوشار و غیره و تا چنانچه محقق و مسلم است لیکن اجاره زن برای  
 رضاع صحیح شده از جهت افعال زن از عمل طفل و گذشتن در دامن  
 و گذشتن بپستان در دهش و امثال اینها هر چند شیرین مقصود است  
 لیکن مقصود بالتبع گفته میشود بچه کثرت آن امور و قلت این در حق  
 آنها باینکه شیر را اگر تمایز دوشیدند بلکه نمیشود و اعتبار  
 در نزد اهلی که اجاره میکنند مضعه را و اگر شیرش دوشید باشد  
 در ظرفی و خواهد از شیرش و دوشید را بعضی بگوید این را اجاره نمی نامند  
 و عوض آن شیر را اجرت آن شیر نمیکوبند و این نحو حساب یک اجاره  
 برای زن کردن چه زن را از عطا یا حاسای فله میخیزد و اجاره  
 نمیکوبند و تمایز اجرت از نمیکوبند و همچنین است اجاره کردن  
 اجاره بول و این را کشیدن و از آن عین گفته اند که بچه را بجز بعضی از آنها  
 یا قهر است از اجاره دادن درخت طوبه برای میوه آنها غلط است نظر  
 بفنا و فضا و ادله شرعی آن فناء و بقیع این نموده اند که میوه میوه را

مهر



منفعت درخت میگویند و لهذا درخت را وقف می کنند و وقف حبس می شود  
اصل است و در آن منفعت موقوف علیه و این نوعی است و ساقی منفعت در وقت  
و امثال آن عبارت از حاصل و محصول آن چیزی و ثواب آنست خواه عین باشد خواه  
منفعت که مقابل عین است و آنچه در اجاره معبر است آن مقابل عین است چنانکه اشیا  
شد الحاصل عینی که حاصل چیزی و ثواب آن باشد اگر موجود است نقل بعنوان بیع  
حالی است و اگر موجود نیست نقل بعنوان سلف است لکن نقل لفظ اجاره که  
از آن بیع باشد مجاز است چنانکه شباهتی که با اجاره دارد مانع ندارد و هرگاه  
در صیغه مجوز استعمال لفظ در حق مجاری تا نیم چنانکه اظهر و اشهر است لیکن  
در این صورت احکام بیع و ادا دارد از جارات و غیر اینها و همچنین اگر  
لفظ بیع را در نقل غیر عین مثل خدمت عبد و امثال آن استعمال نمایند  
مجاز این اچاره است و احکام اجاره را دارد و الله اعلم و هرگاه  
کسی اجاره داد خود را برای کسی که کار میبرد و او را که آن کار را بنفسه کند  
یا با مالک خود بمشارکت یا مالک را بکلی یا با آدم دیگر که اجاره اجاره  
آن آدم را که مانع ندارد مگر آنکه شرط شود در عقد اجاره که خود نیز بکار  
آورد بنفسه نه بمالک و نه بدیگر یا آنکه شرط شود که خود یا مالک نه دیگری

یا خود و دیگری نه مالک و دیگری معین باشد که باشد یا معین نباشد  
خلاصه هر یک شرط شد یا با مقتضای آن عمل شود و اگر شرط نشد لیکن قریبی  
هست که مراد بکار خود بنفسه است یا خود و دلال که معین مثل مجری که قریبه  
دکالت نماید یا با مالک خود بمشارکت یا با مالک خود قریبه آنست که معهودی باشد  
که اطلاع منفعت بآن شود چنانکه حال در اجاره داد خود برای عبادت کردن  
مثل صوم و صلی و حج و غیره چنانست بلکه دانیستی که عبادت کردن بعنوان  
اجرت که میگردانند صورتی ندارد و منافعی قصد قوت و اطلاق است و اچاره  
ندهند خود را و با اجاره دادن بر خود واجب نیست و از بد صورت میگردانند  
لهذا آنها بعد از ذکر واجب بنفسه میگویند و ذکر میکنند واجب بعنوان الزام بر  
خود را مثل نه با عمار یا میم یا استیجار و بعد از آن واجب بر نفس قصد قوت و  
اخلاص خود را دست بهم میدهند و این میشود چنانکه بر خود واجب است و از بد  
معین را بر او واجب شود و احتمال دارد که هرگاه در ضمن عقد شرط باشد که اختیار  
داشتن باشد که بدیگر اجاره دهد صحیح باشد یا اینکه بعد از عقد بر او لازم شد  
باشد که عبادت را بکار آورد یا آنکه استیجار نماید دیگر بر او لازم شود که  
بکار آورد و این احتمال این نیست و موافق قول اعلام است بر اینست لیکن  
در این صورت نفی می کنند که از اجرتی که قرار شده بود در عقد چیزی را برای خود بردارد

و کس از آن استیجار نماید دیگر مالک آنکه علم نماید که با زاء آن توانان قدر تفاوت  
بردارد چقدر اخبار که بعضی صحیح و بعضی معتبر است وارد شد که شخصی خود را  
با اجاره میدهد برای عیال پس عمل نمیکند و بدیگر میدهد پس هیچ میگردانند و این  
چون بر خود ندانند چنانکه مکرر آنکه در آن عمل کنند الی غیر ذلک از اخبار الی  
که اینهمه ضعیف است و ادامیکند و دانستی که شرط آنست که منفعت معلوم باشد و معین  
نا منتقل شود بملک مستاجر و معلومیت یا بقدر بر عمل است مثل خیار طریب  
معلوم یا سوار چرخ یا با موضع معین و امثال اینها یا بقدر مدت مثل آنکه  
با ماه اختیار نماید یا با یک ماه سوار چرخ یا با ده ماه مستاجر و منفعتی که ضبط آن  
میشود مگر بآن باید بر آن ضبط شود مثل سکای خانه و شیرین دادن  
موضع و امثال آن و اگر شرط نماید که عمل در آن طرف ملک معین بعمل آورد  
مانع ندارد و صحیح است هرگاه میسر باشد که در آن طرف بعمل آید و شرط نیست  
که مدت را متصل بعقد اجاره نماید پس میشود مثلاً که ماه رمضان اجاره  
دهد خانه معینش را از ابتدای ذیحجه تا محرم یا امثال اینها تا انقضای وقت  
معین و اگر شرط نماید که ابتداء مدت از چیزی فراخ از عقد اجاره باشد صحیح است  
بلا شبهه هرگاه از آن چیزی منفعت مال خود شریا شد یا اگر از خود شریا شد عقد  
این چیزی بعنوان فضولی بعمل آورد و دانستی فضولی را و محققش را و احکامش را  
و اگر عقد مطلقاً نماید یا اینکه گوید یک ماه و تعیین نماید که ابتداء آن

اینکه مالک

آنکه باشد صحیح است البته و ابتداء آن از عین فراخ از عقد خواهد بود بخوبی که گفتیم  
شد بشرطی که قریبه یا معهودی نباشد که از آن فهمید شود ابتداء مدت را و بعین  
**فصل در احکام اجاره اقاله** هرگاه در آنچه اجاره کردند عید ظاهر شد عینی که موجب  
تفاوت و منفعت شد اختیار دارد مستاجر چه در دفع اجاره و در امضاء آن  
همان اجرت مشرب و بعضی میگویند که مایه سدا و از آنکه تفاوت میان صحیح و صحیح  
منفعت تفاوت سوقی است بخوبی که در بیع گذشت و اینجای آنکه نیست بخوبی که  
در بیع مکرر و ظاهر شد **فصل** در اجاره دادن زمین یا غیره از اجاری که از بد  
که از بدیگر اجاره کرده باشد یا اگر از بدیگر اجاره نموده باشد یعنی اجاره مستقی  
اجاره تأثیر را زیاده نمایند از اجاره مستقیم اجاره او را بخلاف مستقیمان تفاوت  
و احوط احتیاط است خصوصاً در دکان و خانه و اجیر که خرید و باشد و خصوصاً  
در صورتی که اجرت ملا یا قرض باشد خصوصاً زرقه و زر طاق **فصل** اجاره دادن  
زمین بکنند یا جو که در آن زرع کنند و از آن حاصل شود خلوت و است و احوط  
نکند احوط احتیاط است از کندی و جوئی دیگر هم که در آن زمین زرع نشد بلکه  
کندی دیگر یا جوئی دیگر زرع شده باشد غیر آن اجرت **فصل** هرگاه بعد از نموده  
مستاجر عینی که اجاره کرده یا قرضی ضامن قیمت این عین میشود قرضی



وقت تعدی و محمول بگوید که قیمت روز غصب را ضامن است و بعضی میگویند  
 که اعلی قیمت از روز غصب تا روز غصب تا قبل از این و این در نیست که اقوی باشد  
 بلکه ظاهر اقوی است هرگاه اختلاف قیمت شد نتوان تعیین نمود و بیوجه  
 باهل خبر یا غیر آنست که قول قول مستاجر است که منکر است و بیوجه  
 است که اثبات زیادتی نماید و بعد از محقق شدن دهنده مستاجر و محاکمه آن  
 سایر محاکمات طر شود **ظاهر** جایز است که اجاره بدهد آن خانه را که اجاره  
 کرده باشد از دیگر و شرط نشدن باشد که استیفاء منفعت مستاجر  
 بنفسه بکند یا قریبه نباشد که عقلا اجاره ایشان مطلوب تا بنی صرف شود یا نشود  
 منزه یا قریبه منزه نباشد که اجاره بدهد و همچنین حکم دارد چه در بار  
 یا غیره یا از اعیانی که صحیح باشد استیجارشان لیکن تسلیم مستاجر ثانی  
 نمایند مگر باذن صاحب حقیقا ظاهر چند مجاز تسلیم است بلکه نامعقد باشد  
 و بیپروا و قریبه نباشد که صاحب امثال این مال را تسلیم نماید که  
 که استیفاء منفعت کند **ظاهر** کسی که عمل قبول کرده جایز نیست که بگوید  
 بدهد از عمل بکند از انقدر که خود قرار داده مگر آنکه در نتیجه عمل در آن  
 قبول نموده کاری کند که اجتناف اشتراک باشد هر چند اجرت قبلی باشد  
 که بان کار عمل حلال کند آن زیادتی و تفاوت را و احتیاط اینست  
 که هرگز

هرگاه بدوا و قعلا بچندین مردن یا تلف عضو و ضایع شدن یا مؤثر  
 شدن و فساد آنها بعلل هر چند برایشان واجب باشد مدوی و  
 معالجه کفایت نماید تا جایی با ضامن شدن منافات ندارد در وقتی  
 که ظاهر شود که اینان مردن یا تلف عضو شد یا مثل اینها  
 و اگر کسی بخواهد از ضمان را از رضایع عاقل یا ولی او طلب کند و شرط نماید  
 که اگر مردن و تلف شدن و فساد آنها از معالجه بر نیاید و نقص و  
 مسامحه من جمیع وجه و جلد من ضامن نباشم و ایشان راضی شوند  
 بچمل که ضامن نباشد و ظاهر اینست هرگاه واقعا بقدر وسع خود سعی نمود  
 و کوناه کرد و طبیب صاحب قوف و بوجدان و هیچ است امر بطاری  
 چها پربان و مستحب است که صنایع را ضامن نمایند گاه ما مؤثر  
 و متمم نباشد و هرگاه در دست صنایع و غیره از اجیران تلف چیزی  
 مشهور اینست که ضامن نیستند مگر آنکه تعدی یا تقصیر کرده باشند  
 و بعضی میگویند که هرگاه متمم باشند ان صنایع و اجیران ضامن هستند  
 مگر آنکه ثابت نباشد بیعت شرعی نباشد بدون نقص و تقصیر  
 اصلا و این اقوی است و احتیاط و آنچه است هر صورت که احوط است  
 آن

که چنین کند و غیر این نکند و آنکه گفتیم در صورتی است که شرط نکرده باشد ضامن  
 ان عین که عمل در آن بشود یا اینکه عملی را از آن حصص و وجه خود بشود بکند  
 و بدیگری بدهد و قریبه هم نباشد بر آنکه باید خود بشود بنفسه بکند و اگر یکی  
 از این دو باشد ضامن است و داد بلکه باید خود عمل بکند و ضامن است اگر تسلیم  
 عین کند بدیگری **ظاهر** ظاهر اینست که علوفه چهارپای چاره شدن و آب  
 دادن آن و غیر اینها از اخراجات دیگر بر صاحب چهارپا است مگر  
 آنکه شرط شده باشد که مستاجر بکند از خود و در صورت غیر شرط هرگاه  
 صاحب چهارپا یا وکیل و آدم او پیدا نباشد که علوفه و آب آن حیوان دهند  
 باید که مستاجر بدهد البته و ندارد که تلف شود چهارپای البته و هرگاه داد  
 بقصد آنکه عوض آنرا بکند از صاحب چهارپا میتوان گفت و خود داد و اگر  
 بخشید بصلح بی عا کرد و بی عا کرد و بی عا کرد و بی عا کرد و بی عا کرد  
 آنکه صاحب بی عا با و بدهد **ظاهر** هرگاه صنعت کار فاسد نمود چیزی را  
 که داده بودند یا که اصلاح آن نماید و بسا از ضرر ضامن است هر چند حاد  
 و ما هرباشد هرگاه ظاهر بشود که آنکار و شغل و عمل فاسد شده و  
 ظاهر خلافی در این نیست و از این جمله است طیب و جراح و امثالها

انرا رعایت نمایند باین است و ظاهر بعضی ضمان است مطلقا  
 و این بسیار بعید است و محتاجی ضامن نیست رخوت و اسباب  
 که در بنه و رخت کن میکنند مگر با و بسیارند و قبول نمایند و شرط  
**ظاهر** هرگاه کسی کاری بکند یا عملی کسی را بکند و آنکس بکند  
 اگر تلفی ظاهر باشد در اجرت دادن و کردن او در قبول آن  
 نیست در آنکه ان اجرت ظاهر شده و باید بدهد هرگاه فاسد شود  
 داشته باشد انقدر بدهد و الا باید بصلح طی شود و محتمل که اقل  
 احتمالات را واجب باشد که بدهد و احوط اول است بلکه نانی شکست  
 دعوی یا با جبر که اعتقاد فلان احتمال بود یعنی اگر از اقل و محتمل و غایب  
 اگر تلفی ظاهر شد در اجرت دادن باید التا اول اجرت را قطع و تعیین  
 و بعد از آن عمل کنند و نیکو موری که موجب نزاع و محاصره شود تمامند و چنانچه  
 است که کسی ایام بخدا و روز قیامت دارد و جایی را کار فرما نماید آنرا اعلی  
 کند و بگوید است اجرت آن بگوید اجرت محضی و مدعی داشته باشد که راه محض  
 در آن نباشد محض مع و بی التا منزه دارد و عدم تعیین و اگر کار فرما  
 اراده علم اجرت و عدم عوض نماید و کارکن خلاف آنرا باید ملاحظه نماید اگر عمل را



در این ایام اگر حیوان عامل از شانس اجرت گرفتن باشد البته قیاسا جبر و عا  
 و اگر نه عمل را عادت اجرت باشد و نه عامل را قول فوکار و نه است و اگر عمل را اجرت  
 باشد عاده و باین عمل را بنا شده و چون فایده است مستحق اجرت است و اگر عمل را  
 که عامل عادتش اجرت گرفتن باشد و چون عمل محقق عمل الله فایده است بلزوم اجرت  
 و عاده هر چه فایده است و قول محقق خالی از قوه نیست خصوصاً هرگاه عمل را عادت  
 این عامل اجرت گرفتن است پس در این صورت نهایت قوت دارد **عادت معروف**  
 از آنها است که آنچه توفیق در بریدن و فاکرین خففت بموسس مثل پیمان  
 بر خنای و ملاد و نولینده و ظاهرا نیست این بنا بر عادت و عرف و فایده  
 همان است آنکه اطلاق لفظ متعاقب بر منتهی آن شود چه امثال این تابع عرف  
 و عادت متعاقب است تا آنکه مدلول لفظ ایشان بشود و اگر عرفی باشد باید اعمیان  
 که بر آن است و با عدم تعیین مشکل است همچنان اچاره بای اچاره معاطا میهن  
 بجهل که با عدم تعیین بر مستاجر باشد چه بر خود را یا عینی را یا چاره داده  
 که منفعت از آن بیرون مستاجر و این خالی از قوت نیست **عادت غریبه** کسی که منفعت غریبه  
 و عاقب او باشد هرگاه اچاره دادن عین را مدتی و اچاره داد و خلاف  
 و اقف باشد صحیح است از اچاره مادام حیوة او و بعد از موت فایده است  
 و چنانچه هرگاه وصیت شده باشد که منفعت او بنفس بیرون یا بعد از موت  
 او و باین **عادت غریبه** عین مستاجر در دست مستاجر است اما نه است ضامن این  
 مگر بعد از آنکه بیرون در مدت اچاره و نه بعد از آن مدت عادی که در دست

رود واجب است که روزه را تمام کند و غما را قاصد هر سفری که قصد نماز  
 دادن واجب است قصر صوم نیز واجب است و بالعکس مگر به است سفر  
 در ماه رمضان پیش از بیت و سیم و فطر را یکی بگوید که شی شاهی بجا  
 رده متقال کسری باشد و به متقال صحیح باین داد و وقت اخراج آن است  
 که شب عید جل کند و قبل از نماز عید بدهد و اگر تا غایت عید کردن مستحق  
 به منتهی ظاهر بدهد و بعد از صبح نیز میتواند جل کند و هرگاه جل  
 گوید هر وقت که بدهد فطر است و صحیح است و اگر جنس بهمن بدهد زینب  
 با نفیعت جنس فطر بدهد و سیاه بدهد هر چند ظاهر است که میتواند  
 هم بدهد و خرمافضل است و احوط دادن قوت غالب است و فطر  
 را برای طفل که قبل از خروج افتاب و طلوع هلال بداید واجب است جلدن  
 تمام است **حاشا الله العجل العجل**  
 این رساله از اول تا اینجا قوای آن حسب الاختیار این حقیر کثیر التقصیر لا یر  
 الا لیل محمد باقر بن محمد اکل است اگر صواب است از فضل جناب بلخی و شفا  
 و شفقت حضرت رسالت پناه هی و فلهما و لا دطاهیرین معصومین و صلوا  
 الله علیهم اجمعین است و اگر العیا ذبا الله اگر خطا باشد از این رو سیاه  
 با خطا است و بقدر میسر بریده شد و قصه نمود امتد که شبعبیان  
 بهر منگودند و به برکت ایشان این حقیقتی بهر منگوداد امین یا رب العالمین  
**در باب اصول**  
 بدانکه هدیک الله تعالی که اصول دین امامیه پنج است توحید و عدل و  
 نبوت

و اگر در انشای روزه مشروط بتتابع کسی که بعد از افطار کند روزه  
 را از سر باید گرفت الا در چند موضع یکی آنکه از دو ماه متتابع یکماه  
 و چنانچه از ماه دوم گرفته باشد که درین صورت هرگاه **فطر** آنکه یکین بنا  
 میکند از دیگر کسی که نذر کرده باشد یکماه روزه متتابع را و باین روزه  
 دو متتابع روزه بگیرد پس از آن افطار کند روزه او باطل و عید شود  
 بنا میکند از دیگر کسی که افطار کند بعد از دو روز و روزه بدل  
 بدی و اگر بعد از فعل بدل قدرت متعبد ذکر و بدل واجب نیست  
 و در جایی که دو ماه متتابع واجب باشد بخیری نیست صیام در  
 وقتیکه یکماه و یک روز سالم نماند و منیع کبیر و عجزه کبیر هرگاه  
 عاجز میشوند از صوم یا بنوا نند گرفت یا بهشت عظیم ایشان را افطار  
 جایز است و صاحب کوفتی که سیراب نمیشود هرگاه صوم بر او شاق  
 باشد افطار میتواند کرد و در بیضورت که آره صید هد یکد و قضا  
 بر او نیست و احتیاط آنست که اگر ضوال عذر نشان شود با بنقد که  
 طاقت روزه گرفتن بهر ساند قضا نیز بکند و زن ایستادن نزد بیک **عبد**  
 زن شیده که شیر افطار میتواند کرد و هر روزی یکد تصدق  
 میکنند و قضا میکنند و فقی نیست میان مادر و مستاجر و متبهره  
 هرگاه بدلی نباشد یا باشد اما با حرج و هرگاه مستاجر در انشای  
 روز سفر کند اگر از منزل خود پیش از زوال و پس از زوال و در  
 جب است که افطار کند و قصر نماز کند و اگر بعد از زوال و پس

نبوت و امامت و معاد و اما توحید عبارت است از شناسختن ذات  
 واجب الوجود و دانستن صفات ثبوتیه و سلبیه معبود که درین قطعه یکی  
 از آنکه بر دین آورده صفات ثبوتیه فایده و عام و حقی است و بر دین  
 مدرك با قدریم و از این پس متکلف صادق صفات سلبیه نیز مکتب بودیم  
 نه مکتب نه محال باینکه است و محال باینکه دان خالق و مواد بعد از  
 اعتقاد است باینکه خدای تعالی هیچ کار بد و زشت نکند و خلل بواجبی که  
 حکمت باشد نماید و بر بد نبوت است که اعتقاد که که محمد ابن عبدالله  
 به عبد المطلب پیغمبر خداست و راه نمای خلق در دین و دنیا و آخرت  
 اخر الزمان است و افضل و اکمل عالمیان و معصوم و منزه از همه کثاهان  
 و براد با امامت اعتقاد است باینکه بعد از پیغمبر مایه و اسطه امام بحق و ها  
 دی مطلق امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب است و بعد از او امام حسن  
 مجتبی است و انا امام حسین شهید کربلا است پس امام علی زین العا  
 بدین پس امام محمد باقر پس امام جعفر صادق پس امام موسی کاظم  
 پس امام علی بن الحسین پس امام محمد تقی پس امام علی نقی پس امام حسن  
 عسکری پس امام محمد مهدی صاحب الزمان صلوات الله وسلا  
 علیه و علیهم اجمعین و این امامان چون پیغمبر اخر الزمان افضل اهل  
 زمانند و منزه از هر یکان و معاد بعد از اعتقاد است بر زنده شدن در  
 روز قیامت و بودن کتاب و حساب و صراط و میزان و بهشت و دوزخ  
 و ثواب و عقاب پس هر که **اشهد ان لا اله الا الله** بر سبیل و جوب



اولا کس بر زبان نراند بر و کلام است که در دل این معنی را بکنند که  
کواهی مبدی باشد که نیست هیچ خدائی جز آن خدائی که موصوف است  
باین صفات شوقی و عنزه است از صفات سلبی که نقص است  
هوکا بگوید اشهد ان محمدا رسول الله بخاطر بکنند که محمدا بر  
گزیده و رسول خداست و چون اشهد ان علیا ولی الله بگوید بخاطر  
این معنی را بکنند که کواهی مبدی باشد که علی مرتضی ولی خداست و  
صی مصطفی است اول مرتبه ایمان که واجب بر عامه مستغنیان و الله  
المستعان **باب در ذبح حیوانات** لب **ما الله الا حق**  
سپاس بیقیاس مقرب القلوب را در کدهای عارفان سرادق  
قدس را بکنند محبت بچشم و بچگونه صید کرده و درود ناخدا و در  
شاه باز بلند بر وازی را زبید که طوطیان فیض عوالم انس را  
در زیر بال رحمت و احفض جناح لمن التبعك من المؤمنين  
راورده و سلام با اکرام الالم و عشرتی را بناید که بیدهد الله  
اللائك على هدى من ربهم سك نفس عاصما نرا از قید غلات  
رها نیند و با وحشیان فضای وسیع جنبه عرضها السموات  
والارض را گردانید اند فطوبی لهم وحسن مآب **اما بعد**  
چون بمکی همت کردند رفعت حضرت پادشاه اسکام خلعت غلات  
سلطنته و معد لینه علی عمارق الایام فی الایام بمشرد و علی  
فی الارض كما اختلف الدین من قبلهم و لم یکن لهم دینهم الذین  
نقض

درهم در حرام بوده مانند شیر و بلبل و رو با و خوکش و از افراد طیور  
خواه انشی و خواه وحشی هر چه چنگال داشته باشد حرام است مثلاً  
چرخ و بان و عقاب و هائی و مکروه است زنا و غیبا کسری رنگ  
و فاخته و هدهد و کلان سب و خطاف و طا بطه در شناختن حلال  
و حرام طیور است که اگر صفوف او پیش تر از دقوف باشد حرام است  
و اگر مساوی یا کمتر بود حلال است و اگر بصفوف است که در پیک  
بال خود را بسیار حرکت ندهد و دقوف آنکه بسیار حرکت دهد  
و بعضی فقها بر آنند که هر چند که نقص در تخم او واقع شده اگر جنبه  
دان یا سنک خان یا خا ریای داشته باشد حلال است و الا فلا و در  
حلیت کبوتر و کلنگ و مرغ خانک و تراج و کبک و طیهروج و انواع  
که بخشک شنبه نیت و از جنس مرغ است حلال است که یکی از شرایط  
مذکوره در مورد بود و حرام آنکه هم محقود باشد اما قسر دریم  
انسی نباشد لیکن آنچه حلال بود هم ما هی است که فلس داشته باشد  
و غیر این نوع حرام است بر اصرار اقوال و جمیع جانوران حرام است  
اگرچه امثال ایشان که در بر باشد حلال بود و اگر ماهی در آب می رود  
که در فصل دوم در جزئیات حرام است از حیوان حلال که شرایط  
ند که بجای آورده باشند چهارده چیز حرام است بر اینها اقوال اخرون  
و سب و زور و هو و دین و غل و مشانه و نه دان و محرک و تضییع  
خصیتان و محرم و بی زهد که در پشت باشد و بی حد آنکه از این  
کردن

نقض بر وجه مذکور است و در مورد مقتضای انا حلال  
فاحصلا ذل و مؤذ اهل لکم الطبیات و ما علمتم من الجوارح در  
اکثر اوقات فریخته ساعات باخواب کامکار و حجاب نامدار بصید  
و وحوش مشغوف میبود حسب الالتماس یکی از روزهای عالم قبل  
ابتدا الله تعالی بنابید الدین المیتین فی جمع البلاد و الاقطار بین فقیر  
حقیرا بضاعه لیس الاستطاعت ضیاع الدین این سدید المرحا  
تاب الله علیه و غفر له و لوالدیه در حل و حرمت انچه صید توان  
کرد از حیوانات برید و بجهت موافق بفرع طایفه ناصیه اما میراث  
بر چهار فصل رقم نمود و الله الهادی الیه الحق و صهیح د را خلاص  
فصل اول در بیان حیوان حلال و حرام و مکروه از جناس طیور  
و وحوش و انعام بر ظاهر صیغه ارباب فضل و کمال و خاطر سنی  
اصحاب جاه و کمال واضح و کراخ است مطلق حیوانا صهیح بر دو قسم  
است بری و نجسی و اما قسم اول منقسم است از وحشی و  
هریک از این دو نوع حلال و حرام میباشد و آنچه کمال صرف است  
از دو باب انسی شتر و کاه و کوسه قند است و آنچه مکروه است  
و استر و دراز کریش و انچه حرام است یعنی از این هاست  
مانند گریه و مویش و نیایر حیوانات و موزیات و از  
اصناف و حشمتی مانند آهو و نجس و کوسه حلال است  
و انچه ناخره دانسته باشند یا نیش در دندان که بان حیوان

کردن تادم آمده باشد و مضر که در میان مغس میباشد و انچه مکروه  
است کوزه و کوش و جمیع بیگانه است بدانکه هر حیوان حلالی که سته جنبی  
عارض شود حرام گردد اول آنکه کسی او را و ط کرده باشد و دوم آنکه بر خود  
خورد چنانکه گوشت از محکم شود و اگر حیوانی از خود یا بول نخورده باشد  
حرام نشود اما لازم است گوشت او را شستن و از انچه در اندرون او است  
اجتناب نمودن سیم آنکه عذره انسان یک شبانه روز زورده باشد لیکن  
چون استبداد دهند از احلال کرد و مطهر بقیه استبداد در حلال است  
که او را به بندند و اب و خودش پاک دهند اگر شتر باشد چهل روز  
کار بود بیت روز و اگر کوسه قند بوده روز و برای بط و انچه یافتند  
او است با و بجز در وجهه میغ خانکی و امثال آن سه روز و در غیر اینها  
اگرچه بر بندند که فرار کی در شرایط ذبح حیوانات و مستحبات  
واجبات است که ذبح کنند مسلمان و عاقل و کامل باشد پس اگر کودک غیبی  
متمیز یا مسک یا دیوانه یا کافر ذبح کند روا نبود بلکه گوشتش حرام و نجس گردد  
و بجز در ذبح کردن آدمی میت و نجس الحین که سک و خوک است حلال و پاک نکرد و غیر  
اینها از حیوانات چون منبوج بود یا لاس که چرخ و سیاه که در ایشان خلقت  
و حیوان که در شکم مادر بوده بیرون آید چون مادرش حلال مذبح بود بواسطه  
اقوال که منقول است و اگر تمام خلقت نشد حرام است و چو زنده بیرون آید  
زست اگر مقدار زمان کشتن احتمال نداشتن داشته باشد و صحیح نیست  
ذبح کردن مکرر بالا که از آهن یا فولاد ساخته باشند عند الحلال اما اگر

بانی

فصل











